

# GIORNALE del GARDA

MENSILE DI CULTURA MUSICA TEATRO ARTE POESIA ENOGASTRONOMIA OPINIONI INTORNO AL GARDA DA BRESCIA A TRENTO DA VERONA A MANTOVA DA MILANO PASSANDO PER CREMONA FINO A VENEZIA

GIORNALE DEL GARDA mensile edito da A.C.M. INDIPENDENTEMENTE via delle rive, 1 Desenzano (BS) Tel. 030.9991662 Fax 030.9912121 E-mail: redazione@dipende.it  
Reg. Stampa Trib. di Brescia n. 8/1993 del 29/03/1993 Poste Italiane S.p.A. - Spedizione in Abbonamento Postale - D.L. 353/2003 (conv. L. 27/02/2004 n. 46) art. 1, DCB Brescia - Abbonamento annuale 16 Euro

giugno 2006  
n. 145 anno XIV

IN CASO DI MANCATO RECAPITO RINVIARE ALL'UFFICIO P.T. DI BRESCIA DETENTORE DEL CONTO PER LA RESTITUZIONE AL MITTENTE CHE S'IMPEGNA A PAGARE LA RELATIVA TARIFFA

*prossima uscita 1 luglio 2006  
aggiornamenti settimanali  
sul sito [www.dipende.it](http://www.dipende.it)*



VERSACE. Il genio della moda e l'arte. A Villa Mazzucchelli - Ciliverghe di Mazzano (Bs)

03

## FEDERALISMO

Basta con i privilegi senza fondamento: intervento di Galan, Presidente regione Veneto

06

## SICUREZZA

Valtinesi Sicura: pronto intervento con gli SMS

25

## GASTRONOMIA

Il Tortellino di Valeggio appuntamento sul ponte visconteo

26

## ESCURSIONI

A Tremosine la Cinquemiglia del Ghiottone: Percorso enogastronomico nella natura

28

## SPORT

vent'anni per TALATA SUB di Desenzano

## SOMMARIO

- 02 DIPENDE DOVE?
- 03 L'OPINIONE
- 04 AMBIENTE
- 05 ENGHEL PERSIANE
- 06 VALTENESI
- 07 ALTO GARDA
- 08 GARGNANO
- 09 TOSCOLANO MADERNO
- 10 FESTIVAL DEL GARDA
- 11 CULTURA
- 12 DESENZANO
- 13 MUSICA CLASSICA
- 14 MUSICA LEGGERA
- 15 MUSICA LIVE
- 16 MOSTRE
- 17 GALLERIE INTORNO AL GARDA
- 18 POESIA
- 19 TEATRO
- 20 ENOGASTRONOMIA
- 21 LA COLLINA
- 22-23-24 ENOGASTRONOMIA
- 25 TORTELLINO DI VALEGGIO
- 26 ESCURSIONI
- 27 VIAGGI
- 28-29 SPORT
- 30-31 FRAGLIA VELA DESENZANO
- 32 SICUREZZA STRADALE

**DAIKIN**

DAIKIN PRESSO I MIGLIORI INSTALLATORI



REGISTRO  
OPERATORI della  
COMUNICAZIONE  
Iscrizione N.5687



associato alla  
Unione Stampa  
Periodica Italiana

# Giornale del Garda

Sul sito [www.dipende.it](http://www.dipende.it) tutti gli aggiornamenti settimanali  
e l'archivio di tutti i giornali e articoli pubblicati



Si ringrazia la **COMUNITA' del GARDA** per la collaborazione

..in tutte le Edicole,  
Biblioteche, Uffici IAT,  
Comuni, Pro Loco  
del Lago di Garda  
e delle  
Colline Moreniche  
e... dai nostri amici:

**Editore:**  
Associazione Culturale  
Multimediale Indipendentemente

**Direttore Responsabile:**  
Giuseppe Rocca

**Direttore Editoriale:**  
Raffaella Visconti Curuz

**Hanno collaborato:**

Alberto Boldrini  
Velise Bonfante  
Massimo Bazzucco  
Roberta Cottarelli  
Amelia Dusi  
Giacomo Ferrari  
Marina Fontana  
Aventino Frau  
Carlo Gheller  
Fabio Giuliani  
Elena Pellegrini  
Enrico Raggi  
Laura Simoncelli  
Silvio Stefanoni  
Virgilio Vezzola  
Carlo Zani

**Immagini**

Foto archivio Dipende  
**RUNNER**  
Bruno

**Spedizione e Affini:**

CoopService Soc. Coop. rl- Rezzato

**Stampa:**

FDA EUROSTAMPA srl  
Borgosatollo (BS)

**REDAZIONE**

Desenzano d/G (BS)  
via delle Rive, 1  
giorni feriali orario: 9.30-13.30  
Si riceve solo su appuntamento

**Per la vostra  
pubblicità**

Tel.030.9991662  
Cell.335.6116353

**COMUNICAZIONI**

volete segnalare un evento  
o una manifestazione?  
scriveteci:

E-mail: [redazione@dipende.it](mailto:redazione@dipende.it)

aggiornamenti quotidiani

[www.giornaledelgarda.net](http://www.giornaledelgarda.net)

[www.giornaledelgarda.com](http://www.giornaledelgarda.com)

[www.dipende.it](http://www.dipende.it)

## ABBONAMENTI

*Dipende*

## Giornale del Garda

a casa tua ogni mese

per un anno a partire da qualsiasi giorno

16,00 Euro all'anno: ABBONATO

52,00 Euro all'anno: SOSTENITORE

100,00 Euro all'anno: SANTIFICABILE

versamento su c/c postale

n. 12107256

intestato a **INDIPENDENTEMENTE**

## GIORNALE DEL GARDA

Tutte le anticipazioni degli eventi gardesani!

da Brescia a Mantova, da Verona a Trento

25.000 copie gratuite in edicola

aggiornamenti quotidiani sul sito internet

[www.giornaledelgarda.net](http://www.giornaledelgarda.net)

**PER LA VOSTRA  
PUBBLICITA'**

sul Sito o sul Giornale:

tel.030.9991662 cell.335.6116353



AGRI-COOP

Alto Garda Verde

via Libertà, 76 Gargnano (BS)  
Tel. 0365-71710-71150



GUARNIERI Ottici

piazza Garibaldi, 62 Desenzano  
Tel. 030.9140273



QUATTRO ZAMPE

Acquari e mangimi per animali  
via San Zeno, 34  
Rivoltella (BS)  
Tel. 030.9110396



LAURA baby

Calzature di Classe  
per Bambini e Ragazzi  
via S. Angela Merici, 12  
Desenzano  
Tel. 030.9142413



LA COLLINA

ortofrutta  
Via Santa Giulia, 6 Padenghe s/G  
030.9900397



GLI GNOMI

Calzature per Bambini  
Piazza Garibaldi, 70 Desenzano  
Tel 030 9121389

*Dipende 2*

**Abbiamo chiesto una opinione su questo articolo al Sen. Aventino Frau, presidente della Comunità del Garda, sulla tematica affrontata dal presidente della regione del Veneto. Ecco la sua risposta.**

"Le dichiarazioni del Presidente Galan esprimono un sentimento diffuso e non solo nel Veneto. Del resto basta andare a Limone, ultimo centro gardesano prima della trentina Riva, o a Malcesine ultimo centro veneto prima di Torbole, per avvertire le differenze di status, la maggiore capacità finanziaria, la più significativa autonomia operativa. Per questo la provocazione di Galan acquisisce un sapore di verità, di corrispondenza al comune sentire. Certo in futuro sempre più si sentirà il bisogno di pari trattamento, di evitare la disparità e le differenze, di non fermarsi a quanto è stato acquisito in particolari condizioni storico politiche ormai cancellate o modificate dal percorso compiuto. In una Europa delle regioni, con la eliminazione di confini interni e confronti superati, perché ancora il Friuli Venezia Giulia dovrebbe lucrare su presunte differenze con la Slovenia? E si potrebbe continuare con la Val d'Aosta e la Francia, per non parlare della scandalosa situazione della "italiana" Campione, saldamente collocata in Svizzera. Con un grande sforzo di federalismo fiscale, di responsabilizzazione di regioni, province e comuni sulle entrate, i problemi presentati dal Presidente Galan dovranno essere ripensati, così come la definizione ed il ruolo delle autonomie, le grandi aree omogenee, il riordino della spesa pubblica a tutti i livelli. Ed anche della uguaglianza di tutti in via di principio, di fronte allo Stato ed all'Europa. Andrà dunque verificato quali ragioni persistono ancora per giustificare le differenze ed i privilegi e quali ragioni permangono, applicando il principio "simul stabunt, simul cadunt" insieme stanno, insieme cadono, mancando i motivi vengono meno i relativi provvedimenti."

# -l'opinione

di Giancarlo Galan, Presidente della Regione del Veneto

*Il caso Lamon ha confermato l'insofferenza dei cittadini veneti nei confronti dei privilegi di cui godono i propri vicini del Friuli Venezia Giulia o del Trentino Alto Adige. Privilegi che oggi, a distanza di oltre 50 anni dalla stesura del testo costituzionale, appaiono ingiustificati e che si reggono sulla sperequazione nei confronti delle regioni a statuto ordinario. Di qui l'urgenza di mettere mano ad un autentico federalismo fiscale, affinché si realizzi una piena uguaglianza di condizioni tra cittadini dello stesso Stato.*

## Basta con i privilegi senza fondamento. PER UN FEDERALISMO AUTENTICO

Per ben 2.377 volte le voci dei cittadini di Lamon hanno chiesto che al loro paese - al nostro antico Lamon - fosse concesso di abbandonare il Veneto così da poter tramigrare nel Trentino Alto Adige. Ma è da più di dieci anni che la Regione del Veneto dimostra nei fatti di non sopportare le pesanti "differenziazioni in ordine all'esercizio di competenze e al regime giuridico e fiscale" che la penalizzano gravemente rispetto ad alcune Regioni contermini. Non è da oggi quindi che abbiamo iniziato il percorso per il raggiungimento della più ampia autonomia da parte della Regione del Veneto. Infatti, è sufficiente ritornare con la memoria a quando la nostra Regione pensò di indire un referendum, così da poter acquisire il parere del corpo elettorale su una proposta di legge costituzionale in materia di autonomia. La nostra deliberazione fu dichiarata illegittima dalla Corte Costituzionale, ma ora di nuovo sembra giunto il momento di rialzare la bandiera dei nostri diritti. In ogni caso, si tratta di questioni su cui Luciano Violante, quando era Presidente della Camera, ebbe a dire che "nessun partito aveva il coraggio di affrontare il problema". Nella relazione che ci è stata consegnata da tre insigni consulenti giuridico-amministrativi l'insopportabile diversità tra Regioni speciali e Regioni che speciali non sono viene affrontata fin dall'inizio e senza alcuna incertezza. I professori



Antonini, Bertolissi e Pegoraro, che ringrazio di tutto cuore per il modo appassionato con cui hanno, con indiscussa competenza, accettato e svolto l'incarico loro assegnato, non hanno dubbio alcuno nell'affermare che "le ragioni delle specialità accordate ad alcune Regioni nell'immediato dopoguerra, sancite dalla Costituzione e ribadite dalla riforma del 2001, sono per gran parte oggi ingiustificate". Tutto ciò ha portato a gravi sperequazioni, la cui più seria conseguenza è quella di cui ho trovato autorevolissima conferma nella relazione dei tre consulenti: "Estendere all'intero Paese le prerogative finanziarie accordate alle Regioni speciali non è possibile perché mancano le risorse; e se mancano le risorse significa che, attualmente, le Regioni ordinarie assicurano

attraverso una solidarietà per così dire rovesciata quel regime di privilegio. Si potrà discutere se è giustificato o no, ma di privilegio sicuramente si tratta". Una solidarietà ancor più rovesciata viene a volte richiesta da qualche nostra Provincia, ma siamo di fronte a delle miserie politiche su cui non vale la pena insistere. In breve, è grazie alla "solidarietà rovesciata" se il regionalismo speciale, soprattutto quello del Trentino Alto Adige, è reso possibile, presentandosi in tal modo al nostro giudizio nelle vesti di un puro e semplice privilegio. A me tutto ciò appare come un'ingiustizia, e quando le democrazie sono per davvero tali, di norma si opera affinché le ingiustizie siano rovesciate, abbattute, eliminate. Sperequazioni, differenziazioni, ingiustificati privilegi - perché di questo stiamo parlando - fanno sì che qualche parte della nostra Costituzione sia offuscata da un'ombra di ingiustizia che, assurdamente, ci rimanda alle contrapposizioni rivoluzionarie che si ebbero tra aristocrazia e Terzo Stato alla fine del diciottesimo secolo, o che portarono all'indipendenza degli Stati Uniti d'America. Ciò che chiediamo, in definitiva, è di rendere ancor più luminosa e giusta la nostra Costituzione, e questo mediante il superamento di quella vergognosa inerzia politica che tende a nascondere, a dimenticare, a negare quanto, per merito della stessa carta costituzionale, darebbe piena soddisfazione alle nostre sacrosante richieste. A questo proposito, ecco cosa scrivono i professori Antonini, Bertolissi e Pegoraro: "La recente iniziativa del Comune di Lamon, i cui cittadini quasi all'unanimità hanno votato a favore del referendum consultivo sull'annessione al Trentino Alto Adige, che permetterebbe loro di beneficiare degli stessi privilegi finanziari, dimostra ora quanto fosse fondata la sollecitazione della Corte Costituzionale, che già nel 2003 avvertiva: "appare evidente che l'attuazione del federalismo fiscale sia urgente al fine di concretizzare davvero quanto previsto nel nuovo Titolo V della Costituzione". Ma all'orizzonte ancora non compare nulla e così di anno in anno, anziché attuare il federalismo fiscale, si cerca la risposta fuori delle soluzioni strutturali, tagliando la spesa degli enti locali, facendo di tutta l'erba un fascio, spesso premiando gli sprechi e punendo i virtuosi." A questo punto però è doveroso porsi una domanda: perché il Veneto? Perché siamo la sola Regione italiana a confinare con due Regioni a statuto speciale. Perché il Veneto? Ma perché, come ha scritto qualcuno, i veneti che si affacciano sul Trentino e sul Friuli vedono che l'erba del vicino è davvero più verde. Anche se quella del Friuli è un'erba molto più simile alla nostra. Perché il Veneto? Perché qui c'è una particolare situazione geopolitica, che rende unica e straordinaria l'attuale vicenda dei rapporti tra il Veneto e le due Regioni speciali.

Tratto da Fondazione Nord Est  
News letter n. 1 gennaio - febbraio 2006.

La redazione del GIORNALE DEL GARDA ringrazia la FONDAZIONE NORD EST per l'autorizzazione alla pubblicazione

## Nuovi orari alle Terme di Sirmione



Terme Catullo e Terme Virgilio

Dal 3 aprile

tutti i giorni dalle 7.00 alle 18.30

AQUARIA  
Benessere  
Termale

Dal 3 aprile

Lunedì dalle 14 alle 22

dal Martedì alla Domenica dalle 10 alle 22

Giovedì chiusura alle 24

Informazioni:  800-802125

Centro prenotazioni Aquaria: 030 916044

aquaria@termedisirmione.com - www.termedisirmione.com

Dipende 3

## ASSEGNATE 2 BANDIERE BLU

L'importante riconoscimento alle spiagge più pulite

Due bandiere importanti che non premiano i soliti "primi della classe" (Lido delle Bionde e Punta Staffalo che restano comunque eccellenti), ma altre spiagge indicando così una crescita qualitativa generale.

Il regolamento della FEE prevede che si possa candidare l'intero comune se tutte le spiagge hanno i parametri relativi alla balneabilità nei limiti, oppure soltanto due se vi è qualche supero: quest'anno sono state candidate Lido Galeazzi e Punta Gro'. È bene ricordare che il primo filtro selettivo è la salubrità delle acque di balneazione e, per Sirmione, il merito va sia all'impianto di collettamento fognario comunale, sia allo sforzo di comprensorio per la depurazione.

Gli altri parametri oggetto di valutazione sono le azioni di educazione e sensibilizzazione ambientale (per Sirmione ad esempio: il Progetto Rizoma, manutenzione dei canneti, monitoraggio ambientale da parte del C.R.A.), la raccolta differenziata (che a Sirmione è prossima al 35%), la manutenzione, accessibilità e sicurezza delle spiagge. Il prossimo anno questi parametri, a cui si aggiungerà anche la certificazione ambientale, verranno considerati con maggiore peso e quindi ci dovrà essere un maggiore sforzo per tenere il passo e il premio.

Il comandante delle capitanerie di porto, che è di origine trentina e quindi orgoglioso che il Garda abbia un comune con bandiere blu, ha proposto un cambiamento nella definizione del premio: da riconoscimento a riconoscenza per le azioni positive svolte nei confronti dell'ambiente.

La cerimonia di assegnazione delle bandiere blu non è solo un momento formale, ma anche formativo in cui si mostrano agli amministratori comunali i punti di forza e debolezza dei loro territori, le attività dei consorzi obbligatori di olio e batterie usate, le attività degli organismi di controllo dell'ambiente.

Queste informazioni vengono date perché la partecipazione all'assegnazione delle Bandiere Blu è un atto volontario dell'amministrazione che accetta di far giudicare la propria attività in campo ambientale.

Forse è proprio questo che rende timorosi a partecipare i comuni che si affacciano sul Garda, oppure non hanno ancora compreso la valenza di questo riconoscimento? Per maggiori informazioni:

[www.feeitalia.org](http://www.feeitalia.org)

**Fila G.Luca**  
**C.R.A. Sirmione**



Mattinzoli: "Meno burocrazia e più sicurezza per l'ambiente e l'uomo"

## CORRETTA GESTIONE RIFIUTI

La Giunta provinciale, su proposta dell'Assessore provinciale all'Ambiente, Ecologia, Attività Estrattive ed Energia Enrico Mattinzoli, ha approvato il 2 maggio u.s. l'accordo di programma attraverso il quale verrà abolito l'obbligo della registrazione e tenuta del registro di carico e scarico dei rifiuti oltre che la predisposizione della denuncia al catasto dei rifiuti tramite il M.U.D. (modello unico di dichiarazione) che dovrà essere compilato dal centro di raccolta o smaltimento finale.

L'accordo, siglato con le maggiori organizzazioni agricole bresciane, Confederazione Italiana Agricoltori, Federazione Provinciale Coltivatori Diretti ed Unione Provinciale Agricoltori di Brescia, che riguarda in particolare la gestione corretta dei rifiuti agricoli a rischio infettivo, degli imballaggi contenenti o contaminati da residui di sostanze pericolose, degli scarti di olio minerale per motori, ingranaggi e lubrificazione, dei filtri per l'olio e delle batterie al piombo, consentirà agli agricoltori bresciani di beneficiare di semplificazioni burocratiche e gestionali nell'osservanza degli adempimenti normativi in materia di rifiuti.

Nello specifico va ricordato che il Decreto Legislativo n. 152 del 3 aprile 2006 recante: "Norme in materia ambientale", fondandosi sul principio della responsabilizzazione e cooperazione di tutti i soggetti coinvolti nel ciclo dei rifiuti, introduce una serie di strumenti negoziali nel settore della gestione dei rifiuti diretti a promuovere e favorire l'azione concertata e programmata di pubbliche amministrazioni, soggetti privati ed associazioni di categoria.

In tale quadro di cooperazione tra operatori pubblici e privati, un ruolo fondamentale è attribuito agli accordi e contratti di programma che, secondo le previsioni dell'articolo 181 (Recupero dei rifiuti), comma 4, del D.Lgs.152/2006, sono finalizzati a favorire il riutilizzo, il reimpiego, il riciclaggio e le altre forme di recupero dei rifiuti provenienti dalla raccolta differenziata, oltre a stabilire semplificazioni in materia di adempimenti amministrativi nel rispetto delle norme comunitarie e con l'eventuale ricorso a strumenti economici.

L'Assessore all'Ambiente Mattinzoli, ricorda come questo accordo vada nella direzione del programma e degli indirizzi del suo Assessorato, confermando che la gestione dei



Assessore  
Enrico Mattinzoli

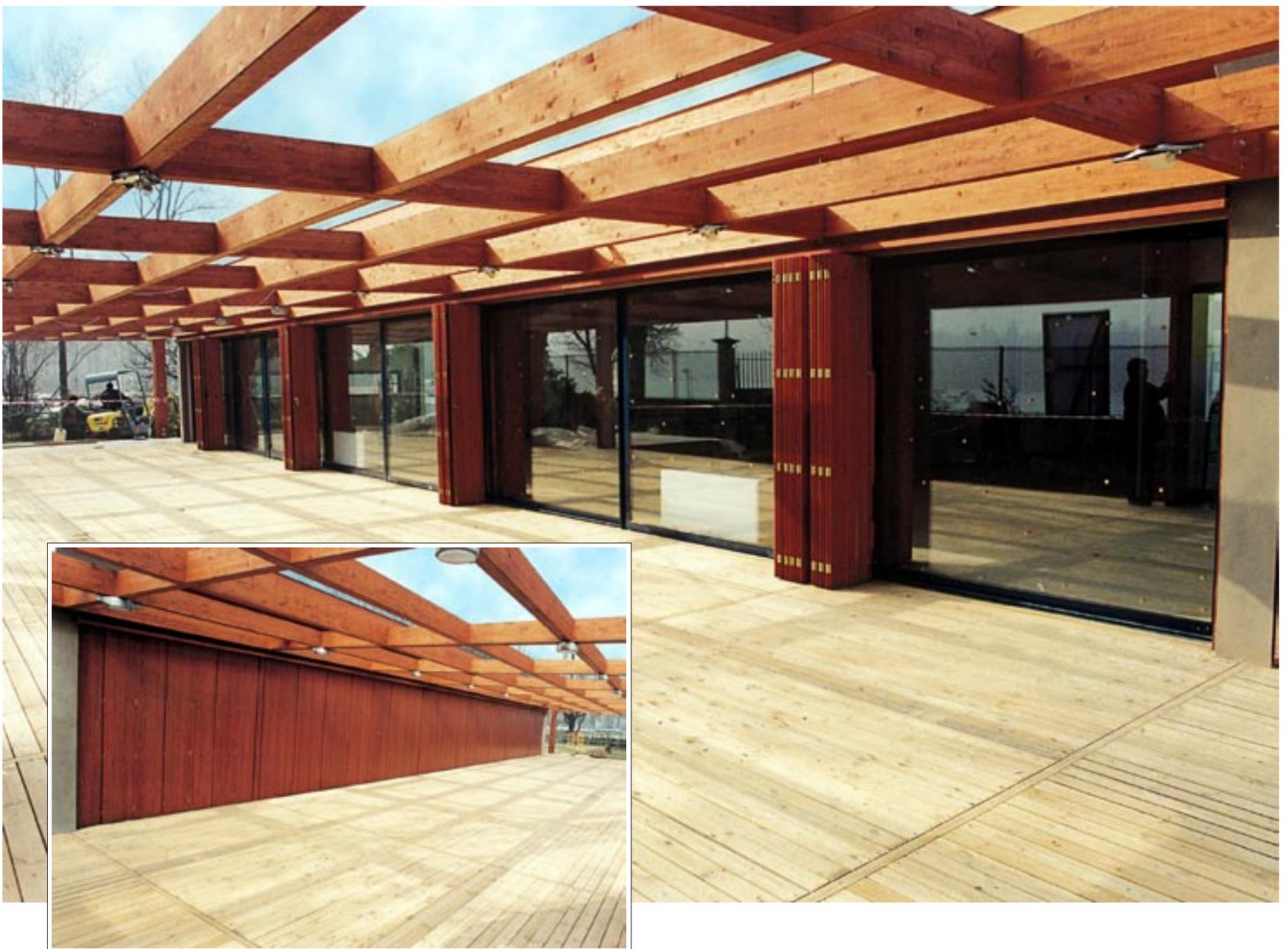
rifiuti costituisce attività di pubblico interesse e deve essere favorita la riduzione della quantità e della pericolosità dei rifiuti prodotti, nonché il riciclaggio ed il recupero, limitando il flusso dei rifiuti inviati allo smaltimento e soprattutto il ricorso alla discarica, recuperando o smaltendo senza pericolo per la salute dell'uomo e rischi per l'ambiente.

Un ruolo importante sarà svolto dalle Organizzazioni di categoria agricole che, attraverso la stipula di apposite convenzioni con ditte abilitate alle operazioni di trasporto, stoccaggio, smaltimento o recupero delle tipologie di rifiuti pericolosi prodotti dalle aziende agricole, consentiranno agli associati di disfarsi degli stessi seguendo procedure pulite, corrette e trasparenti.

L'attivazione delle convenzioni che faranno seguito all'accordo di programma approvato - su proposta di Mattinzoli - dalla Provincia, consentirà inoltre alle aziende agricole che ad esse aderiranno di rispettare i requisiti di "condizionalità ambientale" oggi necessari per accedere agli aiuti comunitari nell'ambito della Politica Agricola Comune.

Nell'esprimere grande soddisfazione per l'accordo, le Organizzazioni di Categoria hanno ringraziato per l'operato l'Assessore all'Ambiente Mattinzoli che ha saputo dare una risposta efficace ad un problema da tempo sul tavolo del mondo agricolo.

## NAVIGARDA



# Persiane Ripiegabili e scorrevoli

**ENGHEL**

25080 Calvagese d/Riviera (BS)  
Via Trieste, 36 - 19/B Località Carzago  
Tel. 030 6800028 - Fax 030 6800034  
E-mail: [enghel@tiscalinet.it](mailto:enghel@tiscalinet.it)  
<http://www.enghel.it>



## IN RETE PER LA SICUREZZA

Prevenzione e protezione ormai collaudata per l'organizzazione di cui è responsabile Enzo Dolci. Con gli SMS le segnalazioni che necessitano il pronto intervento, le fughe di gas, gli allagamenti con funzioni aggiuntive di telesoccorso e antirapina.

24 su 24 ore a tutta sicurezza. E un servizio d'emergenza con collegamento agli allarmi di abitazioni private ed aziende alle centrali operative delle polizie locali. Il gruppo di Valtensesi Sicura potenzia ed estende dunque la sua rete operativa, confermando prevenzione e pronto intervento (telefono 0365/552003) sul territorio di 7 paesi. Il progetto al cui vertice è responsabile Enzo Dolci, vice sindaco di Moniga, è frutto di una collaborazione nata nel 2002. I comuni interessati che aderiscono a Valtensesi Sicura sono Moniga, Manerba, San Felice del Benaco, Puegnago, Polpenazze, Soiano del Lago e Calvagesse della Riviera. Si tratta di un servizio importante e soprattutto unico nel suo genere in Italia. La sinergia della struttura promossa da Dolci e dai suoi collaboratori, coinvolge infatti tutte le forze dell'ordine, unitamente ad un esclusivo impianto tecnologico che rende possibile i collegamenti e segnalazioni via sms, con gli allarmi installati dai proprietari degli immobili. Fulcro organizzativo principale di Valtensesi Sicura quello della Centrale Operativa situata al Crociale di Manerba del Garda. Qui agisce il pronto intervento, coordinato dal comandante della Polizia Locale Gianfranco Rossi, che guida un'addestrata pattuglia composta da 35 agenti dalle indiscutibili qualità professionali. Condizione imprescindibile quella riferita



alla professionalità del team. A loro è infatti assegnato il vasto territorio operativo di competenza. Si tratta di un'area di 82 chilometri quadrati dove risiedono circa 21.000 persone durante tutto il periodo dell'anno. Ma il numero cresce sensibilmente in estate, quando la popolazione supera notevolmente le 100mila unità. Essendo dunque le necessità di azione, a proposito di sicurezza, sia preventiva che direttamente operativa, gli agenti collaborano con Carabinieri, Polizia di Stato e Guardia di Finanza. Una sinergia quest'ultima, sottoscritta con protocollo d'intesa tra il

Prefetto di Brescia e le sette amministrazioni comunali aderenti all'iniziativa. E sempre a proposito di emergenza ecco come si diceva la possibilità offerta da Valtensesi Sicura di collegare direttamente gli impianti d'allarme degli immobili occupati da privati o aziende, con le centrali di polizia locale. In questo contesto si inserisce anche l'opportunità di un servizio aggiuntivo, mediante un sistema di allarme diretto via sms sempre con la Polizia Locale, garantendo in questo modo protezione e sicurezza anche in caso di assenza da casa. Lo stesso servizio è in grado poi di segnalare con questa metodologia fughe di gas, allagamenti fungendo anche da telesoccorso e antirapina. Le tariffe dell'innovativa rete di sicurezza, approvate dal Consiglio dell'Unione dei Comuni della Valtensesi, sono alla portata di tutti. E vanno dall'abbonamento annuale per abitazioni - appartamento 250 euro + Iva, alle ville singole 350 + Iva. Per le attività produttive e gli esercizi i costi sono, su base annua, di 250 euro + Iva fino a 50 mq di superficie utile, 300 euro + Iva fino a 100 mq e 400 euro più Iva oltre i 100 mq sempre di superficie utile. Le domande individuali devono essere presentate con apposito stampato reperibile presso il Comando di Polizia Locale di Via Valtensesi 48 a Manerba. Attualmente 130 utenti hanno già aderito alle offerte d'allerta preventiva organizzate da Valtensesi Sicura.

## Puegnago del Garda (BS) LA CITTA' DEI RAGAZZI: CULTURA IN GIOCO

Venerdì 2 giugno torna l'appuntamento annuale con i giovani del CCR (Consiglio Comunale dei Ragazzi) che presenteranno il nuovo progetto "Borgo Nascosto" nella Sala Consiliare di Puegnago. La Città dei Ragazzi è diventata ormai una sana e divertente abitudine che oltre a veder impegnati tutti gli alunni delle scuole medie ed elementari di San Felice del Benaco e Puegnago del Garda, coinvolge anche la cittadinanza tutta in una giornata all'insegna del gioco. Per la giornata infatti le vie, le piazze e il castello di Puegnago saranno a completa disposizione dei giovani, i quali intratterranno gli adulti con iniziative sviluppate nel corso dell'anno scolastico e che culmineranno in una caccia al tesoro rivisitata. Tutti i ragazzi partecipanti verranno divisi in squadre e dovranno affrontare un percorso, a sua volta ripartito in 15 postazioni, superando le difficoltà con il solo ausilio di una mappa e con la conoscenza del territorio. Ad ogni prova ultimata i gruppi riceveranno il pezzo di un puzzle che ricostruito svelerà un vecchio proverbio popolare. E non solo, ci saranno spettacoli di genere vario, musica dal vivo e qualsiasi tipo di attività legata allo svago, alla cultura e alla riscoperta del centro storico di Puegnago. L'intera manifestazione sarà gestita e coordinata dal CCR (Consiglio Comunale dei Ragazzi), dai professori delle scuole elementari e medie e dall'amministrazione comunale del paese. Nel corso della giornata verrà inoltre presentato il libro "Sapori gardesani tra passato, presente e futuro" a cura di Luigi del Prete a cui seguirà, in piazza Beato Don Giuseppe Baldo, l'inaugurazione della meridiana realizzata dagli alunni del laboratorio "Arte e Scienza" della scuola media. **Roberta Cottarelli**

### Soiano vecchio Paese

*Un cartoccio di case scolorite dal tempo.  
Sul selciato rumore di carri, trainati da buoi.  
Odore di mosti in fermento, della buona vendemmia.*

*Nel cielo ottobriano stormi d'uccelli migratori.  
Un pettirosso canta la sua eterna primavera,  
sul ramo d'olivo dai colori dell'argento vivo,  
salutando il giorno che muore.*

*Il contadino torna dal campo rimasto ormai senza odori.*

*La campana della chiesa di S. Michele chiama  
per l'ave Maria.*

*Al rintocco s'avvian le donne in scialli neri  
avvolte,  
nel freddo crepuscolo della sera.*

*Alle prime ombre danzano silenziosi fantasmi,  
sui merli dell'antico castello e raccontan  
di battaglie, di pestilenze e di amori  
I cipressi di Stropea chinan la chioma, alla brezza  
del Lago.*

*e si baciano sussurrando preghiere.*

*Dal Rio tornan le donne con carriole cigolanti,  
cariche di panni bianchi e i bimbi attorno ancora  
incantati,*

*dalle fole colorate delle lavandaie,  
che di quel sito dicean, cose arcane e strane, di  
paure, apparizioni,*

*stupri di donne e dolci incontri d'amore.*

*C'è nell'aria cheta un'atmosfera da poeta  
e camminando col pensiero salgo fino al cimitero,  
dove gli spiriti presenti pregan Dio per la pace,  
nel mondo dei viventi.*

*Scendendo stretti stretti, m'accompagnano i  
cipressi,*

*giù fin sulla strada della Castegna amara.  
Ormai è sera, a Chizzoline, all'Osteria del  
Bersagliere si canta e si beve vino,*

*la gente è contenta e parla di vecchie storie,  
dei tempi andati e del prossimo raccolto delle  
olive.*

*L'uve han fermentato, il deposito lasciato, già è  
pronto a S. Martino*

*Il vino novello e polenta con lo spiedo.*

*Di tutto questo è rimasto poco e niente del mio  
paese e della sua gente,*

*il vento ha spazzato il tempo e cambiato ha ogni  
cosa*

*ma tu viandante, quale fretta ti porta via,  
soffermati un istante a rimirar del paesaggio,  
nella verde valle tra viti, olivi e il biancheggiar  
del Lago*

*dolce è il messaggio di Soiano  
Ovunque a sostar ti porti il pensiero.*

*per Soiano e la sua gente, non sarai mai  
forestiero...*

batpolli

## Mercatini dell'Antiquariato

3 giugno

**Romano di Lombardia (BG)** Collezionismo, 70 espositori, centro storico, escluso agosto, info 0363 901951

**Rovereto** Mercatino dell'antiquariato

4 giugno

**Desenzano del Garda (BS)** Gioielli e Oggetti d'arte, 50 espositori, agosto e gennaio sospeso, info 030 9916029

**Orzinuovi (BS)** Mobili e Oggettistica, 40 espositori, info 030 9942100

**Sabbioneta (MN)** Piccolo antiquariato e Collezionismo, 50 espositori, via Gonzaga, info 0375 221044

11 giugno

**Poggio Rusco (MN)** Collezionismo, Artigianato, Oggettistica, 70 espositori, info 0386 733122

**Brescia** Quadri e Mobili, 80 espositori, piazza della Vittoria, info 030 2977863

**Castelleone (CR)** Piccolo antiquariato, 160 espositori, centro storico, info 0374 56379

**Solferino (MN)** Mercato del piccolo antiquariato, collezionismo e curiosità.

Piazza Castello presso la Rocca, da marzo a

dicembre. Info: pro loco 0376854360 o sig. Paolo Quaranta tel. 0376671303.

**Villafranca (VR)** Mercatino dell'antiquariato

**Pandino (CR)** Mostra oggettistica d'epoca, 50 espositori, al coperto sotto le arcate di Castello Visconteo

18 giugno

**Cremona** Mobili e Collezionismo, 80 espositori, presso Cattedrale, 0377 32413

**Bergamo Alta** Libri, Stampe, 50 espositori, piazza Angelini, info 035 216374

**Lonato (BS)** Mercantico, antiquariato, modernariato e collezionismo, centro storico, luglio e agosto serale, info: 030 9130238.

**Asola (MN)** Asolantiquaria, aperto ad antiquari ed hobbisti, piazza XX Settembre, escluso il mese di agosto. Info: 0376733032.

**Mantova** Aperto ad antiquari, collezionisti ed hobbisti, piazza Sordello. Info: Mantova Expo tel. 0376 225757 o 0376226973.

**21 e 28 giugno**

**Torri del Benaco (VR)** Mercatino serale dell'antiquariato, artigianato e hobbistica

**22 giugno**

**Tignale (BS)** Mercatino medievale serale,

degustazione prodotti tipici, esposizione e vendita di manufatti artigianali; consigliata tappa in osteria tipica

23 giugno

**Rivoltella del Garda (BS)** Mostra-mercato Fantaghiro', in centro, associazioni Attività Commerciali di Rivoltella, ore 21.30

24 giugno

**Castiglione delle Stiviere (MN)** Mercatini Hobbistica Collezionismo, piazza Ugo Dallo' dalle 18.00 alle 24.00

25 giugno

**Gonzaga (MN)** Oggettistica, Cose vecchie, 300 espositori, info 0376 58617

**Suzzara (MN)** Mobili, Oggetti e Giocattoli, 180 espositori, centro storico.

**Rivarolo Mantovano (MN)** Mercatino dell'antiquariato, esposizione ed interscambio di oggetti di piccolo antiquariato e da collezione. Piazza Frinzi, info: 0376 99700

**Valeggio sul Mincio (VR)** Mercatino dell'antiquariato, piazza Carlo Alberto e vie del centro, ore 10.00-19.00

Trattamenti personalizzati  
**viso e corpo**  
Trucco - Solarium con trifacciale  
Lampada doccia per il corpo - Termosauna  
Ginnastica passiva  
Trattamento infrarossi per cellulite  
Ricostruzione unghie -Epilazione

**Centro Estetico  
Eden**  
di Angela Minini & C.

Via Monticelli, 1 Soiano del Lago (BS) tel. 0365 502579

## CHI NON CRESCE MUORE

Si è svolta il 16 maggio a Riva del Garda, l'annuale assemblea dei soci dell'associazione Commercianti al Dettaglio, sezione Alto Garda e Ledro.

Riva del Garda (TN), 17 maggio 2006 - La relazione del presidente dell'associazione Commercianti al Dettaglio Franco Gamba ha aperto i lavori alla presenza di un buon numero di soci.

"Abbiamo vissuto un anno difficile - in sintesi quanto ha detto Gamba - in cui il commercio ha segnato ancora una stasi. Una crisi che non è certo passeggera bensì strutturale, che investe i cardini d'impostazione della spesa della famiglia."

Gamba ha rilevato come l'apertura dei mercati e la conseguente caduta delle barriere doganali, l'avvento della moneta unica e di Internet abbiano prodotto una serie di "mutamenti che sono ancora ben lungi dall'essere accettati. La vera sfida sarà accettare la sfida".

Elio Zecchini ha illustrato la proposta di modifica alla Legge Provinciale n° 4/2000 "legislazione sul commercio in Provincia di Trento". "Sono molto preoccupato - ha detto il presidente provinciale - anche se capisco che le norme vadano adeguate e rivisitate. Con queste modifiche stiamo verso la completa liberalizzazione delle grandi strutture di vendita, mentre io sono convinto che l'attuale Legge Bersani, così com'è, una certa tutela delle piccole e medie aziende la applichi.

**BASSETTI sulla nuova Tassa sul Turismo, Legge Provinciale trentina approvata in data 20 dicembre scorso: "Si applicherà un prelievo ad ogni azienda che di turismo vive partendo dall'aliquota minima dello 0,05% fino al tetto massimo dello 0,75%. Denaro che andrà a finanziare le iniziative delle nuove APT d'ambito per il turismo. Il prelievo sarà effettuato sui ricavi aziendali in base alle varie tipologie e codici d'attività individuati dalle tabelle della Camera di Commercio".**

**ELIO ZECCHINI: "L'ennesima inaccettabile gabella. Perché, ad esempio, le banche, le imprese e gli artigiani ne sono esenti? Sono solo costi che ricadranno, inevitabilmente, sui consumatori"**

provinciale Enzo Bassetti sulla "Tassa sul Turismo", si è acceso poi un vivace ed interessante dibattito con il pubblico in sala. Argomenti trattati la nascita del Consorzio "Riva in Centro", realtà fortemente voluta dal presidente Franco Gamba, sul parcheggio Pilati, sulla viabilità, sugli eventi organizzati in stagione ed altre interessanti tematiche. Per tutti gli argomenti trattati Gamba e Bruno Lunelli, presidente del Consorzio "Assocentro", hanno avuto esauritive risposte.

Per Zecchini, strenuo difensore della rivalutazione dei centri storici e della liberalizzazione delle superfici di vendita, non è possibile che i commercianti non possano e non vogliano crescere.

"Chi non cresce muore - è la forte espressione usata dal presidente provinciale che al termine della sua relazione ha toccato anche gli argomenti delle vendite sottocosto e delle vendite speciali (si vorrebbe eliminare la normativa e liberalizzare anche qui lasciando la decisione al singolo di farlo quando vuole), e di trasformare i comuni con vocazione turistica, cento circa in tutto il Trentino, a vocazione commerciale. Prima dell'intervento del presidente Unate e consigliere

## Comunità Montana Parco Alto Garda Bresciano UN MARCHIO DI QUALITÀ PER IL PARCO ALTO GARDA

Certificare l'ambiente e il territorio del Parco dell'Alto Garda bresciano. È la nuova sfida intrapresa dalla Comunità Montana, che ha assunto l'impegno di fare della sostenibilità e della eco-compatibilità il punto di forza del proprio operare.

Il fine è offrire un ambiente sano e salubre alla popolazione residente e al turista, attivando un percorso virtuoso e complesso che dovrà portare all'ottenimento, da parte di una pluralità di soggetti operanti sul territorio, di un sorta di "certificazione ambientale". Il "Progetto Qualità del Parco Alto Garda Bresciano" è stato



realizzato, per conto della Comunità Montana, dal Gal GardaValsabbia, in qualità di "Agenzia di sviluppo" del territorio del Parco. A tale scopo è stato costituito un ufficio competente presso la sede salodiana del Gal, referente delle diverse iniziative volte ad accrescere e tutelare la qualità del territorio. «Gli obiettivi di qualità che si vogliono perseguire - spiega il dott. Luca Nadali, responsabile dell'ufficio - sono quelli di valorizzare il territorio, i prodotti tipici e i numerosi servizi provenienti dalla filiera produttiva del Parco in quanto rispettosi della qualità dell'ambiente; creare le condizioni migliori per una sinergia fra i diversi attori del progetto; incentivare e sostenere i soggetti economici nell'adozione di metodi e sistemi di produzione rispettosi dell'ambiente; creare le condizioni di un'offerta turistica più compatibile con l'ambiente, ponendo le basi per un'efficace azione di educazione ambientale». «L'obiettivo - aggiunge il presidente della Comunità Montana, avv. Bruno Faustini - è consentire ai soggetti operanti nel territorio del Parco di ottenere il Marchio di Qualità, garanzia di impegno e attenzione alle esigenze del cliente, differenziandosi per la elevata qualità del prodotto/servizio offerto e di adottare sistemi di gestione per la qualità e il controllo dei possibili impatti ambientali, riducendo gli sprechi e i consumi. Il progetto consentirà inoltre più facili accessi alle risorse finanziarie

erogate tramite bandi europei e regionali e di fare sistema con aziende che si distinguono per la stessa scelta».

Gli attori che aderiranno potranno esporre il logo che le identifica di fronte a cittadini e turisti come "imprese del Parco".

Il Marchio dovrà incentivare un

percorso virtuoso verso l'adozione di sistemi di certificazione volontaria più o meno complessi (come il Marchio Ecolabel, Iso 14001/Emas, ISO 9001, oppure le denominazioni oppure "Biologico", "Dop", "Agroalimentare", ecc). La prima fase del progetto, per il quale la Comunità Montana ha stanziato 210mila euro, il 70% dei quali cofinanziati dal programma Leader Plus attraverso lo stesso Gal, consisterà nell'individuazione di tutti i possibili soggetti interessati all'ottenimento del Marchio (associazioni di categoria, gestori di strutture ricettive, agricoltori e allevatori, ristoratori, enti pubblici, ecc.). In data odierna è stata approvata dalla Comunità Montana la "Carta di valorizzazione del territorio" (insieme di azioni da adottare per un maggior rispetto dell'ambiente). Per incentivare e sostenere le imprese è stato predisposto un bando di selezione per l'assegnazione gratuita del servizio di consulenza e del rilascio del Marchio. Il Gal, con la supervisione di un ente di certificazione di parte terza (Det Norske Veritas Italia), svolgerà le attività di verifica ispettiva nelle fasi di rilascio del Marchio e di mantenimento annuale. Maggiori informazioni sono specificate nei siti internet della Comunità Montana e del Gal. Lunedì 8 maggio alle ore 15, presso la sala assembleare della Comunità Montana, il Progetto Qualità sarà presentato alla popolazione e agli imprenditori.

## Dalla Riviera dei limoni un vero toccasana

Con l'avvicinarsi della bella stagione, volete provare la via del limone per rimettervi in forma?

Ogni mattina spremere sino all'ultima acidulissima goccia, questo toccasana naturale, sottoponendosi a trasformazioni facciali alla Man Lo e a contorsioni dello stomaco degne di un circense.

Si tratta di un metodo disintossicante in gran voga che prevede l'assunzione graduale del limone, partendo da uno sino ad un massimo di sette frutti per poi procedere a ritroso, ottimo per purificare il sangue, ma altrettanto micidiale per infeltrire il nostro povero palato.

Ma sappiamo fino in fondo che straordinaria risorsa giace solinga nel fondo del nostro frigo, consultata quasi esclusivamente per

performance culinarie come le scaloppe o il pollo per l'appunto al limone o per far compagnia alle prime fragole?

Eh già, perché se abbiamo chiesto soccorso al limone in extremis, reduci da una colossale sbornia dopo l'addio al celibato dell'amico del cuore, bevendolo con nero caffè - e non si sa se a fare effetto sia l'intruglio di per sé o lo sconvolgente sapore che ne esce - forse molte altre virtù di questo gioiello vegetale ci sfuggono ancora.

Le meraviglie del paesaggio del Garda ci suggeriscono che da noi il limone ha dimorato a lungo e la cosa sorprende parecchio, visto che questi agrumi si associano ai climi e ai

territori del Mediterraneo. Quando si pensa al biondo frutto del sole, è la conca d'oro sicula più che le sponde del Benaco ad essere evocata dalla nostra memoria. E' quindi curioso ed interessante intraprendere un piccolo viaggio attraverso le limonaie del Garda per scoprire il loro perché e poi riprendere piacevolmente il nostro percorso salutistico fra gli spicchi del limone. Pensate che le limonaie del Garda sono una preziosissima testimonianza di un'architettura rurale tipica del paesaggio dell'Alto Garda che ha rappresentato sin da tempi molto passati - si parla del XIII secolo - una delle principali fonti di sostentamento delle popolazioni autoctone che ne fecero un



florido commercio, esportando limoni, cedri, aranci dolci, aranci amari, pompelmi, mandarini, pummeli, limette e bergamotti

soprattutto in Europa Centrale. Di fatto sono le coltivazioni di agrumi più settentrionali del mondo; il clima mite e straordinariamente temperato del lago hanno reso possibile una coltura così inusuale che, leggenda vuole, fu introdotta dai frati francescani del convento di San Francesco di Gargnano. Ma, tornando a bomba, che effetti ha sulla nostra salute l'assunzione regolare di questo straordinario frutto? Come anticipato, il limone scioglie letteralmente nel sangue i grassi e le tossine in eccesso, aumenta le nostre difese immunitarie, favorisce la digestione, conferisce alla nostra mente maggiore capacità di concentrazione. Nelle mezze stagioni, ammesso che esistano ancora, è il migliore alleato per "ricaricarsi". Il suo estratto, infatti, è un potentissimo antiossidante, ovvero un valido strumento per rallentare l'invecchiamento delle cellule. Della vitamina C si decantano le virtù per mari e monti, quindi, prima di partire per mari e monti, cerchiamo di darci una bella riassetata, proprio come quando si fanno le pulizie di primavera, trangugiando succo di limone a nastro. Poi, garantito, non vi ferma più nessuno!

Elena Pellegrini

## Masserdotti Pierangelo & figlio

Preventivi Gratuiti

Tel. 030.9658860 - 338.2068704

Via M. Abate Quaranta, 117 - 25018 Montichiari (Bs)

tinteggiatura interno esterno

Stucchi - Controsolfitti

Pareti in cartongesso

isolamento a cappotto

Dipende 7



## MANIFESTAZIONI di GIUGNO

**2-4 giugno a Bogliaco**  
FIESTA LATINA  
con animazione-Pro Loco Gargnano

**4 giugno ore 12 a Formaga**  
SAGRA DI S. ANTONIO  
con gastronomia

**10 e 11 giugno**  
SELEZIONE CAMPIONATO ITALIANO  
Classe Optimist – C.V.G.

**11 giugno ore 8 a Navazzo**  
6ª FESTA DEL TRATTORE  
Gara e gastronomia  
Giovani del Monte

**17 giugno ore 15 a Montegargnano**  
8ª MTB RACE  
GARA DI CROSSCOUNTRY  
Circuito Brescia Cup - G.S.

**24 e 25 giugno a Musaga**  
FESTA DEL BORGO DI MUSAGA  
Arte, cultura, gastronomia e musica

# Gargnano

Gargnano conferma la sua "specializzazione"

## ORIGINALITA' DI VALORI CULTURALI

Il Sindaco Gianfranco Scarpetta "Tutte le nostre attività raccolgono con successo le indiscusse particolarità del nostro bellissimo territorio".

Gli interessanti appuntamenti di giugno. Dalle bellezze del territorio agli spazi culturali. Dalle proposte di intrattenimento, alla stagione turistica con buone prospettive di incremento. E intanto per giugno è prevista l'apertura del parcheggio delle Fontanelle. Mentre l'orgoglio velico locale aumenta alla notizia ormai ufficiale che +39, la splendida imbarcazione targata Circolo Vela Gargnano e partecipante alla Coppa America, a giugno disporrà di una nuova barca. Il viatico progettuale di Gargnano è dunque molto ben avviato. Così il Sindaco Gianfranco Scarpetta, traccia un sintetico bilancio in questo giugno che dà il via al momento clou dell'attività produttiva del paese. Prima immagine, che fuoriesce dalle corde rappresentative di tutta una comunità, l'ormai accertata valenza culturale a conferire l'imprinting simbolicamente più interessante della realtà locale. "Anche in giugno la proposta culturale di Gargnano - spiega il Sindaco - costituisce un elemento identificativo molto preciso. Tutte le nostre attività raccolgono infatti con successo le indiscusse particolarità del nostro bellissimo territorio". Perché è proprio la realtà territoriale il talismano essenziale della crescita nel rispetto della tradizione di Gargnano. Un territorio che spazia in mille rivoli ambientali che garantiscono ogni genere d'attrattiva per residenti e turisti. "La stagione turistica - prosegue Scarpetta - è iniziata sotto buoni auspici. Il dato non si riferisce solo a Gargnano, ma a tutta la Riviera. Un incremento

di presenze che ci fa guardare il proseguimento della stagione con un certo ottimismo. A giugno inaugureremo il nuovo parcheggio delle Fontanelle, un'operazione che aggiunge valore ai servizi offerti alla popolazione". Ma qual è il turismo che determina a livello internazionale l'immagine di Gargnano? Ancora una volta viene alla ribalta la proposta culturale, elemento essenziale nella struttura economica del paese gardesano. "A giugno - aggiunge il Primo Cittadino - molte sono le proposte culturali in programmazione. Da segnalare ad esempio la qualità delle mostre allestite nella sede dell'ex Palazzo Municipale. Questo mese si potrà ammirare "La Strada nella Rocca", un compendio fotografico curato dalla Fondazione Negri, con scatti realizzati da grandi fotografi professionisti, durante i lavori di costruzione della strada costiera del Garda Occidentale, nei primi anni del Novecento. Uno spaccato storico interessante, che racconta con efficacia le particolarità della geografia del nostro territorio". Ma l'operazione cultura riguarda anche le rivalutazioni degli antichi borghi. In scena, ancora in giugno, la terza edizione della "Festa del Borgo di Musaga", nella splendida cornice dell'antica frazione. "Anche in questo caso l'impostazione dell'evento - prosegue Scarpetta - è strutturata per far emergere gli affascinanti e preziosi angoli del territorio. In questo contesto si inseriscono infatti l'arte, la cultura e la musica direttamente dentro il borgo". Altri appuntamenti di giugno favoriscono



Il Sindaco Gianfranco Scarpetta

l'immagine globale di Gargnano. Pensiamo alla sagra di Sant'Antonio a Formaga, alla Festa del Trattore di Navazzo. Una regola precisa capace di attrarre diverse varietà di pubblico. Mentre il richiamo internazionale di alto livello viene a galla sia grazie ai corsi dell'Università degli Studi di Milano, che al potente veicolo di comunicazione della vela e del team di +39 che porta in alto il vessillo di Gargnano nelle mitiche regate di Coppa America. "A giugno vedremo in acqua la nuova barca - conclude Gianfranco Scarpetta - ed essere protagonisti in questa importantissima competizione per noi gargnanesi è motivo d'orgoglio". Nel simbolo che lavora e si impegna in questo vento d'eccellenza che guarda alle radici ed alla cultura, il marchio d'autore per questa Gargnano dagli orizzonti aperti ad un futuro fatto di qualità del vivere e produttività.

### DA GARGNANO A GAINO

Attraversando piccoli borghi, vecchie cascine e dolci colline sempre con grandi vedute sul Lago di Garda e con la cornice di montagne che fa da contorno. Dislivello salita: 210 mt. Durata: 5 ore Difficoltà: adatto a tutti  
Quando: Sabato 3 giugno - Mercoledì 14 giugno - Sabato 1 luglio - Mercoledì 12 luglio - Sabato 29 luglio - Mercoledì 9 agosto - Sabato 26 agosto - Mercoledì 8 settembre - Sabato 23 settembre - Mercoledì 4 ottobre.

### SULLE TRACCE DI D.H. LAWRENCE

Celebre letterato inglese che fu ospite di Gargnano, attraverso le antiche vie di collegamento tra i borghi e le limonaie che circondano Gargnano. Dislivello salita: 350 mt. Durata: 4 ore Difficoltà: adatto a tutti  
Quando: Mercoledì 7 giugno - Sabato 24 giugno - Mercoledì 5 luglio - Sabato 22 luglio - Mercoledì 2 agosto - Sabato 19 agosto - Mercoledì 30 agosto - Sabato 9 settembre - Mercoledì 20 settembre - Sabato 7 ottobre.

### VERSO L'EREMO DI S. VALENTINO

Da Gargnano magnifica escursione verso il caratteristico eremo di S. Valentino, arroccato tra le pareti rocciose a picco sul Lago, attraversando boschi e gustando panorami da brivido sul Lago di Garda. Dislivello salita: 850 mt. Durata: 5/6 ore Difficoltà: buon camminatore  
Quando: Sabato 10 giugno - Mercoledì 21 giugno - Sabato 8 luglio - Mercoledì 19 luglio - Sabato 5 agosto - Mercoledì 16 agosto - Sabato 2 settembre - Mercoledì 13 settembre - Sabato 30 settembre - Mercoledì 11 ottobre.

### TRA ULIVI E LIMONAIE

Escursione attraverso ulivi, limonaie, chiese e incredibili panorami camminando per antiche strade ricche di storia tra Gargnano e i caratteristici paesi di Muslone e Piovere di Tignale. Dislivello salita: 400 mt. Durata: 5 ore Difficoltà: discreto camminatore  
Quando: Sabato 17 giugno - Mercoledì 28 giugno - Sabato 15 luglio - Mercoledì 26 luglio - Sabato 12 agosto - Mercoledì 23 agosto - Sabato 16 settembre - Mercoledì 27 settembre - Sabato 14 ottobre.

### Passeggiando Lentamente

## QUATTRO PASSI TRA I SENTIERI

Alla scoperta di vecchie cascine, antiche chiese e limonaie accompagnati dalle Guide Alpine



A spasso  
per il territorio  
di Gargnano.

"Passeggiando Lentamente", come prevede la brochure che promuove le escursioni a cura del Consorzio Turistico Gargnano Relax. Un'iniziativa originale per scoprire i più spettacolari luoghi naturalistici, sotto l'attenta guida di esperti conoscitori professionisti della montagna. L'idea viene supportata dalle grandi risorse ambientali della geografia gargnanese. Numerosissimi sono infatti i tesori storici e naturalistici nascosti agli sguardi distratti. Ed allora, per regolare l'occhio viziato dalle modalità angoscianti del quotidiano, bisogna cambiare prospettiva. Guardando Gargnano e le sue bellezze, attraverso la fitta rete di sentieri che la attraversano. In questo modo appariranno come d'incanto, le vecchie cascine con il loro fardello di memorie legate alla fatica nei campi e nelle stalle. Altri scorci sono riservati alle piccole chiese, cariche di quella religiosità popolare che affonda le sue radici nella tradizione d'occidente. Per non parlare dei grandi simboli della Riviera del Garda, rappresentati dalle limonaie. Pezzi d'archeologia agricola, ancora in grado di dimostrare l'esclusività climatica di questo piccolo angolo di Mediterraneo d'acqua dolce, utile alla produzione di agrumi di ogni genere.

Questa la tipologia dei tragitti che, grazie all'esperienza delle Guide Alpine e degli Accompagnatori, potrà essere apprezzata dagli appassionati, turisti ed avventori comuni. L'annotazione finale riguarda l'interessante commistione fra lago con l'aggiunta della montagna. Una montagna da guardare con attenzione nei suoi risvolti più realistici, legati alla difesa ed alla riscoperta del mondo rurale.

Iscrizione e ritrovo: ore 9:00 presso l'Ufficio Informazioni di Gargnano Piazza Boldini 2, partenza ore 9:30, costo 5 euro. Attrezzatura consigliata: scarponi da trekking o scarpe da ginnastica robuste, zainetto, acqua, pranzo al sacco, crema solare, cappello. In caso di pioggia l'escursione non verrà effettuata. Info: 0365 791243 [www.gargnanorelax.com](http://www.gargnanorelax.com)



**GAMMI** S.p.A.  
EDILIZIA GROUP

CAMMI GROUP SPA - Manerba del Garda - Via Trevisago 27 - 0365 551070  
Sede Legale e Amministrativa: Calvisano BS - Via Isorella 67 - 030 968951

Dipende 8

# Toscolano Maderno

## speciale turismo, a cura di Roberto Barucco



il Sindaco  
Paolo Elena

La signora Hiky Mayr, il figlio Oliver insieme a Franco Gabardi, concludono la serie di incontri fra luoghi e personaggi inseriti nel variegato panorama turistico del lago di Garda. Da un lato, l'imprenditoria turistica, con il marchio efficiente di una mitteleuropa, come parte integrante del tessuto economico gardesano. Dall'altro la tradizione dell'ospitalità locale, che Franco Gabardi, figlio d'arte, prosegue all'Hotel San Marco, edificio dall'utilizzo turistico con trecento anni di storia. Come dire le moderne linee guida del fare turismo, collegate a quel che l'esperienza ha raccolto fino ad oggi. Un'interessante commistione di ideali e progetti, a garanzia della continuità di una materia economica che il nostro Lago è ancora in grado di interpretare con alta qualità professionale.

Paolo Elena  
Sindaco di Toscolano Maderno

Conosciamo Hiky Mayr in uno splendido giorno di sole: dalla vetrata della sua casa si domina il Garda. Una promessa di primavera ed uno sguardo, da parte di una storica famiglia di imprenditori, ad oggi, ai ricordi, al futuro del turismo sul Benaco. Uno scambio di opinioni che coinvolgerà anche il figlio, Oliver: una panoramica completa, unica per il punto di vista privilegiato sulla realtà locale e per i consigli preziosi, istruttivi, che abbiamo raccolto.

### - Signora Mayr, che significa, oggi, fare turismo sul Garda?

"Penso che possiamo avere una sensazione generale buona, favorevole. Tra i nostri clienti privilegiati abbiamo Germania, Austria, Svizzera: dovremo avere massima attenzione, però, in futuro, alle richieste del cliente moderno. Che non è più quello che viene sul Lago per stendersi sulla sedia a sdraio e prendere la tintarella. Ora il turismo cerca la storia, la cultura, l'Italia più bella. Le gite sono diventate importanti: c'è una grande rivalutazione del viaggio culturale".

### - E' cambiata la figura del turista?

"Direi di sì: sono cambiate persino le abitudini. Non si ferma otto, dieci giorni, il turista, ma si sposta continuamente. Più inquieto, ma ad un livello culturale e qualitativo molto più alto di una volta".

### - Che servizi deve avere oggi, un albergo?

"Per la clientela, che è costituita ormai da gente che viaggia e confronta l'Italia con tante località del mondo, molti aspetti turistici della penisola sembrano rimasti un po' indietro. Certo noi non abbiamo avuto nemmeno gli aiuti che hanno avuto altri paesi o regioni. E' indubbio che ora il turista è davvero esigente, vuole le sue comodità ed apprezza soprattutto un buon servizio".

### - E' importante la formazione del personale?

"Importantissima. E noi, tutti gli anni, abbiamo almeno una quindicina di giovani che vengono a specializzarsi".

"Un esempio che sottolineo, in questo senso - intervengono Oliver, figlio di Hiky Mayr - è proprio quello del nuovo centro benessere, che vede l'investimento di cifre importanti, per una azienda come la nostra, in formazione. Noi facciamo ben 21 mesi di formazione per 5 persone a tempo pieno. Li prepariamo all'approccio al cliente, alla coordinazione del centro benessere, prodotti, alimentazione ed aspetti pratici della gestione. Peccato che non ci siano fondi disponibili da parte della Regione per accedere a facilitazioni ed agevolazioni. Non trovo nulla, in questo senso".

### - Ma oggi, vale la pena di investire sul Garda? Ci sono potenzialità?

"Ottima domanda. Credo che sarà solo il futuro a darci una risposta: dipende molto dalla volontà di fare di chi ha la possibilità. Non spetta solo agli imprenditori, ma sicuramente anche ai nostri Comuni vedere se effettivamente c'è una volontà di sviluppo. Un esempio è il comune limitrofo, di Toscolano Maderno, che ha fatto moltissimo in questi ultimi anni. Complimenti per il lungolago, che non è mai stato così affollato, addirittura a far concorrenza al lungolago di Salò che d'estate è solitamente il punto di riferimento, ma ha trovato adesso un valido competitore. Questo dimostra che non basta solo la voglia degli imprenditori, ma che serve un vero e proprio supporto a livello comunale, provinciale, regionale".

### - Come può essere utile una amministrazione comunale, la prima realtà che si incontra sul territorio?

"Parto al contrario, parto dall'alto ed arrivo in basso. Comincio dalla Regione e da come ci può aiutare: cercare di eliminare questo grossissimo gap che abbiamo con i nostri vicini, non dobbiamo andare all'estero per misurarci con il Trentino Alto Adige, basti pensare che nella costruzione del nuovo centro benessere la ditta che abbiamo scelto è di Bolzano. E quando gli abbiamo detto



che non abbiamo un centesimo di finanziamento dall'ente Regione si sono messi a ridere: perché per loro è impossibile, da loro minimo il 30% di finanziamento per un'opera di questo genere è garantito, quando non arriva al 50%. Allora bisogna eliminare la concorrenza sleale. Perché questa è concorrenza sleale. Io non potrò mai competere con un albergo di Bolzano se questo è in grado di investire il doppio in strutture rispetto a me. Proseguendo nel nostro percorso ideale fino alla Provincia, non posso non sottolineare la necessità della promozione: e secondo me la Provincia di Brescia non fa ancora abbastanza per rilanciare al meglio questa zona. Per quanto riguarda l'amministrazione comunale il compito principale dovrebbe essere di facilitare, proprio a livello burocratico, la gestione alberghiera. Spesso e volentieri non mi trovo a fare l'imprenditore, a gestire la struttura, ma a fare l'amministratore di carte e domande in ufficio, una cosa incredibile, che non mi consente di dedicare cure e tempo ai clienti. La burocrazia è diventata così complessa che siamo costretti a ricoprire ruoli diversi da quelli che ci competono, con un grande dispendio di tempo ed energie che potremmo indirizzare, invece, al meglio".

### - Se lei fosse un imprenditore di Toscolano Maderno e dovesse investire, che cosa chiederebbe all'amministrazione?

"Mi sembra difficile chiedere ancora di più ad una amministrazione che ha già fatto molto. Ma saprei cosa chiedere alla nostra realtà".

### - Può coesistere una grande azienda come la cartiera, con il turismo?

"Se c'è rispetto dell'ambiente e delle leggi e questa non inquina, non vedo perché no. E' ovvio che devono esserci le giuste garanzie, a tutela del territorio".

Rientriamo sul territorio, a Toscolano Maderno, per incontrare Franco Gabardi, proprietario dell'Hotel San Marco. "figlio d'arte", albergatore come suo padre prima di lui, ci accoglie in un edificio che ha almeno trecento anni di storia. E' lui la "voce narrante" del turismo di Toscolano Maderno, memoria storica e stimolo, nello stesso tempo.

### - Franco Gabardi, che turista è quello che oggi si rilassa con una vacanza sul Garda?

"Una persona che ama l'ambiente, molto bello, gradevole, stimolante: anche dal punto di vista delle passeggiate. Penso al nostro paese, che ha un entroterra magnifico, come la Valle delle Cartiere... Abbiamo realtà storiche locali molto interessanti, monumenti, chiese: e siamo in posizione strategica nei confronti di Verona, Venezia, Mantova. Le città d'arte sono a portata, adatte all'arricchimento culturale. Secondo me, però, il Lago di Garda, soprattutto nel dopoguerra,

ha avuto uno sviluppo disomogeneo nella realtà complessiva, perché, in base alle zone, si sono sviluppati tipi diversi di turismo. Un difetto, forse di alcuni amministratori, che hanno lavorato in direzioni diverse, ma senza pensare mai alla corralità, all'immagine del Garda. Quando si andava in Europa, diversi anni fa, per le varie promozioni turistiche, si parlava di Lombardia, non certo di Garda, non esisteva ancora la Riviera dei Limoni, che è stata una idea vincente ed attuale. Ma il turista che viene in Italia dall'estero cerca l'immagine del Lago di Garda, non certo i vari paesini che non conosce... La promozione del Lago, nella sua totalità era importante. Ed ora ci siamo".

### - Ma su quale tipo di turismo volevate puntare?

"Su questo tema abbiamo avuto molte divergenze, perché alcune zone del Garda, come Sirmione o Gardone Riviera, hanno giocato sul turismo di qualità, altri paesi hanno puntato sul turismo di massa, come accade sulla sponda veronese, altri ancora come Toscolano Maderno hanno avuto delle obiettive difficoltà a seguire sia uno sia l'altro tipo. Del resto, il turismo di massa era quasi impraticabile, non avendo noi la ricettività sufficiente, con circa 1000, 1500 letti, non ci si poteva muovere sui gruppi: pensate che allora era difficoltoso piazzare 50 persone, perché alberghi di quelle dimensioni erano pochissimi. Abbiamo guardato al privato, ma è un tipo di turista che non si può collegare alla massa, quindi ognuno ha cercato di coltivare il proprio orticello...Quello che lamento è che, vista la bellezza della località, dove sono nato ed ho vissuto, potremmo realizzare molto: questo è il paese più interessante del Lago, anche per il clima, Toscolano Maderno ha prospettive non solo legate alle sponde, ma all'entroterra. Comunque, con la recente amministrazione il paese ha ricevuto una spinta particolare, che, se fossimo partiti prima, avrebbe già prodotto grandi effetti. E questo a prescindere da qualsiasi valutazione politica".

### - Ed oggi quali sono gli obiettivi?

"Quelli, credo, di un turismo di media qualità, perché non abbiamo ancora le strutture per alzare il livello. Il territorio è adatto, ma le strutture non sono ancora complete. Cerchiamo di sopperire con le capacità professionali, con la preparazione e la competenza. Vi faccio un esempio, sono stato poco tempo fa, per qualche giorno, a Malta. Ho trovato complessi enormi, bellissimi, sfarzosi e con tutte le comodità. Ma il trattamento, la qualità del cibo, dei servizi alla persona erano del tutto inadeguati: se ci fossero stati degli italiani a gestire... Qui da noi è diverso. Va incentivata la forza che deriva dalla gestione

familiare, dalla vicinanza alle province legate all'arte ed alla cultura".

### - Il turismo locale, per quanti mesi è davvero praticabile?

"Non credo si possa limitarsi solo all'estate. Cercherei invece un allungamento della stagione, cercherei di rendere vivibili anche quei mesi che non sono tradizionalmente, almeno per noi, dedicati alla vacanza classica. Ci serve una stagione di otto, nove mesi. Usufruibile anche dai bresciani o dai mantovani, basta pensare al clima che da noi è splendido. Potremmo rivolgerci maggiormente anche alle persone anziane che hanno bisogno di passare l'inverno, aiutate da un clima salubre. Avevamo iniziato un percorso di questo genere, supportato anche da convegni, ma gli enti preposti, pian piano, dai mesi di febbraio e marzo hanno sempre più spostato verso l'estate la fase dedicata al soggiorno climatico. E ci siamo ritrovati al punto di partenza. Mi ricordo che mio padre mi faceva vedere i registri delle partenze e degli arrivi che risalivano a prima della guerra. Ed era sorprendente, non esisteva quasi turismo estivo, qui da noi: i mesi di punta erano, anche nell'immediato dopoguerra, quelli non estivi".

### - Che turismo auspica per Toscolano Maderno?

"Adatto alla nostra realtà: un turismo tranquillo, non legato al divertimento di massa come accade in altre zone, o sulla riviera adriatica. Al limite nel basso Garda si può vivere una situazione analoga. Noi dobbiamo puntare, ritengo, su famiglie, gruppi, persone che hanno bisogno di riposare e ricaricarsi. Superare lo stress con un ritmo di vita rilassante. Potremmo incentivare ancora di più le gite sul territorio, penso al Vittoriale, alla Valle delle Cartiere, a quei luoghi dove trascorrere in serenità le giornate. I servizi di collegamento con gli altri paesi del Garda, andrebbero incentivati. Non è possibile che si sia obbligati, dopo una certa ora, di sera, a muoversi solo in macchina per vedere un film o sentire un po' di musica, al piano bar o ad una festa. Mancano anche i servizi di battelli a breve raggio, collegamenti veloci, consentire alla gente di scoprire il Lago, visto da una prospettiva diversa... Incentivare le gite turistiche anche in questo senso".

### - Come vede le strutture alberghiere, oggi, a Toscolano Maderno?

"Abbastanza adeguate agli standard attuali, con prezzi accessibili, vantaggiosi rispetto ad altre zone. Noi cerchiamo sempre di migliorare... E' interessante notare che il turista straniero, quello tedesco in particolare, non rappresenta uno degli aspetti preponderanti, a Toscolano Maderno. Qui cerchiamo soprattutto il turista nazionale, senza tralasciare, ovviamente anche chi viene da oltre confine. C'è una certa presenza di stranieri, provenienti da Gran Bretagna, Svizzera. Certo, dovremmo saper vendere al meglio il 'prodotto Lago di Garda' ed il 'prodotto Italia'. E' significativo comunque che non esista, di fatto, un ministero del Turismo".

### - Che cosa si aspetta dal futuro?

"E' inutile negare le difficoltà. Oggi guadagnare e reinvestire non è semplice. A noi interessa avere aziende aggiornate, all'altezza della situazione, ma si fa molta fatica. Bisogna essere nelle condizioni giuste, anche per accogliere e gestire il cliente: perché il cliente si accorge subito se la qualità manca. Ai giovani ripeto sempre che serve applicazione costante, spirito di sacrificio, voglia di aggiornarsi e che non ci sono orari in questo mestiere. E bisogna essere pronti, anche a livello di gestione familiare, ad affrontare tanti costi e tanta burocrazia, che spesso ci rallenta. Ed anche questo fattore non giova al nostro mestiere. Guardiamo però con fiducia al futuro e alla voglia di fare, di lavorare insieme ai cittadini, che arriva da amministrazioni come quella di Toscolano Maderno".

# Il Festival del Garda

XI EDIZIONE

2006

[www.ilfestivaldelgarda.it](http://www.ilfestivaldelgarda.it)

Rai Due

Italian Bodypainting  
FESTIVAL



Il Festival Italiano  
dei corpi dipinti

MISS DEL GARDA  
2006



ARTE  
CONTEMPORANEA DEL  
GARDA

## CALENDARIO 2006

VENERDI'	07 LUGLIO	BUSSOLENGO - (Verona)
SABATO	15 LUGLIO	GARDA - (Verona)
MARTEDI'	18 LUGLIO	SIRMIONE - (Brescia)
SABATO	22 LUGLIO	PESCHIERA d/G - (Verona)
SABATO	29 LUGLIO	LIMONE s/G - (Brescia)
SABATO	05 AGOSTO	MONTICHIARI - (Brescia)
GIOVEDI'	10 AGOSTO	TOSCOLANO M. - (Brescia)
LUNEDI'	14 AGOSTO	BARDOLINO - (Verona)
GIOVEDI'	17 AGOSTO	DESENZANO d/G - (Brescia)
SABATO	19 AGOSTO	CAVAION V.SE - (Verona)
MERCOLEDI'	23 AGOSTO	LAZISE - (Verona)
SABATO	26 AGOSTO	TORRI d/B - (Verona)

### FINALISSIMA

GIOVEDI' 7 SETTEMBRE a TORBOLE - (Trento)

In onda su RAIDUE in settembre

Direzione musicale  
M<sup>o</sup>. VINCE TEMPERA



Comune di Bardolino



Comune di Bozole



Comune di Cavaion V.se



Comune di Desenzano



Comune di Gardo



Comune di Lave



Comune di Lissone



Comune di Montichiari



Comune di Peschiera d/G



Comune di Sirmione



Comune di Nago-Torbole



Comune di Torri del Benaco



Comune di Tesedona Madruzzo

## FINANZIAMENTI PER IL NON PROFIT

*La provincia di Brescia vanta tra i suoi primati una capillare diffusione dell'associazionismo e la crescita di organizzazioni senza scopo di lucro dedicate ai più diversi ambiti operativi. Non si tratta di un primato esclusivamente quantitativo: la crescita del terzo settore nella nostra provincia ha prodotto e continua a produrre interessanti esperienze progettuali che fanno del nostro territorio un laboratorio in continua evoluzione.*

Accanto ad organizzazioni di consolidata esperienza si sono moltiplicate anche piccole realtà che spesso non dispongono delle necessarie strutturazioni per promuovere specifiche progettualità. Il loro apporto risulta in ogni caso significativo quale contributo alla crescita della qualità della vita nel nostro territorio e non solo. A queste organizzazioni, operanti nel campo dell'assistenza sociale, dell'istruzione e della cultura, è dedicato il nuovo bando che la Fondazione della Comunità Bresciana ha presentato nei giorni scorsi in collaborazione con il Giornale di Brescia che ne ha condiviso la predisposizione ed il finanziamento. Si tratta di una iniziativa

sperimentale, atipica rispetto alla tradizionale modalità operativa della Fondazione, che intende sostenere - con un contributo di limitata entità - il consolidamento di quelle organizzazioni che svolgono prevalentemente la loro attività istituzionale, contribuendo a finanziarne le spese di gestione. La quota complessiva dedicata al bando ammonta ad euro 85.000,00 e sarà erogata in contributi di importo massimo pari ad euro 4.000,00. Dalla erogazione di tali contributi sono naturalmente esclusi i beneficiari di finanziamenti ottenuti su altri bandi della Fondazione della Comunità Bresciana. Le domande, che dovranno essere compilate ed inviate anche on line, dovranno

pervenire - pena l'inammissibilità della domanda - alla Segreteria della Fondazione (Via A. Gramsci 17 - BRESCIA) entro le ore 12,00 di venerdì 30 giugno 2006; è ammessa la spedizione tramite posta: in questo caso farà fede la data del timbro postale. Ulteriori indicazioni relative ai criteri di ammissibilità delle domande, modalità di valutazione e di erogazione dei finanziamenti sono disponibili, insieme al bando completo nel sito web [www.fondazionebresciana.org](http://www.fondazionebresciana.org) dove sarà anche necessaria formulare la richiesta di finanziamento.

GF

## L'ISFE, Istituto per la Formazione Europea rilancia la centralità europea del Garda

Dopo un lungo periodo di inattività, per iniziativa del Presidente della Comunità del Garda, Aventino Frau, si è riunita, l'Assemblea dell'ISFE, libera associazione internazionale fondata nel 1981 ad opera di un gruppo di europeisti sostenuti dalla Comunità, che hanno posto le basi dell'elaborazione di una cultura in prospettiva europeistica, che avesse la sua base nel nostro territorio.

A distanza di anni, il Garda intende sottolineare la sua posizione di centralità in questa Europa rinnovata, anche nelle sue normative più recenti, e tornare ad essere ed apparire unitario, dialogando a livello di grande area. Anche attraverso l'ISFE, intende farlo prendendo in considerazione ogni aspetto dell'Europa con l'obiettivo di promuovere e di curare la divulgazione di una coscienza europea in ogni settore: culturale, politico, economico,

sociale. Deve tornare a coinvolgere i cittadini Europei che hanno forse perso, almeno in parte, l'idea di questa Europa, del senso di appartenenza ad una cultura europea. Intende farlo avvalendosi di uno strumento che sa guardare alto e lontano. L'ISFE vuole diventare un Centro di eccellenza, che sia soprattutto in grado di produrre cultura, oltre che diffonderla, di creare occasioni di presenza nell'area gardesana, di promuovere dal Garda iniziative di alto livello. Questo è lo spirito con cui si è ritrovata, con rinnovato entusiasmo e forte delle esperienze maturate a livello internazionale, l'Assemblea dei Soci dell'ISFE. Oltre ad aver ottemperato ad alcune necessarie modifiche statutarie, l'Assemblea, presieduta dal sen. Aventino Frau, ha delineato la composizione del Comitato Direttivo, che

vedrà la partecipazione di: dr. Pierluccio Ceresa, prof.ssa Maria Concetta Civitillo, dr.ssa Giuliana Converti, dr.ssa Claudia Farina, prof. Mauro Grazioli, prof.ssa Anna Montanini Malpeli, prof. Battista Orizio, prof.ssa Renata Salvarani, dr.ssa Rachele Schettini e del Collegio dei Probiviri, composto da dr.ssa Anna Maria Salvo de Paoli, dr. Giuseppe Frazzini e geom. Franco Todesco. Uno dei prossimi adempimenti dello Statuto sarà la costituzione di un comitato scientifico, che avrà il compito di definire, di concerto con il Comitato Direttivo, le linee programmatiche dell'Istituto. Il sen. prof. Fabiano De Zan e la prof.ssa Valentina Montini Spandrio, anch'essi soci fondatori dell'ISFE, assicurano la loro partecipazione al suddetto Organo. L'attività inizierà a brevissimo tempo con la presenza di personalità dell'Unione Europea.

- 1 giugno Rivoltella (Bs)**  
Presentazione del libro "Zènt de Sòca" a cura dei Cuori Bennati, Teatro S.Michele, Parrocchia di Rivoltella, ore 21.00 ore 17.00
- 3 giugno Sirmione (BS)**  
Presentazione del libro di Mario Arduino, palazzo Callas ore 17.00
- 3 giugno Padenghe sul Garda (BS)**  
Artisti in piazza, piazza D'Annunzio ore 18.00, concerto del trio Zeni-Principe-Carella
- 10 giugno Salò (BS)**  
-Assemblea Nazionale API, Sala Provveditori, dalle 9.00 alle 13.00  
-Conferenza "La Poesia dell'Acquerello" a cura di Simone Fappanni, Sala Domus h 20.30
- 16 giugno Sirmione (BS)**  
L'editore. Presentazione del libro di Mario Pinzi, palazzo Callas ore 17.00
- 16 giugno Nago (TN)**  
Presentazione libro di Maurilio Barozzi "Seme di metallo", Forte di Nago ore 21.00
- 16 giugno Limone sul Garda (BS)**  
"LIMONE MY LOVE" Serata di gala per gli ospiti
- 17 giugno Salò (BS)**  
Sesto Congresso Regionale SIULP Lombarda (Sindacato italiano unitario lavoratori di polizia) Sala dei Provveditori, sessione mattutina dalle 9-13, pomeridiana 14.30-18
- 17 giugno Sirmione (BS)**  
L'incantato soggiorno. Presentazione di una nuova guida turistica di Sirmione, palazzo Callas ore 17.00
- 18 giugno Peschiera del Garda (VR)**  
ITINERARI NAPOLEONICI, presentazione dell'opuscolo della Provincia di Verona
- 18-24 giugno Castiglione d/Stiviere (MN)**  
Manifestazioni in piazza per la commemorazione di San Luigi e della Croce Rossa Internazionale, info: 0376 679305
- 18 giugno Salò (BS)**  
Seconda Caccia al Tesoro "Città di Salò", a cura dell'Associazione Banca del Tempo
- 19 giugno Castiglione delle Stiviere (MN)**  
La Olla quiz game. Il popolare gioco condotto da Jerry Scotti "Chi vuol essere milionario?" adattato per le piazze con maxischermo. I partecipanti, previa selezione, si sfideranno in un entusiasmante torneo a suon di domande! Ricchi premi in palio! Ore 21.00 piazza San Luigi Gonzaga. La Olla quiz game, dopo aver sbancato con successo di pubblico e critica Roma, la Riviera Romagnola, la Versilia e Lignano Sabbiadoro, approda per la prima volta in Lombardia nella tappa esclusiva di Castiglione delle Stiviere. Iscrizioni pro loco 0376 / 944061
- 23 giugno Solferino (MN) GIORNATA PER LA CROCE ROSSA INTERNAZIONALE** Spettacolo commemorativo della Croce Rossa Internazionale in piazza Castello
- 23 giugno Salò (BS)**  
Presentazione del volume SAPORI GARDESANI TRA PASSATO, PRESENTE E FUTURO Associazione LACUS. Sala Provveditori, h17.30
- 24 giugno Salò (BS)**  
Poeti lombardi a Salò Sala Provveditori h16.00
- 24 giugno Solferino (MN)**  
Commemorazione del CXLVII anniversario della battaglia di Solferino e S.Martino (al mattino). Stand, spettacoli e intrattenimento per i giovani della Croce Rossa Internazionale (al pomeriggio). Fiaccolata della Croce Rossa Internazionale "da Solferino a Castiglione" (alla sera)
- 24-26 giugno Peschiera del Garda (VR)**  
FESTA ASSOCIAZIONE A.B.E.O. palleria
- 30 giugno Desenzano del Garda (BS)**  
Libiam Ne' Lieti Calici, spettacolo teatrale a favore della Croce Rossa Italiana Teatro Al Castello
- 30 giugno-1 luglio Salò (BS)**  
Convegno Regionale ANCE Lombardia (Associazione Nazionale dei Cardiologi del Territorio) Sala Provveditori
- 30 giugno-2 luglio Torri del Benaco (VR)**  
Le strade di Torri ai pittori, Sandro Bevilacqua, premio giornalistico culturale
- FESTA DELLA REPUBBLICA**
- 2 giugno Salò (BS)** Festa della Repubblica. Concerto in occasione del Sessantesimo anniversario del voto alle Donne con l'Associazione Musicale Mulierix Vox. Sala Provveditori, ore 20.30
- 2 giugno Peschiera del Garda (VR)** Festa della Repubblica
- 2 giugno Tignale (BS)** Festa della Repubblica e Lettura teatralizzata "Voci d'Italia", dal Risorgimento alla Repubblica, presso l'Auditorium comunale di Gardola, organizzata dalla Biblioteca. (in lingua italiana) ore 21.00



TOYOTA  
CARRELLI ELEVATORI



DA 20 ANNI AL VOSTRO SERVIZIO

# CUBOR-CAR

*idee per sollevare*

Bedizzole (BS) ☎ 030 6872015



trovi Dipende anche da  
Morgan piadineria  
a Desenzano,  
via Anelli,48

## Epopea desenzanese

### La Ricostruzione

Finita la guerra, quella del 1940-45, anche a Desenzano iniziò l'opera di ricostruzione. I primi anni il fenomeno dell'edificare andò molto a rilento, sarebbe diventato frenetico anni dopo. Negli anni '40 si trattava di attività di piccole imprese, che lavoravano per famiglie desiderose di costruirsi una casa un po' più grande dei minuscoli appartamenti dell'abitato storico tra via Marconi e il Lago. A volte erano piccoli artigiani che con le loro stesse mani nei momenti liberi costruivano da sé la propria casa. Questo successe ad Alarino Tebaldini., un barcaiolo conosciuto nell'ambiente del Lago per i noleggi di piccole imbarcazioni da diporto; tra l'altro gli fu ceduto da una famiglia l'ultimo barcone a vela di vecchio stampo, poi demolito. Questi, subito dopo il conflitto, si mise a costruire con coraggio e noncuranza dei pregiudizi altrui una casetta su un terreno oltre il Viadotto ferroviario, allora ancora zona di campi e poco considerata. La fece utilizzando materiale recuperato dall'abbattimento del vecchio ponte asburgico, bombardato nel luglio del 1944, e servendosi di pietrame raccolto lungo le sponde del Garda. Girava in quel periodo con la bicicletta a cui aveva attaccato un carrettino. Senza badare a nessuno, cercava e raccoglieva quanto gli serviva e col tempo si fece una bella casa in pietre a vista. Particolare originale dell'edificio, dall'aspetto molto robusto anche oggi, erano e sono i pavimenti, fatti da Alarino con i ciottoli raccolti lungo le spiagge del paese; utilizzava anche i cocci di vetro di fiasco, che, levigati dal sciabordio delle onde, avevano acquistato una forma arrotondata e un bel colore verde opaco. Il pescatore andava pure alla vecchia fabbrica di porcellane e piastrelle un tempo esistente al posto dell'Hotel Miralago e raccoglieva gli scarti delle maioliche. Impiagava sei - sette mesi per comporre il pavimento di una stanza, poi si rivolgeva a Aldemaro Bertazzi, allora il miglior 'sull' ( levigatore di pietra) del paese, perché lo levigasse. Questi vi andava appena libero da altri impegni, dietro compenso modico, sottovalutando la richiesta del Tebaldini. Invece alla fine il risultato fu egregio con grande soddisfazione dei Tebaldini. Per gli attaccapanni il barcaiolo lavorò e lucidò radici d'albero che trovava in campagna. Quando il Cavallaro mise a posto la sua casa di pietra in un vicolo storico del centro, cercava vecchi mattoni che si adattassero allo stile dell'edificio. Li trovò dal Tebaldini che aveva ancora un mucchio di mattoni del Viadotto asburgico. Presero l'accordo che Cavallaro avrebbe dato tre mattoni nuovi per uno rosso fuoco dell'amico. Materiale rosso di recupero del vecchio ponte è presente in altre case di Desenzano, accanto ai mattoni gialli fatti con l'argilla della Lugana. Quella zona, un tempo considerata ai margini del centro della cittadina, nel 2000 è diventata un quartiere moderno fittamente abitato con strutture nuove, con servizi che gente del paese e di fuori paese frequenta. La casa del Tebaldini resiste a tutto mantenendo l'aspetto solido e scontroso.

A e G

Dipende 12

# Desenzano

Mercoledì 7 giugno alle ore 16,30, presso il Palazzo del Turismo di Desenzano del Garda il gruppo Blu Line organizza la tavola rotonda:

## "Garda, Turismo & Commercio"

All'appuntamento aderiscono, tra gli altri:

**PIER GIANNI PROSPERINI**  
Assessore al Turismo Regione Lombardia;  
**AVENTINO FRAU**  
Presidente Comunità del Garda;  
**UMBERTO SOLIMENO**  
Dir. Marketing Sistema Aeroportuale Garda;  
**DINA SALOTTINI**  
coordinatrice gruppo di lavoro "Blu Line".

*Blu Line si propone quale interlocutore delle Istituzioni, in qualità di rappresentante degli interessi degli operatori turistici e commerciali del Lago di Garda.*



Primo posto per la "nostra" Velise a Portogruaro

## BONFANTE PRIMA IN SCRITTURA DI SCENA

Con la Commedia "Villa Artemisia" l'autrice di Rivoltella si aggiudica il premio letterario nazionale "I Fiumi" nella sezione Teatro riservato agli iscritti SIAE. Oltre 300 opere in concorso

"I Fiumi" consacrano Velise Bonfante Primo posto infatti per l'autrice gardesana nella sezione Teatro del Concorso Letterario denominato appunto "I Fiumi" che lo scorso 6 maggio, nella cornice della Villa Comunale di Portogruaro, ha visto sfilare i vincitori nelle diverse categorie. Oltre al Teatro infatti erano previsti premi per Poesia, Narrativa e Musica Leggera. "Villa Artemisia" è il titolo della commedia presentata dalla Bonfante premiata all'unanimità dalle varie tipologie di giudizio. Un'opera che ha saputo così raggiungere il successo nazionale, anche dopo la traduzione dall'originario dialetto bresciano, di cui Velise Bonfante è grande esperta a vari livelli, all'italiano. Il concorso, a carattere nazionale e riservato agli iscritti SIAE, prevedeva infatti il vaglio e la



scrematura valutativa delle opere (più di 300 pervenute da tutta Italia) di una giuria composta da esperti dei diversi settori. In fase successiva, la valutazione è stata effettuata da un collegio giudicante popolare composto dai lettori delle 12 biblioteche dei comuni

interessati. Infine la terza lettura di giudizio ha coinvolto gli alunni delle scuole medie, assistiti dai loro professori. La rassegna è organizzata dal Circolo Culturale "Il Ponte" in collaborazione con gli Assessorati alla Cultura di 12 comuni della Provincia di Venezia (Caorle, Ceggia, Concordia Saggittaria, Eraclea, Fossalta di Portogruaro, Musile di Piave, Noventa di Piave, Portogruaro, San Donà di Piave, San Stino di Livenza, Teglio Veneto, Torre di Mosto) e patrocinato dal "Sindacato nazionale Scrittori" e naturalmente dalla SIAE.

Gli altri premi sono andati: per la Narrativa è andato ad uno scrittore di Teramo, per la Poesia ad una giovanissima poetessa veneta e per la musica leggera ad una autrice di Macerata

## La Bettola dei Poveri

orario continuato dalle 8.00 alle 2.00



CUCINA NO STOP

### MENU'

Degustazione  
Salumi e Formaggi

Primi piatti fatti in casa  
Paste estive con verdure a crudo

Carne di Struzzo e di Bufalo  
Carne Argentina alla Griglia

**RICCA CARTA DEI VINI**  
Cocktail

**CUCINA NO STOP**  
locale climatizzato - plateatico esterno  
Menù costo medio 20-25 Euro

Via G. di Vittorio, 25  
Rivoltella del Garda  
Tel.339.5781863



# Musica Classica

## Intervista a MARCO BEASLEY

Fenomeno della musica antica, uno dei pochi che fa discutere e litigare, che innamora di sé o provoca fastidio.

Incide per la raffinatissima etichetta belga Cypres (prima lavorava con la miracolosa francese Alpha). Attivissimo in Italia e all'estero, in decine e decine di Festivals. Lo hanno definito in molti modi: moderno crooner, rapper di fine Seicento, minstrel singer, Branduardi pelato. Pensavano di offenderlo (ma erano solamente segni di impaurita sorpresa). Involontariamente gli hanno fatto dei complimenti. L'arte di Beasley è infatti regno della suprema semplicità: sa donarsi completamente agli ascoltatori (come solo i grandi riescono a fare); abbandona ogni riserva, ogni prudenza, ogni appiglio; recita con il corpo intero, con ogni fibra, sprema anche l'ultimo residuo d'energia, senza sapere dove approderà. "Dalla sua rete di seta non ne sono uscito indenne", ha confidato un critico francese. E' lui, Marco Beasley: occhi e voce di velluto. Con il suo canto ipnotizza, incanta, cattura. Finalmente capisci le parole, anche l'ultima virgola. Ma allora si può! Cantare e commuovere chi hai di fronte, far piangere e sorridere delle immagini poetiche che il testo veicola. Beasley ti fa gustare la dolcezza e l'ironia dei versi, aggiungendo bellezza (vocale) a bellezza (poetica). Il suo canto non è astratto, ma fatto di nomi, di persone, di carne. La sua voce non risuonerà forte in maschera, come certi trattati richiedono; eppure coinvolge, luccica, ruggisce, colloquia, è carnale e incantatoria, oscilla tra melliflue moine da pretino e grida da mercato del pesce napoletano. Note come bisticche. Vita ovunque: caravaggesca, eccessiva, catalizzatrice di energia e di emozioni. Beasley si espone in prima persona, si confronta con i maestri sul loro terreno: compone stanze poetiche, improvvisa abbellimenti e dinamiche, ricrea vocalmente più personaggi (nello stesso brano), accompagna ogni disco con un breve racconto. Sono in molti a confessarlo: da tempo non ci capitava di riascoltare un disco due o tre volte di seguito, come ci ha costretti a fare Marco Beasley. Messaggi sonori nella bottiglia, che fanno godere e discutere. Il Giornale del Garda lo ha scovato nella sua Genova.

La tua voce possiede timbro cristallino, dizione perfetta, accenti realistici ed emozionanti. Ma per ottenere l'intelligibilità del testo bisogna per forza sacrificare suoni corposi, rotondi, vibranti, penetranti? E' un connubio davvero impossibile? -E' difficile intendersi sul significato dei quattro aggettivi che attribuisce al suono. Posso però rilevare una contraddizione tra corposi, rotondi e penetranti. Per quanto riguarda i vibranti lo riterrei positivo se attribuito all'emozione che può produrre una voce



umana ma fuori bersaglio se riferito tecnicamente al suono. Il vibrato nel Seicento è considerato un abbellimento - alla stregua di un trillo - e non un elemento costitutivo del suono. Non conosco esempi di suoni corposi che mi diano quella comprensione del testo che è condizione prioritaria e che invece viene quasi sempre relegata a ruolo subalterno. Come Monteverdi ci ricorda, è la musica a dover servire la parola e non viceversa. Le antiche frottole e le moderne canzoni, con la naturalezza della tua voce, diventano parenti nemmeno troppo lontani. Era un obiettivo prefissato? E' un pregio o un limite? -E' un pregio se all'ascolto emozionano e risultano gradevoli. Un limite, se ciò non accade. Sono anni che cerco un "gesto" vocale che si accosti con equilibrio a quello degli strumenti destinati a tale musica. Credo fermamente che la sonorità lirica o "belcantistica" non sia veramente compatibile dinamicamente e, soprattutto, stilisticamente alla letteratura rinascimentale e barocca. Quanto coraggio ci vuole per scrivere versi poetici e libretti operistici da accostare a Guarini, Tasso, Chiabrera? Perché nessuno oggi osa più cimentarsi in simili sfide? E' semplice pigrizia o c'è dell'altro? -Non è una questione di coraggio, è una necessità pratica ed espressiva. Io amo la poesia e mi accosto con ammirazione a quei poeti che sanno giungere e parlare al cuore. A volte integro testi composti, nell'originale, da poche strofe, ma solo là dove tale integrazione non sia una violenza. Ritengo

che il frammentare sempre più le competenze fino a creare una schiera di tecnici iperspecializzati che non comunicano più fra loro non faccia gli interessi della musica e dell'arte in genere. Auspico quindi l'avvento di un cantante che sia anche attore e un po' poeta; così come credo giusto e bello che uno strumentista sia anche compositore, rifuggendo dai compartimenti stagni che la cultura contemporanea ha imposto. Questa era la dimensione musicale in cui si viveva tra Cinquecento e Settecento e penso che oggi abbiamo molto da imparare da quel mondo.

Il tuo nuovo cd dedicato al Recitar Cantando si preannuncia rivoluzionario. "Voce piena e naturale" e gestualità faranno il miracolo?

-Non esageriamo. Se ci si aspetta grandi movimenti dell'agogica o sovrainterpretazioni emotive, si resterà delusi. La novità sta semplicemente in questo: applichiamo ai grandi capolavori del primo Seicento una vocalità davvero serva dell'orazione e restituendo al basso continuo, conservandone la struttura originale, l'enorme potenzialità inventiva di cui i trattati parlano e che oggi nessuno applica e sviluppa. Tutto con piacere, fantasia e rispetto.

Tra i suoi cantanti preferiti c'è Di Giacomo del "Banco del Mutuo Soccorso" non Alfredo Kraus, c'è Giorgio Gaber non Nigel Rogers. L'emozione, la comunicatività, l'immediatezza sono più importanti della tecnica? Perché queste scelte provocatorie?

Non c'è alcuna provocazione, mi creda. Francesco Di Giacomo e Giorgio Gaber li ho sempre amati proprio per la loro carica comunicativa. Del resto non è corretto contrapporre tecnica a emozione, comunicatività e immediatezza: la tecnica deve essere lo strumento che ci permette di comunicare in modo immediato ed emozionante, se no a che serve? Ho citato dei cantanti di musica "leggera" non perché io creda che quello sia il modo giusto di cantare la musica barocca ma perché quegli artisti hanno una relazione speciale con la musica che praticano ed amano, fatta di amore e vitalità. Penso che tutti noi musicisti colti abbiamo da imparare da queste espressioni vitali che rendono fecondo il confronto con la letteratura del passato: solo così musica lontana da noi diventa significativa, vera, diretta, emozionante. Comunque, ogni repertorio ha le proprie sonorità. Non credo ad una voce universale ma all'universalità di una voce ben calibrata al repertorio: diffidate di Beasley/Puccini come di Pavarotti/Caccini.

Enrico Raggi

**FESTIVAL  
LE DIECI  
GIORNATE  
DI BRESCIA**  
Brescia capitale della  
musica classica  
dal 16 al 25 giugno

Dalle 9.30 del mattino a notte inoltrata, un'accurata quanto originale proposta di appuntamenti immergerà la città di Brescia in un'atmosfera di grande musica. Si potranno gustare concerti ed incontri con grandi nomi della musica internazionale. Ci saranno colazioni-incontro alla presenza degli artisti, interviste impossibili con geni musicali del passato, aperitivi in compagnia di personalità della cultura italiana e tanta, tanta musica da ascoltare all'interno dello splendido complesso museale di Santa Giulia, così come per le vie e le piazze del centro storico.

Info: [www.ledieciornate.it](http://www.ledieciornate.it) nella sezione biglietti e abbonamenti e cliccare sul link di Ticketone. Associazione Francesco Soldano e.mail: [info@ledieciornate.it](mailto:info@ledieciornate.it) tel. 030/2319307 Abbonamenti c/o biglietteria del Museo di Santa Giulia 10 e 11 giugno. Dal giorno 13 giugno inizierà anche la vendita dei biglietti. Orario 10,00-18,00 (030/3553420). Tutte le sere di concerto la biglietteria riaprirà presso l'Auditorium San Barnaba dalle ore 20,00. Gli eventi presso la tensostruttura di Piazza Paolo VI sono ad ingresso libero

Venezia

## AMADEUS MOZART GENIO E PASSIONE

L'Associazione Mozart Italia ha recentemente aperto la sua sede di Venezia, nell'anno delle celebrazioni mozartiane, con l'intento di promuovere e sviluppare attività di conoscenza e di approfondimento pluridisciplinare sull'opera del grande salisburghese. L'associazione offre al pubblico la riproposta di una celeberrima edizione del Flauto Magico, quella realizzata per il cinema da Ingmar Bergman nel 1974, accompagnata da incontri di approfondimento sul tema, inoltre propone una piccola rassegna di concerti cameristici: due quartetti, un recital pianistico in cui si propone un confronto Mozart/Ravel e l'ascolto guidato di un nuovo Cd del grande Daniel Levy dedicato a quattro sonate mozartiane. Il programma (dal 16 maggio fino al 29 giugno) si articola in una serie di appuntamenti a Venezia - coinvolgendo il museo di Palazzo Mocenigo, Casa Goldoni e il cinema Giorgione - e a Mestre, al Centro Culturale Candiani. L'ingresso a tutte le sedi è libero fino a esaurimento dei posti disponibili.

I temi

**IL FLAUTO MAGICO E BERGMAN**

Per Mozart, il Flauto rappresenta l'apice compositivo sommando in sé la sacralità della musica, l'ironia della visione esistenziale e la splendida opportunità di diffondere un altissimo messaggio ideale con un veicolo accessibile a tutti; la prima rappresentazione viene data a Vienna in un teatro di periferia il 30 settembre 1791. Innumerevoli analisi sono state compiute sul Flauto Magico, sulla sua musica, sul suo libretto, sui rapporti con il periodo storico cui appartiene, sui legami con simbologie massoniche. La magistrale versione cinematografica di Bergman si presta perfettamente a un approccio rigoroso, ma anche immediatamente godibile.

**MOZART E IL PIANO**

Mozart fu indubbiamente un grande pianista. Fu tra i primi ad abbandonare il clavicembalo in favore del nuovo strumento a martelli, fu il primo grande compositore a

possedere un pianoforte nella sua stanza da lavoro, e fu considerato uno dei maggiori virtuosi di questo strumento, che - tuttavia - non è il "primo confidente" del suo pensiero compositivo, e la sua opera pianistica non rappresenta uno specchio fedele e completo della sua evoluzione creativa, pur contenendo senza alcun dubbio i primi capolavori della letteratura di questo genere.

**MOZART E IL QUARTETTO**

Il Quartetto in Mozart è il prototipo della musica pura: l'omogeneità timbrica dei quattro strumenti esclude a priori qualsiasi forma di esibizionismo esteriore, e l'abilità e la competenza normalmente possedute dagli strumentisti ad arco ne fanno una composizione decisamente per "intenditori" volta all'approfondimento ed alla concentrazione più che all'intrattenimento o allo svago.

Informazioni per il pubblico: infoline 041721798 (Palazzo Mocenigo) - Associazione Mozart Italia Sede di Venezia: [veneziamozartitalia.org](mailto:veneziamozartitalia.org); [www.mozartitalia.org](http://www.mozartitalia.org)



## Concerti

**1 giugno Malcesine (VR)**

UN UOMO, UNA DONNA, UNA VOCE, UN PIANOFORTE, arie e canzoni, Teatro del Castello, ore 21.15, info 045 7400837

**2 giugno Valeggio sul Mincio (VR)**

CONCERTO IN CORTE, Gruppo Salotto Veneto" Concerto strumentale e vocale in memoria di don Giovanni Beltrame, Fontanafredda ore 21.00, ingresso libero

**2 giugno Monzambano (MN)**

GRAN GAL...LIRICO, p.zza V.Emanuele, h21

**4 giugno Torri del Benaco (VR)**

CONCERTO soprano Mika Tsukuda, organista Ciricino Micheletto, organo Bonatti 1744

**4 giugno Riva del Garda (TN)**

RASSEGNA DI PRIMAVERA, Auditorium del Conservatorio, h.20.30

**5-8 giugno Salò (BS)**

SERATE MOZART, accademia della musica, Sala Provveditori, ore 21.00

**8 giugno Malcesine (VR)**

LIBERTA' POESIA e PASSIONE, recital pianistico, Teatro del Castello, ore 21.15

**8 giugno Mantova**

MANTOVA ENSEMBLE contemporaneo del conservatorio, galleria Disegno ore 21.00,

**10 giugno Malcesine (VR)**

LE VOCI DI MALCESINE E CORO A.N.A. di LATINA, Teatro del Castello, ore 21.00,

**10 giugno Valeggio sul Mincio (VR)**

FESTA DEL GEMELLAGGIO, concerto allievi scuola di musica di Ichenhausen e CEA di Valeggio, piazza Carlo Alberto, h21

**13 giugno Malcesine (VR)**

CONCERTO DI MUSICA CLASSICA, Teatro del Castello h 21.00, 045 7400837

**15 giugno Malcesine (VR)**

CONCERTO LIRICO, Teatro del Castello ore 21.15, info 045 7400837

**17-18-19-25 giugno Salò (BS)**

SAGGIO CONCLUSIVO, Accademia della musica S.Carlo, Sala Provveditori, h 20.30

**22 giugno Malcesine (VR)**

RECITAL PIANISTICO, Teatro del Castello ore 21.15, info 045 7400837

**24 e 26 giugno Tignale (BS)**

Concerto di Clarinetto, flauto e fagotto Auditorium Comunale di Gardola h 20.30

**25 giugno Solferino (MN)**

Operetta LA VEDOVA ALLEGRA p.zza Castello

**25 giugno Castiglione delle Stiviere (MN)**  
DON PASQUALE, opera in forma scenica in 3 atti di Donizetti, piazza San Luigi h21.00

**27 giugno Sirmione (BS)**

OMAGGIO A MARIA CALLAS, VI edizione, recital, chiesa S. Maria della Neve, h 21.00

**28 giugno Sirmione (BS)**

RENZO BOLSÌ, fisarmonicista sirmionese in concerto, Lungolago di Lugana ore 21.30

**29 giugno S.Martino della Battaglia (BS)**

Orchestra del Conservatorio di Wiener Neudstadt ore 21.00 zona monumentale

**29 giugno Torri del Benaco (VR)**

CONCERTO D'ARCHI Quartetto Barueco durante festa patroni SS.Pietro e Paolo, piazza della chiesa h 21.00

**30 giugno Sirmione (BS) TWICKENHAM**

WINGS, concerto dell'orchestra di fiati di Huntsville (Alabama), piazzale porto h 21.15

Al Teatro Romano di Verona classico appuntamento estivo con la rassegna

## VERONA JAZZ

Il cartellone propone suggestioni classiche nel genere ed esperimenti avvincenti. Si comincia il **24 giugno con DJANGO DINASTY**. Sul palco il NOË REINHARDT QUINTET, BAOBAB ENSEMBLE e JOHNNY GRIFFIN QUARTET. Il **27 giugno "SUPER SOUND"** con STEVE TURRE QUINTET e RENATO BORGHETTI QUARTET "Gauchos". Il **28 giugno, ANNE DUCROS QUINTET, KENNY BARRON TRIO & BARRY HARRIS "CONFIRMATION"**. Il **29 giugno** affascinante appuntamento con **AL JARREAU SEXTET**. Il **3 luglio CHICK COREA CHAMBER ORCHESTRA con BAYERISCHE KAMMERPHILHARMONIE ORCHESTRA** per un esperimento intitolato "Nello spirito di Mozart" Chiusura il 10 luglio nell' Anfiteatro Arena con il concerto di **ERIC CLAPTON. (A.B.)**

L'inizio di tutti i concerti è previsto per le 21.00. Info [www.estateteatralerveronese.it](http://www.estateteatralerveronese.it) spettacolo@comune.verona.it tel. 0458077500 e 0458077201 (ore 9.00-13.00 e 16.00-19.00). servizio biglietteria di Palazzo Barbieri, angolo Via Leoncino n. 61, tel. 0458066485 e 0458066488 dalle 10.30-13.00 e 16.00-19.00. Biglietti anche tramite circuito UNITICKET (numero verde sportelli Unicredit Banca abilitati 800323285) e CALL CENTER (tel. 89911178). Biglietti on line su [www.estateteatralerveronese.it](http://www.estateteatralerveronese.it) e su [www.getticket.it](http://www.getticket.it) Servizio biglietteria anche presso Box Office, Via Pallone, 12/a, Verona (tel. 899199057) e al botteghino prima di ogni concerto.

Dipende 13

# DELTA ELETTRONICA

componenti elettronici per l'industria [www.deltaelettronica.it](http://www.deltaelettronica.it)

Via Repubblica Argentina, 24/32 Brescia Tel.030.226272 r.a. fax 030.222372

**1 giugno Tignale (BS)**  
Serata musicale in Piazza Umberto 1° h21.00

**2 giugno Garda (VR)**  
TONBRIDGE-SEVENOAKS in concerto, Teatro Arena Largo Pisanello, ore 21.00

**3 giugno Torri del Benaco (VR)**  
SERATA MUSICALE, piazza San Marco Pai, h.21.00

**4 giugno Torri del Benaco (VR)**  
CONCERTO DI PENTECOSTE Soprano Mika Tsukuda Organista Ciricino Micheletto Chiesa Parrocchiale – ore 21.00

**6 e 20 giugno Garda (VR)**  
CONCERTI OGNI 15 GIORNI DELLA CORALE LA ROCCA DI GARDA, piazzetta della Libertà

**7 giugno Torri del Benaco (VR)**  
UNIVERSITY COLLEGE BIG BAND DURHAM, piazza della Chiesa ore 21.00

**9 giugno Solferino (MN)**  
CONCERTO in piazza Castello -ass. AIDO

**9 giugno Salò (BS)**  
SAGGIO Corso di Vocalità 2006 Accademia di Musica San Carlo, Sala Domus o Sala Provveditori, ore 21.00

**15 giugno Salò (BS)**  
CORO TEDESCO Vokalensemble Memmingen. Luogo da definire, ore 20.30

**15 giugno Tignale (BS)**  
SERATA MUSICALE in Piazza Umberto 1° ore 21.00

**15 giugno Torri del Benaco (VR)**  
SERATA CON LA "BANDA MUSICALE" di Castelnuovo del Garda Piazza San Marco Pai – ore 21.00

**16 giugno Torri del Benaco (VR)**  
CONCERTO SUL VELIERO SIOVA VERONICA, porticciolo h21.00

**16 giugno Desenzano del Garda (BS)**  
Duo Andrea Giuffredi&Joe Alessi in concerto, Chiostro S.Maria de Senioribus, info: 030 9994269

**16-23-30 giugno Sirmione (BS)**  
FIERA DEL DISCO

**17 giugno Tignale (BS)**  
8° Rassegna di CORI della Montagna presso l'Auditorium in Gardola di Tignale organizzata dal Coro Montecastello, ore 20.30

**17-18 giugno Salò (BS)**  
SAGGIO Accademia di Musica San Carlo, Sala Provveditori, ore 21.00

**21 giugno Torri del Benaco (VR)**  
SERATA MUSICALE, piazza San Marco Pai, ore 21.00

**21 giugno-2 luglio Tignale (BS)** Stage musicale : corso di alto perfezionamento musicale con esibizione dei partecipanti aperta al pubblico

**22 giugno Valeggio sul Mincio (VR)**  
ANNI '40 - BOMBE CANZONI E AMORE, concerto vocale strumentale con attore, Casa Toffoli ore 21.00, ingresso libero

**24 giugno Rivoltella (BS)**  
Libera Brass Band, teatro Villa Brunati, 13-24 info: 030 9994269

**24 giugno-12 luglio Riva del Garda (TN)**  
Jazz Festival

**25 giugno Garda (VR)**  
HUSEBY-TONSENHAGEN in concerto, Teatro Arena di largo Pisanello, ore 21.00

**29 giugno Malcesine (VR)**  
CANZONI POPOLARI E BRANI MUSICALI, Teatro del Castello ore 21.15, info 045 7400837

**30 giugno Solferino (MN)**  
MUSICA LEGGERA giovani in piazza Castello h16.30 Scuola elementare, diretta dal M° Luigino Bertuetti

**30 giugno Tignale (BS)** Escursione notturna "ALLA SCOPERTA DEI 5 SENSI" con intrattenimento musicale, ore 21.00, Cascina Terzanech

Terzo anno di storia nel veronese per **ESTATE INSIEME**, organizzata da Alfio Cantarella con al collaborazione del Gruppo Banco Popolare di Verona e Novara. Primo concerto venerdì 2 giugno a San Giovanni Lupatoto con **MAURIZIO VANDELLI** che si esibirà anche il 18 giugno a Bardolino. Sabato 3 giugno toccherà ai **NEW TROLLS** esibirsi a Villafranca e torneranno sul palco l'11 giugno a Bogara. Il 9 giugno arriverà a Cologna Veneta **RICCARDO FOGLI**. **FAUSTO LEALI** si esibirà a S. Ambrogio di Valpolicella venerdì 23 giugno mentre sabato 24 toccherà ai **RICCHI E POVERI** sul palco di Bussolengo. Gran Galà finale di **ESTATE INSIEME** il 4 luglio a Verona in piazza S.Zeno. Tutti i concerti saranno ad ingresso gratuito, inizieranno alle 21.30 e come sempre termineranno con una risottata offerta dall'organizzazione.

# musica leggera

## Arco (Tn)

### GIOVANI EMERGENTI

# 2° ALBUM PER ALAN ZAMBONI

# FESTA DELLA MUSICA AL SOLSTIZIO D'ESTATE

Publicato lo scorso gennaio **Mise En Abyme** del cantautore desenzanese d'adozione, ma bresciano di nascita

Si tratta di 12 brani o meglio, di poemi, spaccati di realtà, nei cui passaggi ci si riconosce e si scopre qualcosa in più sull'artista trentenne che con passione, mista qualche volta ad emulazione, ha sfornato un piacevole prodotto. La realizzazione di **Myse En Abyme**, oltre ad essere un'interessante lavoro da scoprire e riscoprire ad ogni ascolto, è un fiducioso binomio tra giovani emergenti e professionisti ormai affermati. Tanto di cappello quindi ad artisti come Sandro Gibellini, Riccardo Biancoli, Marco Micheli, Oscar del Barba, Arki Buelli, Kyle Gregory, Guido Bombardieri, tra i più prestigiosi in campo jazz, che collaborano, sostengono e credono in ragazzi come Alan. Zamboni coltiva da tempo la passione per la musica d'autore: appena ventenne eseguiva già concerti con cover band universitarie in teatri e palazzetti. Difficile immaginare un ragazzino così appassionato alla musica d'autore, un po' per la complessità dei testi e dei concetti nascosti dietro a parole a volte troppo pesanti e metaforiche, e un po' per la naturalezza con cui i giovani normalmente si avvicinano ad altri generi, più leggeri e quindi meno impegnativi. Ma non è il caso di Alan, che anzi, insaziabile di questo genere musicale, ha deciso di sperimentare suoni propri e di intraprendere quindi il grande passo: lasciare la propria impronta alla stregua dei mitici, grandi cantautori. E c'è da ben sperare, Zamboni ha partecipato alle selezioni tra i primi dieci finalisti del Premio Nazionale di Musica d'Autore ed ha ottenuto l'inserzione di alcune sue liriche nell'antologia del Premio Internazionale di Poesia Age Bassi 2002. E' anche arrivato secondo con un racconto al Concorso Internazionale di Narrativa Guido Gozzano e ha vinto nella categoria Poesia in Musica del Premio Internazionale di Poesia Nosside. Se non è un buon inizio... (R.C.)

Per il terzo anno, il 21 giugno 2006, la Festa della Musica si terrà in Trentino.



Nel 2005, più di 500 musicisti hanno trasformato il centro storico di Arco in un grande palcoscenico per 9 ore di musica e con la presenza di circa 20.000 persone. Questa iniziativa è nata in Francia il 21 giugno 1982, i musicisti sono stati invitati ad esibirsi gratuitamente all'aria aperta, per le strade, nelle piazze, ai giardini, nelle corti, nei musei, nei castelli e anche negli ospedali; luoghi che di solito vengono dimenticati o emarginati, offrendo così un'occasione anche al pubblico più in difficoltà di poter partecipare. La Festa della Musica non è un festival, è una grande manifestazione popolare gratuita che favorisce in modo naturale la democratizzazione all'accesso della pratica artistica e culturale. La forza di questo evento ha dato origine ad un progetto Europeo al quale partecipano già numerose capitali e città europee: sono oltre 120 i Paesi del mondo in cui celebra la Festa della Musica. Tutti i musicisti, dilettanti e professionisti, invadono i luoghi pubblici di tutte le città, grandi e piccole, per fare della musica. L'iniziativa ha conquistato anche l'Italia e, da poco, il Trentino dove, in soli due anni la Festa della Musica è diventata un evento di successo grazie al coinvolgimento dei musicisti volenterosi di esprimersi gratuitamente ed allo spirito del numeroso pubblico presente. La vitalità della Festa della Musica conta, infatti, anche sull'energia di tutti i volontari che si rendono disponibili per dare a questa giornata eccezionale la loro parte di spontaneità. Quest'anno la festa si terrà non solo ad Arco, ma anche in Val di Ledro,

che ha aderito al coordinamento trentino, nel centro di Bezzecca. Ad Arco l'iniziativa è organizzata dal Comune, assessorato alla cultura, e dall'Associazione Festa della Musica Europea – Trentino Alto Adige presieduta da Matteo Leoni. "Ritengo si tratti di uno dei più interessanti appuntamenti culturali per Arco, rivolto a tutto il territorio provinciale – ha commentato l'assessore Ruggero Morandi – per stimolare la partecipazione di musicisti, bande, giovani emergenti ma anche delle diverse istituzioni musicali e altre realtà associative. In questo modo coinvolgiamo fasce di età diverse tra loro, in un progetto di aggregazione, offrendo al contempo spazi ai giovani, e non solo, dove esibirsi. Si tratta di una vera festa della cultura". "La Festa – ha spiegato Matteo Leoni – offre la possibilità di sviluppare degli incontri musicali e di creare delle correnti di scambio tra i diversi comuni del Trentino e a livello nazionale ed internazionale. L'adesione al progetto europeo permette di inserirci all'interno di un network di paesi e città che condividono degli obiettivi e dei valori comuni permettendo un confronto artistico e culturale costruttivo. Assieme alla Festa della Musica promuoviamo anche scambi tra i diversi gruppi musicali portando musicisti italiani a suonare all'estero e viceversa.". L'invito è aperto a tutti: gruppi musicali e singoli musicisti sono invitati a prendere parte alla Festa della Musica, mercoledì 21 giugno 2006, nelle strade di Arco e di Bezzecca da mezzogiorno a mezzanotte.

INFO e iscrizioni: [www.festadellamusica-europea.it](http://www.festadellamusica-europea.it)  
e-mail: [afmetrentino@festadellamusica-europea.it](mailto:afmetrentino@festadellamusica-europea.it)



## 1ª MOSTRA MERCATO DEL DISCO IN VINILE E DEL CD USATO E DA COLLEZIONE

SIRMIONE - VENERDI' 16-23-30 GIUGNO  
7 LUGLIO 2006

PIAZZA MERCATO – LOC. COLOMBARE DI SIRMIONE

ORARI - Orario apertura mostra mercato al pubblico:  
dalle ore 20.30 alle ore 23.30

PER TUTTI GLI APPASSIONATI DI MUSICA  
ROCK – POP – BLUES – JAZZ – SOUL – INDIPENDENTE  
MUSICA ITALIANA ED INTERNAZIONALE

In caso di maltempo la manifestazione non avrà luogo

Dipende 14

A.B.

# - musica live -

## Arena di Verona

# TRE NOTTI DI GRANDE MUSICA

Il 3, 4 e 5 giugno rock d'alta classe  
per Verona Music Festival

Aprono la splendida tre giorni Mark Knopfler e Emmylou Harris presentando ALL THE ROADRUNNIG, il cd che hanno pubblicato recentemente; prosegue Roger Waters con un programma da brivido: la rilettura live di THE DARK SIDE OF THE MOON.

Ancora una volta la D'Alessandro e Galli ha fatto la gioia di chi, passati i quaranta (e anche i cinquanta), non si è ancora stancato di ritrovarsi in mezzo a migliaia di coetanei per agitarsi o stramazzone d'emozione al suono di chitarre e voci che hanno spezzato e spezzano ancora cuori un tempo ribelli. In migliaia e migliaia a comprare i biglietti e di corsa per accaparrarsi i posti migliori, perché magari i capelli di un tempo sono diventati irreprensibili professionisti e preferisco stare comodi per applaudire gli idoli di sempre. Anche i signori che saliranno sul palco dell'Arena sono meno pimpanti di un tempo, hanno capelli più radi e più bianchi ma-chi-se-ne-fre-ga, quando si accenderanno le luci su di loro verranno investiti dal boato del pubblico come fossero teen idol da MTV. Se lo meritano. Roger Waters va sul sicuro attirando con i suoni magici di THE DARK SIDE OF THE MOON le legioni adoranti dei floydiani ad una doppia serata da incorniciare. Rischiano, ma non più di tanto a giudicare dalle prevendite, Mark e Emmylou che per l'unica data italiana proporranno, oltre ai loro grandi successi, le canzoni di ALL THE ROADRUNNING, un album attesissimo che però ha un po' deluso. ALL THE ROADRUNNING è stato pensato e scritto nell'arco di parecchi anni, Mark e Emmylou lo hanno voluto dai tempi della session di SAILING TO PHILADELPHIA. E' da allora che professionalmente si amano. Un disco di canzoni gradevoli, anche belle, ma non memorabili. Potevano dare di più: loro, nelle interviste di lancio, si sono detti molto soddisfatti del risultato ma anche dopo alcuni ascolti rimane la sensazione che a ALL THE ROADRUNNIG manchi qualcosa. Lo senti e pensi che hanno voci affascinanti, che Mark suona la chitarra come un dio e che ha scritto onestamente, ma non vengono i brividi, non c'è una canzone che riascolteresti all'infinito. Ha il sapore di Nashville perché è lì che è stato registrato ma guai a catalogarlo come un disco country, Emmylou si arrabbia. Eppure è forte il profumo della polvere della provincia americana e quando parte BELLE STAR ti vedi sfrecciare davanti una Thunderbird con a bordo due ragazzi con cappello, stivali e camicia a quadri che volano verso una grande città per ricorrere il solito sogno. Tra i dodici brani del disco da ricordare la canzone che dà il titolo all'intero lavoro, l'energica THIS IS US, la bella BEACHCOMBING di apertura e l'intensa BEYOND MY WILDEST DREAMS. Canzoni gradevolissime, ma, lo ripetiamo, non memorabili. In Arena a Verona la sera del 3 giugno nessuno dei presenti penserà alla mezza delusione di ALL THE ROADRUNNING, l'emozione stringerà la gola ad ogni nota. Metti che Emmylou intoni WHY WORRY e che Mark cominci ad accompagnarla dalla seconda strofa...

Alberto Boldrini

Per informazioni su tutte le prevendite sono disponibili le infoline 058446477 e 0458077201.

I biglietti saranno in vendita nei punti d'acquisto del circuito Ticket One (www.ticketone.it) e Unicredit.

## TUTTOLIVE a cura di Roberta Cottarelli

### CAPAREZZA

26 giugno Milano Habemus Capa Tour 2006, Cascina Monluè, via Monluè Info: [www.caparezza.com](http://www.caparezza.com)

### DANIEL POWTER

5 giugno Milano Magazzini Generali, via Pietrasanta Info: 02 55211313

### EROS RAMAZZOTTI

2-3 giugno Padova, Palafiera; 5 giugno Milano, Dutchforum (ex Forum di Assago), via G. di Vittorio Info: 02 58101344

### EUGENIO FINARDI

7 giugno Milano Anima blues, Idroscalo Info: 02 89694237

### GODS OF METAL: MOTORHEAD, DEF

LEPPARD, KORN, GUNS 'N' ROSES, ALICE IN CHAINS 3-4 giugno Milano, Idroscalo Info: 055 5520575

### IMOLA HEINEKEN JAMMIN' FESTIVAL

DEPECHE MODE, NEGRAMARO, MORRISEY, GOLDFRAPP 16 giugno; METALLICA, THE DARKNESS, LACUNA COIL 17 giugno Infoline: 02 53006501, [www.heineken.it](http://www.heineken.it)

### LIGABUE

8 giugno Bologna Stadio Dall'Ara

MARK KNOPFLER/EMMYLOU HARRIS, 3 giugno Verona Arena Info: 045 8005151,

### MARY J BLIGE

13 giugno Milano Mazdapalace, via Sant'Elia 33 Info: 02 33400551

### MONDO MARCIO

18 giugno Novate Milanese (MI)

Sconcerti

### MUSE

7 giugno Milano Rolling Stone, corso XXII Marzo 32

### PINO DANIELE

13 giugno Milano Teatro Smeraldo, piazza XXV Aprile Info: 02 29006767

### PLACEBO

27 giugno Torino Colonia Sonora

### ROGER WATERS

4-5 giugno Verona, Arena Info: 045 8005151, [www.arena.it](http://www.arena.it)

### STING

23 giugno Milano Cornetto Free Music Festival, piazza Duomo Info: 06 32651758

### THE DRESDEN DOLLS

1 giugno Milano Rolling Stone, corso

XXII Marzo 32 Info: 0434 208631

### THE ROLLING STONES

22 giugno Milano San Siro 02 53006501

Brescia

## GIUGNO DI S.GIOVANNI

Gli eventi si svolgeranno nella Chiesa di San Giovanni, nel Chiostro e sul sagrato: tre luoghi privilegiati per poter gustare concerti, meditazioni, spettacoli teatrali e mostre.

Ritorna il "Giugno di San Giovanni", tradizionale appuntamento nel quale la fede, la cultura e l'arte si legano, con l'intento di stimolare un incontro culturale tra le persone, oltre che valorizzare al meglio la Chiesa di San Giovanni (con la Cappella del Santissimo Sacramento), il bellissimo Chiostro e il recentemente rinnovato sagrato. Un contesto affascinante che si propone di diventare il cuore del centro storico di Brescia, facendo rinascere attorno ad esso la grande umanità dei suoi abitanti. La novità di questa edizione è la collaborazione tra la Parrocchia di San Giovanni, guidata da Don Amerigo Barbieri, e la neonata associazione parlatosemplice, che ha sede nei locali annessi alla Chiesa. L'ingresso è libero. Inizio spettacoli ore 21

7 giugno

Massimo Bubola e Michele Gazich presentano: "Neve sugli aranci", otto poesie, tre lettere musicate, due canzoni e un racconto irlandese di Massimo Bubola

21 giugno

Roberto Guarneri presenta: "Il vecchio mondo ha un cuore", concerto di canzoni e immagini per bambini ma non solo (ore 15,30 nel Teatro Parrocchiale, per i bambini dei grest cittadini)

28 giugno

Charlie Cinelli presenta: "Torololo e altre storie", ballate e canzoni popolari bresciane

29 giugno

Mauro Pagani trio, con Giorgio Cordini e Joe Damiani

## Programma di Giugno '06

### Tutti i Mercoledì

"Funny Night"

Una serata all'insegna del divertimento con la musica dei migliori DJ's e con la partecipazione di J.B. ed il fantastico DANCING GROUP

### Tutti i Giovedì

"Teatro Jazz"

La rassegna delle migliori band Jazz, Latin Jazz e Funk

### Tutte le Domeniche di Giugno

"L' Aperitivo del Teatro"

Il ricco buffet, I grandi eventi e la musica live per l'appuntamento più cool del lago

### Giovedì 1° Giugno

"Top of the Spot"

Per la prima volta in concerto GISELLA COZZO, la cantante australiana che ha realizzato le colonne sonore dei migliori spot pubblicitari italiani (I feel good, I feel fine; Coca cola; Algida; Levissima ecc.)

### Venerdì 2 Giugno

"L'Otto Volante"

La replica a richiesta del divertentissimo musical di MAURO OTTOLINI e la sua BIG BAND. Selezione musicale di DANIELE BALDELLI

### Sabato 3 Giugno

"Funky Night"

Torna attesissimo il grande spettacolo dance dei "DIVINA" dedicato alle migliori Hit degli anni 70/80. In consolle: DADO FUNKY POETZ



• BAR •

• RESTAURANT •

• THÉÂTRE •

### Venerdì 9 Giugno

"Funny Night"

E' divenuto ormai un fenomeno imperdibile: "MT LIVE" e MIKELE TOMATIS in concerto. A seguire: DANIELE BALDELLI

### Sabato 10 Giugno

"Percussion Night"

La carica e l'energia che solo i PERCUSSION VOYAGER possono trasmettere. Eccezionale!!! A seguire: DADO F. POETZ

### Venerdì 16 giugno

"La Notte del Cotton Club"

E' stato rimandato in questa data il grande spettacolo della JAZZSET

## Programma di Giugno '06

ORCHESTRA. (18 elementi e due voci soliste per un repertorio Swing, R&B, Latin Jazz e Blues ) in programma il mese scorso. In consolle: DANIELE BALDELLI

### Sabato 17 Giugno

"Il Gobbo di Notre Dame"

Il Teatro Alberti è lieto di presentare in anteprima MATTIA INVERNI ed il suo gruppo in concerto. L'indimenticabile interprete del "Poeta Gringoire" nel musical "Notre Dame de Paris" di Riccardo Cocciantè presenterà oltre ai suoi famosissimi brani, una selezione tratta dai migliori musical degli ultimi 50 anni. In consolle: DADO F. POETZ

### Venerdì 23 e Sabato 24 Giugno

"The Rocky Horror Picture Show"

Una nuova grande produzione del Teatro Alberti. Uno spettacolo tratto dal celeberrimo musical coreografato e sceneggiato dallo staff artistico del T. A. in collaborazione con LUIGI GROSSO. Da non perdere!! In consolle DANIELE BALDELLI e DADO F. POETZ

### Venerdì 30 Giugno

"Pictures at an Exhibition"

La nuova versione dello spettacolo creato dal Teatro Alberti in collaborazione con SIMONA e gli SMOMA. Special guest J.B. DANCING GROUP Selez. musicali di DANIELE BALDELLI

### Sabato 1° Luglio

"The Faboulus Glitter Girls"

La seconda parte del grande spettacolo ideato e coreografato da BRIAN BULLARD ( Mediaset ) Ospite d'eccezione la cantante ELAINE M. JONES. In Consolle: DADO F. POETZ

Via S. Maria, 49 - 25015 Desenzano del Garda - Brescia - Italia - Tel: +39 030 9141513 - [www.teatroalberti.it](http://www.teatroalberti.it)

Info, prenotazioni e preventivi per cene, cerimonie, compleanni e ricorrenze particolari: 030/9141513 - 335/7611513 - [info@teatroalberti.it](mailto:info@teatroalberti.it)

Milano

## MAESTRI DEL '600 E '700 LOMBARDO NELLA COLLEZIONE KOELLIKER

con ritratti della nobiltà bresciana

La collezione Koelliker è tra le più ampie raccolte private del mondo spaziando in diversi ambiti, della scienza e all'arte. La raccolta, ad esempio, di strumenti ottici, matematici ed astronomici è pari a quelle dei grandi musei. Ma la parte del leone è la sezione 'dipinti' con oltre 1500 esemplari dal Cinquecento al Settecento: ora settanta di questi dipinti sono esposti a Palazzo Reale per regalarci una panoramica dell'arte lombarda nei secoli citati spaziando praticamente dalla dominazione spagnola e dalla Controriforma al dominio austriaco. Nel Seicento prevalgono le scene religiose con dipinti importanti del Cerano, Morazzone, Tanzio da Varallo, Giulio Cesare Procaccini, Daniele Crespi, mentre la ritrattistica è di mano del Cairo, del Ceresa, di Carlo Francesco Nuvolone. Il secolo termina con la ritrattistica di Salomon Adler che apre le porte del Settecento con Giuseppe Antonio Petrini, Frà Galgario, fra cui lo straordinario ritratto di Claudia Erba Odescalchi Visconti, nobile e maestosa in piedi nell'interno del palazzo; l'esposizione termina con sette dipinti di Giacomo Ceruti (il 'Pitocchetto'), a ragion veduta definito da alcuni studiosi il nuovo Caravaggio. Soggetto degli stessi sono dame e cavalieri della nobiltà bresciana e bergamasca; la gentildonna si ipotizza sia Clelia Calini Martinengo da Villagana, una nobile bresciana imparentata con i Lechi e con gli Avogadro, noti committenti del Ceruti. Desta curiosità la 'Figura di evangelista', ritenuto un suo autoritratto. I curatori della mostra, Francesco Frangi ed Alessandro Morandotti, ci parlano di questo collezionista che compra per istinto sfidando poi gli studiosi a risolvere i problemi attributivi. Il suo scopo principale è quello di salvare le opere dalla distruzione e dalla dispersione offrendo 'casa' anche a quelle bisognose di 'cure'. La mostra, promossa dall'Assessorato alla Cultura del Comune di Milano, è prodotta, in collaborazione con la collezione Koelliker, da Palazzo Reale e dalla Fondazione Antonio Mazzotta (la cui Casa Editrice produce il catalogo), autrice anche del servizio didattico con visite guidate per le scuole con un percorso intercalato da letture di brani tratti da scritti di Federico Borromeo e dal romanzo manzoniano 'I Promessi Sposi'.

Milano - Palazzo Reale, Piazza Duomo 12 Fino al 2 Luglio 2006; orari: 9,30-19,30; giovedì 9,30-22,30 chiuso lunedì; aperta il 2 Giugno La biglietteria chiude un'ora prima. Infoline Tel. 02/54919; www.ticket.it/koelliker www.maestri600-700lombardo.it; www.comune.milano.it/palazzoreale; www.mazzotta.it

Fabio Giuliani



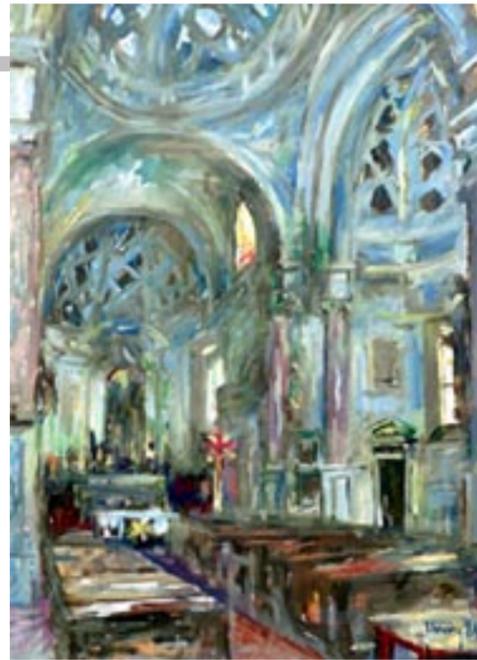
Leno (Bs)

## GABRIEL MORVAY (1934-1988) Gli anni italiani di un pittore in esilio".

Esposizione dedicata al pittore polacco Gabriel Morvay ed allestita dalla Fondazione Dominato Leonense (www.fondazioneDominatoLeonense.it) a Leno, presso le sale di Villa Badia. L'evento rappresenta la prima personale in assoluto del pittore vissuto per circa dieci anni a Casalmaggiore sul cremonese. Pendolare d'Europa, è infatti a Casalmaggiore che Morvay trascorre gli anni centrali della sua vita, intento ad immortalare personaggi, scorci, vicoli del paese e ricreare su tela il malinconico paesaggio bagnato dal Po', cornice che tanto ricorda all'artista l'immagine della sua terra lontana. Ed è proprio la somiglianza tra la morbida pianura cremonese e la Polonia - accordo che rapisce l'artista durante uno dei suoi tanti pellegrinaggi in treno - che invogliano Morvay a stabilirsi a Casalmaggiore, trovando qui un porto sicuro ed un lungo periodo di sosta prima del suo ultimo viaggio verso la Spagna. Morvay era un personaggio singolare, dal carattere spigoloso, spesso provocatorio, ma di grande cultura e con un esuberante talento pittorico. Per i soggetti dipinti Gabriel Morvay ha attirato l'attenzione della Fondazione Dominato Leonense che ha deciso di veicolare e promuovere la conoscenza di questo straordinario artista, indelebile ricordo nella mente di chi lo ha conosciuto e singolare interprete delle atmosfere aggregate al Po. La mostra, curata dalla professoressa Josep Balsach (docente di Storia dell'Arte e Direttrice della Cattedra d'Arte e Cultura Contemporanea presso l'Università di Girona) rimarrà visibile fino all'inaugurazione della Fiera di San Benedetto (10 luglio), con la possibilità di partecipare a visite guidate per meglio avvicinarsi all'artista ed alle sue creazioni.

Orario visite: Martedì-Venerdì 15 - 18; Sabato e Domenica (10 - 13.30 e 15 - 19); Ogni Domenica: visita guidata alle ore 16. Ingresso: euro 5, ridotto 4 Info: tel. 030-9038463/030-9040210; E-mail: info@fondazioneDominatoLeonense.it Villa Badia, Leno, via Marconi 28

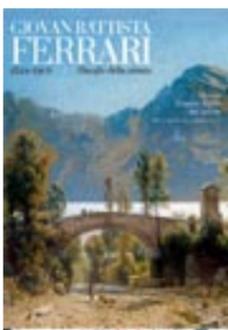
Laura Simoncelli



Brescia

## GIOVAN BATTISTA FERRARI (1829-1906)

### I luoghi della pittura



Nel Grande Miglio in Castello a Brescia l'AR&F - Associazione artistica e culturale Emilio Rizzi e Giobatta Ferrari ha inaugurato la grande mostra antologica "Giovanni Battista Ferrari (1829-1906), i luoghi della pittura".

dando così il via alle celebrazioni per il primo centenario della scomparsa dell'artista. L'esposizione rappresenta il primo grande evento dedicato al Ferrari dall'ultima antologica a Brescia, realizzata nel 1990 da Roberto Ferrari e Gaetano Panazza. La mostra, curata da Roberto Ferrari, Salvatore Ferrari e Silvia Iacobelli e allestita dall'architetto Carla Angela Volpi, vede la collaborazione del Comune di Brescia - Settore Musei e Assessorato alla Pubblica Istruzione e Politiche Giovanili, di Brescia Musei, del Banco di Brescia, della Fondazione CAB ed è stata resa possibile dal fondamentale contributo di Air-Sea Service spedizioni internazionali di Brescia, di Foto Studio Rapuzzi, della Galleria d'Arte Gio Batta, della Grafo edizioni e di Cortesi-Divisione Arte. Il visitatore potrà ammirare 87 capolavori dell'illustre paesaggista bresciano, che raffigurano i luoghi prediletti dall'artista come la Val di Sole, i laghi lombardi, i paesaggi della Brianza e della provincia bresciana.

La mostra è aperta tutti i giorni (lunedì chiuso) con il seguente orario: dal martedì alla domenica 10.00-13.00 e 14.00-18.00. L'ingresso è libero con visite guidate a pagamento. Per informazioni e prenotazioni: 030.48854 - 333.3499545 - 339.1000256 AR&F è in via Grazie, 24/a - Brescia www.aref-brescia.it www.giobatta2006.it info@aref-brescia.it La mostra antologica è corredata dal volume Giovanni Battista Ferrari / 1829-1906, catalogo ufficiale dell'esposizione, e dal dvd Il fascino del paesaggio. Il libro Giovanni Battista Ferrari / 1829-1906, a cura di Roberto Ferrari ed edito dalla Grafo edizioni, propone una biografia aggiornata dell'artista e presenta per la prima volta la catalogazione completa di tutte le opere note del paesaggista bresciano.

Dipende 16

**BOLOGNA**  
**UN DIAVOLO PER CAPELLO.** Dalla Sfinge a Warhol, Arte Acconciatura Società, Museo Archeologico, Via dell'Archiginnasio 2, orari: 10-18,30; lun chiuso, 051/275721 Fino 2 luglio

**BRESCIA**  
**GIOVAN BATTISTA FERRARI (1829-1906).** I luoghi della pittura. AR&F, via Grazie, 24/a www.aref-brescia.it www.giobatta2006.it info@aref-brescia.it Info: 030.48854 - 333.3499545

**FERRARA**  
**DE PISIS A FERRARA.** Palazzo dei Diamanti, orario: tutti i giorni 10.00 alle 18.00. Ingresso: intero 5 euro, ridotto 4 euro, scuole 2 euro. Call Center Ferrara Mostre e Musei: 0532.244949, fax 0532.203064. Fino al 4 giugno.

**MANTOVA**  
**A CASA DI ANDREA MANTEGNA.** Cultura artistica a Mantova nel Quattrocento. Call center 199.112.112. Fino al 4 giugno.

**MILANO**  
**HELMUT NEWTON** Sex and Landscape, Palazzo Reale, fino al 4 giugno

**MAESTRI DEL '600 E '700 LOMBARDO NELLA COLLEZIONE KOELLIKER,** con ritratti della nobiltà bresciana. Palazzo Reale, Piazza Duomo 12, Tel. 02/54919;

**LA CENA DI TIZIANO.** Pinacoteca Ambrosiana, piazza Pio XI, orari: da martedì a domenica 10.00-17.30. Info: 02/806921 Fino al 26 novembre

**PADOVA**  
**ORESTE DA MOLIN, 1856-1921.** Museo Civico agli Eremitani, piazza Eremitani, Info: Musei Civici di Padova, tel. 049 8204551-049 8204508. Fino al 9 luglio.

**PARMA**  
**IL MEDIOEVO DELLE CATTEDRALI.** Salone delle Scuderie in Pilotta, Orari: 9,30-19,30 da martedì a domenica (la biglietteria chiude alle 18,30). Lunedì non festivi chiuso. Biglietti e agevolazioni: il biglietto unico, valido 48 ore, dà diritto a visitare la mostra "Il Medioevo delle Cattedrali", la mostra didattica "Il cantiere della

Cattedrale", il Museo Diocesano d'Arte Sacra, e il Battistero. L'ingresso in Cattedrale è libero. Intero € 10, ridotto € 8. Fino al 16 luglio

**PARMA Mamiano di Traversetolo**  
**DA MONET A BOLTANSKI.** Capolavori del Novecento dal Musée d'Art Moderne di Saint-Etienne. Fondazione Magnani-Rocca, via Fondazione Magnani-Rocca 4. Orari: continuato 10.00-18.00, lunedì chiuso. Ingresso € 8,00. Info: Tel. 0521 848327 / 848148 Fax 0521 848337 info@magnanirocca.it www.magnanirocca.it (dal sito è possibile scaricare immagini). Fino 16 luglio

**ROVERETO (TN)**  
**CINEMA E FUMETTO.** I personaggi dei comics sul grande schermo. Da Arcibaldo e Petronilla a Batman, il mondo dei comics e quello del cinema a confronto. Mart, Museo di arte moderna e contemporanea, Corso Bettini 43, Rovereto. Infoline 800 - 397760, 0464 438887 www.mart.trento.it

**ROVIGO**  
**LE MERAVIGLIE DELLA PITTURA TRA VENEZIA E FERRARA, DA BELLINI A DOSSO A TIEPOLO.** Rovigo, Palazzo Roverella, Orario di ingresso: feriali e festivi 9/19; sabato 9/23. Biglietti: intero 9€; ridotto 7 €, Call Center: tel. 0425 21530 - 26270. Fino al 4 giugno.

**VENEZIA**  
**TINTORETTO, Il ciclo di Santa Caterina e la quadreria del Palazzo Patriarcale.** Museo Diocesano di Venezia - Chiostro di Sant'Apollonia, Castello 4312, 30122 Venezia orari: tutti i giorni 10-18 (la biglietteria chiude alle 17,30) Fino al 30 luglio

Informazioni e prenotazioni: sede mostra, Tel. 041/5229166; www.museodiocesanoveneziana.it  
**CAPOLAVORI DAL XIV AL XVIII SECOLO NELLA COLLEZIONE LIA.** La Spezia, Museo Lia, via Prione 234. Orario: 10.00-18.00, lunedì chiuso. Ingresso: intero 6 euro, ridotto 4 euro (il biglietto di ingresso alla mostra è comprensivo del biglietto di ingresso al Museo). Info: 0187.731100

segreteria.museoia@comune.sp.it www.castagna.it/musei/mal Fino al 1 ottobre.

**HANS ARP E SOPHIE TAEUBER-ARP.** Museo Correr, secondo piano, piazza San Marco. Orario: 10.00/19.00, tutti i giorni (biglietteria 10/18). call center 0415209070. Info: www.museiciviviceneziani.it Fino al 2 luglio.

**CANALETTO - BRUSTOLON, FESTE DUCALI** Rami e Stampe dalle collezioni del Museo Correr, Ca' Rezzonico- Museo del Settecento veneziano. Orari: 10.00-18.00 fino al 31 ottobre; 10.00-17.00 dal 1 novembre. Chiusura biglietteria un'ora prima (chiuso martedì), intero euro 6,50, ridotto euro 4,50, gratuito per i residenti nel Comune di Venezia. Info: www.museiciviviceneziani.it Fino al 6 novembre

**LUCIO FONTANA, VENEZIA / NEW YORK.** Per la prima volta riunite alla collezione Peggy Guggenheim, orario d'apertura: 10.00-18.00; chiuso il martedì, ingresso: euro 10; euro 8 senior oltre i 65 anni; euro 5 studenti; gratuito 0-12 anni, ulteriori informazioni: Alexia Boro tel. 041. 2405 404 - press@guggenheim-venice.it. Info: info@guggenheim-venice.it; sito web http://www.guggenheim-venice.it Dal 4 giugno al 24 settembre

**NEL SOGNO DI VENEZIA.** Trenta dipinti di Miranda Visonà (1912 - 1989), Ca' Pesaro Galleria Internazionale d'Arte Moderna, piano terra. Orario: 10/18 (biglietteria 10/17), chiuso lunedì. Ingresso con il biglietto del museo: intero 5,50 euro, ridotto 3,00 euro, www.museiciviviceneziani.it call center 0415209070 mkt.musei@comune.veneziana.it Fino al 9 luglio

**VICENZA**  
**RESTITUZIONI 2006** tredicesima edizione. La collana di Ganimede, le Paci Vaticane, l'Arcangelo Michele di San Marco, i dipinti di Bellini, Carpaccio, Signorelli, Tiziano ed altri Tesori d'Arte restaurati. Gallerie di palazzo Leoni Montanari, contrà Santa Corona 25, orari: martedì-domenica 10.00-18.00, ingresso gratuito. Info: 800 578875. Fino all'11 giugno



Igiene Ambientale

di Daniele Sterza s.n.c.

**DISINFESTAZIONI - DISINFEZIONI - DERATTIZZAZIONI - DISERBI**  
**ALLONTANAMENTO PICCIONI**  
**Eliminazione ragni e ragnatele**



**030 990584 I**  
**Sirmione (Bs)**



## Brescia INSTALLANDO 2006. PASSEGGIATA SUL TETTO DEL MONDO



Nel cuore del centro storico di Brescia, quartiere del Carmine, il 13 maggio si rinnova l'appuntamento con l'arte contemporanea. Per l'ottavo anno consecutivo, l'Atelier degli Artisti organizza e promuove **INSTALLANDO**, manifestazione dedicata alle arti figurative e allo spettacolo le cui finalità esprimono ideali di socialità, di comunicazione e di incontro attraverso il veicolo dell'arte contemporanea, e al contempo, la volontà di intervenire sul tessuto urbano valorizzando l'aspetto architettonico, storico e sociale dei siti scelti per le installazioni. Quest'anno l'edizione si presenta con il tema del mondo che verrà interpretato da Antonio De Martino nel progetto: **PASSEGGIATA SUL TETTO DEL MONDO**. Si tratta di una sfera di 3,35 metri di diametro completamente rivestita dell'impasto materico che l'artista solitamente impiega nella realizzazione delle sue opere (marciapiedi). Lo spettatore potrà accedere alla sommità della sfera tramite una scalinata appositamente costruita che terminerà con un balcone/osservatorio dal quale il fruitore proverà l'emozione di una visione spettacolare all'interno della sfera.

L'opera verrà installata in Via San Faustino nello spazio di fronte al numero civico 3 fino al 31 luglio. Presso l'Atelier degli Artisti, in via Battaglie 36/b alle ore 19.00: aperitivo con il pubblico e le autorità cittadine, inaugurazione della mostra curata da Chiara Seghezzi sul tema del Mondo con gli artisti: **Ciro Scarpetta, Papa Faye, Walter Pescara, Marco Tancredi, Andersen Lisbeth**. Orari: martedì-domenica 15.30-20.00

## Riva del Garda (TN) VOLT E VOCI.

### GENERAZIONI DI DONNE CHE LAVORANO A CONFRONTO

La mostra fotografica, che raccoglie 19 ritratti di donne realizzati da Elena Munerati seguendo una linea intergenerazionale di donne che lavorano o hanno lavorato nello stesso ambito, è accompagnata da un catalogo con testi della storica Maria Luisa Crosina, dell'antropologa Emanuela Renzetti, che ha intervistato le donne coinvolte, corredate dai ritratti fotografici, e di Chiara Saraceno che racconta le sue impressioni rispetto al periodo in cui ha vissuto a Trento. Una mostra "discreta", secondo le parole della stessa curatrice Paola Bernardi, che ha una dimensione

intima, essenziale nella sua esposizione, dove la comunicazione, più che alle parole, è affidata ai volti resi espressivi dalle ottime fotografie dell'artista trentina Munerati. Secondo la curatrice, Paola Bernardi: "Sono ancora una volta le donne ad attirare la nostra attenzione e il motivo di fondo è questa straordinaria capacità che hanno di riuscire a conciliare impegni e situazioni diverse nella loro vita. Il lavoro è una realtà che conoscono assai bene perché quasi ognuna di loro la pratica quotidianamente, sia che si tratti di lavoro domestico che di qualsiasi altra attività svolta che garantisca loro un reddito individuale. È proprio questo desiderio di capire e di approfondire, anche rispetto a noi stesse, che ci ha spinto a cercare di raccogliere una serie di testimonianze che possano aiutarci a riflettere su questi temi".

**VOLT E VOCI. GENERAZIONI DI DONNE CHE LAVORANO A CONFRONTO**, fino all'11 giugno nel sottotetto del Museo di Riva del Garda, info: 0464 573888



Roberta Cottarelli.

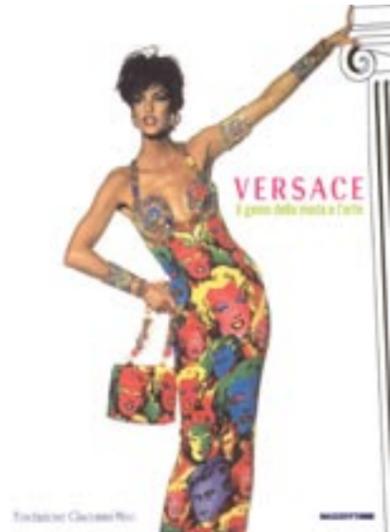
## Ciliverghe di Mazzano (BS) VERSACE. IL GENIO DELLA MODA E L'ARTE

La mostra, ospitata dalla Fondazione Giacomini-Meo, ha aperto i battenti lo scorso 5 maggio nelle sale dei Musei Mazzucchelli. Location decisamente adeguata al tema dell'esposizione; si tratta infatti di una casa-museo di infinita bellezza che culmina in un complesso architettonico ubicato nelle sconfinite campagne bresciane.

La mostra, oltre ad essere un omaggio ad uno dei più estrosi e indimenticabili stilisti del secolo scorso, ripercorre le tappe significative e fondamentali dei capolavori di Gianni Versace. Per questo motivo gli organizzatori hanno diviso il percorso espositivo, una "passeggiata" tra moda e arte, in quattro distinte sezioni, ognuna delle quali ripropone temi ben precisi. La prima, L'Antico/La Forma, accosta una serie di abiti dal sapore antico a pezzi d'arte altrettanto datati; abiti che con i loro tagli, colori, piuttosto che forme e linee appositamente ricreate, ricordano statue, immagini e sculture di migliaia di anni fa. Memorabile l'accostamento tra un abito in jersey azzurro, drappeggiato e con orlo asimmetrico, in tipico stile Versace, con le figure similmente vestite a decorazione di un'anfora, probabilmente del V secolo. La seconda sezione, L'Iconografia di Medusa, ripercorre invece il simbolismo dell'icona della maison, inconfondibile marchio di qualità del Made in Italy, e la miriade di rappresentazioni della leggendaria gorgoni che nel corso dei secoli ha ispirato artisti diversi in epoche completamente diverse. Il celebre Abito Medusa, coloratissima tutina dal pantalone culminante a zampa e dai motivi astratti, sovrastata da un corpetto con lunghi strascichi fluttuanti, è senza ombra di dubbio una delle migliori rappresentazioni della nota icona. La terza sezione, L'Arte Moderna/ Colore e Forma, rivisita quel periodo che va dal Rinascimento all'Ottocento, ispirandosi per lo più a dipinti e tele dell'epoca. Uno stravagante cappotto in pelle dai motivi geometrici e dalle consistenti imbottiture, fermato da un cinturone con fibbia quadrata, ricorda gli abiti dei gentiluomini del Cinquecento: raffinati ed austeri rigorosamente in nero. Quarta ed ultima sezione, L'Arte Contemporanea. Warhol, Delavray, Dine e Calder, spicca per immagini e colori esplicitamente in stile Pop Art. Uno degli abiti, guarda caso l'Abito Warhol, ricalca esattamente le caratteristiche dell'artista, imponendosi per il taglio asciutto, aderente al corpo e alle forme giunoniche di donne ormai passate di moda ma mai dimenticate. Un omaggio forse alla donna, così come Warhol la immaginò, ritratta sul tessuto: Marilyn Monroe.

Gianni Versace è uno degli stilisti che ha maggiormente sposato l'idea di moda con quella di arte; uno di quelli che meglio è riuscito ad accostare tessuti e colori a pezzi d'arte inimitabili, inconfondibili e unici, esattamente come ogni singolo prodotto della stessa maison Versace.

**VERSACE. IL GENIO DELLA MODA E L'ARTE**. Abiti, accessori, bozzetti, dipinti e sculture, Musei Mazzucchelli, via Giammaria Mazzucchelli 2, orari: martedì-venerdì 9.00-14.30; sabato, domenica e festivi 15.00-18.00; biglietti: intero 7 Euro, ridotto 5 Euro, scolaresche 3 Euro. Info: 030 2120975, 0302120603 (fax) info@museiamazzucchelli.it www.museiamazzucchelli.it Fino al 29 ottobre



## Mostre intorno al Garda

- ARCO (TN)**  
Fino al 4 giugno. VINCITORI DEL PREMIO SEGANTINI 2005, mostra di pittura in galleria civica Segantini
- BARDOLINO (VR)**  
Fino al 4 giugno. FOTOGRAFIE PANORAMICHE A 360 GRADI di MAURIZIO ROVATI, mostra fotografica itinerante. Sala La Disciplina, Borgo Garibaldi, orari: 10.00-13.00 e 15.00-19.00.
- CANALE DI TENNO (TN)**  
Fino al 4 giugno. LA COLLEZIONE DEI CASARTISTI, Casa degli Artisti, 10.00-12.00 e 14.00-18.00
- 11 giugno-30 luglio**. LA SCUOLA MODENESE, dal moderno al contemporaneo Casa degli Artisti, 10.00-12.00 e 14.00-18.00
- CASTEL DRENA (TN)**  
MOSTRA REPERTI ARCHEOLOGICI  
**CASTEL GOFFREDO (MN)**  
Fino al 18 giugno. D'oro e d'argento, GIOVANNI BELLAVITE E GLI ARGENTIERI MANTOVANI DEL 700. Chiesa dei Disciplini, orari: sabato, domenica e festivi: 10.00-12.30 e 15.00-19.30. Feriali: mattino scuole pomeriggio 16.00-19.00, lunedì e martedì chiuso. Ingresso 6 euro, info: biblioteca 0376 780161
- CILIVERGHE DI MAZZANO (BS)**  
VERSACE. IL GENIO DELLA MODA E L'ARTE. Abiti, accessori, bozzetti, dipinti e sculture, Musei Mazzucchelli, via Giammaria Mazzucchelli 2, orari: martedì-venerdì 9.00-14.30; sabato, domenica e festivi 15.00-18.00; biglietti: intero 7 Euro, ridotto 5 Euro, scolaresche 3 Euro. Info: 030 2120975, 0302120603 (fax) info@museiamazzucchelli.it www.museiamazzucchelli.it Fino al 29 ottobre
- DRENA (TN)**  
1-30 giugno. ALLA RICERCA DI UN PARTICOLARE, di Anna Borghi, Castello.
- GARDA (VR)**  
2-9 giugno. FRANCO SANTI E MARY STELLIN espongono presso il Palazzetto del Comune
- 23-29 giugno**. LUCREZIA VITOLO c/o Comune
- 30 giugno-13 luglio**. GIUSEPPE NICOLosi sculture - Palazzetto del Comune
- 30 giugno-13 luglio**. MAURIZIO ROVATI, mostra fotografica presso il Palazzetto del Comune
- GARGNANO (BS)**  
Fino al 2 luglio. SABINE FRANK presenta VINO, pittura 2005-2006. Orari: martedì-domenica 16.00-19.00, studio PANE, piazza Villa 12.339 8716181
- LAZISE (VR)**  
29 maggio-5 giugno. CANZAN LUCIANO, mostra pittorica, ex biblioteca, info: 045 6445112
- MEDOLE (MN)**  
Fino al 18 giugno. Personale di ENOS RIZZI. Associazione pro loco Cedole, Civica Raccolta D'Arte, Museo d'Arte Moderna e Contemporanea, via Garibaldi 6, info: 0376 868748
- MONIGA DEL GARDA (BS)**  
Fino al 30 settembre. CONCORSO di fotografia MONIGA DEL GARDA: PERSONAGGI, LUOGHI, MESTIERI. Consegna presso l'Ufficio Anagrafe del comune di Moniga del Garda (lunedì-sabato 8.30-12.30) entro le ore 12.30 del 30 settembre; in caso di spedizione farà fede il timbro postale
- NAGO-TORBOLE (TN)**  
10 giugno-9 luglio. HANS LIETZMANN, Forte Alto di Nago
- PESCHIERA DEL GARDA (VR)**  
10-18 giugno. ALI SU PESCHIERA, mostra di modellismo, sala Radetzky di Porta Verona
- Tutto giugno**. CARLO VIGHI. Sottotetto Caserma D'artiglieria Di Porta Verona
- POLPENAZZE DEL GARDA (VR)**  
9/10/11/21 giugno MOSTRA FIERA DEL VINO L'ulivo, la vite e il paesaggio della Valtenesi, mostre, concorsi di pittura e fotografia biblioteca
- RIVA DEL GARDA (TN)**  
Fino all'11 giugno. PROFESSIONE: DONNA (1860-1955). Il lavoro femminile attraverso le immagini dei maggiori fotografi trentini. La Rocca, Museo Civico, Pinacoteca. Info: 0464 573888
- Fino all'11 giugno**. VOLTIEVOCI. GENERAZIONI DI DONNE CHE LAVORANO A CONFRONTO sottotetto Museo di Riva info: 0464 573888
- 24 giugno-29 ottobre**. LE IMMAGINI DI MOZART DI EMANUELE LUZZATI. La Rocca, Museo Civico, Pinacoteca. Info: 0464 573888
- SIRMIONE (BS)**  
3-15 giugno Personale di MARIO NEGRO, sala civica di piazza Flaminia
- 10 giugno-24 settembre**. FASHIONSET, la moda del 900 sul set: costumi cinematografici e televisivi omaggio a sartoria Annamode 68 Rome. Palazzo Callas, orari: 10.30-12.30, 17.00-20.00 (festivi 16.00-20.00), lunedì chiuso, ingresso 3 euro
- 17-29 giugno**. SIRMIONE E LA NATURA, fotografie di Bernadette Gerard, sala civica di piazza Flaminia, orari: 16.00-23.00
- TORRI DEL BENACO (VR)**  
10 giugno-2 luglio. MOSTRA DEI VELIERI DEL GARDA
- 16-18 giugno**. LE STRADE DI TORRI AI PITTORI, gli artisti esporranno le loro opere per le vie del centro storico

## LA CONTRADA



Desenzano d/G

Specialità gastronomiche delle province gardesane

da Verona a Brescia, da Mantova a Trento

Pesce di lago secondo stagione

Ricca Carta dei Vini aggiornata con le migliori produzioni locali



Buona Tavola  
in osteria

ad ottimi prezzi

DESENZANO DEL GARDA - Via Bagatta, 12

Prezzo medio del menù alla carta è 35,00 / 40,00 Euro. Giorno di chiusura mercoledì.

E' gradita la prenotazione al tel. 030.9142514.

Altre informazioni e curiosità, sul sito [www.ristorantelacontrada.com](http://www.ristorantelacontrada.com)

# POESIA DELL'UNITA' GARDESANA

Continua la pubblicazione delle opere premiate nell'ottava edizione della rassegna, organizzata dal GIORNALE del GARDA, per promuovere la poesia in italiano e in dialetto, di autori provenienti dalle province di Brescia, Verona, Mantova e Trento. Primo posto nella **POESIA IN VERNACOLO** ad una poesia che arriva da Tremosine, simbolico crocevia linguistico tra Lombardia e Venezia. Tra adulti e bambini sono stati analizzati dalla giuria ben 400 componimenti.

## 1° premio Poesia dialettale

### CI SÓ

Quan che camine  
n' da via granda de la cità granda  
sérche sò i quèrcc  
le sime piö alte de i me mucc.  
Gnisù sa ci só  
quan che cante  
ne la cà granda de la cità granda  
e sérche nel ninà  
de pas che nó cognòse  
la us de le mé piante, la sö tra i  
mucc.  
E mi nó só gnà se i gh'è  
quan che i pàsa  
có la róa granda de la cità granda  
'n frèsa al crusàl, che i par macc  
come i fiöm che ùsa e salta da i  
me mucc.  
Ho credèst de viver  
come tacà ià  
me bastava du öcc  
per eser na serésa  
'n car sènsa stànga  
'n bidèt, 'n carbonér.  
Alùra hó capi  
che èser fèrmo l'era come nar  
e da sentenér de agn respiràe  
de aqua, 'n balòt ligà.  
Nó sté domandàrme ci só  
nó só che le prée, le fòie e la  
brina  
la sö tra i me mucc de coràl.

### Chi sono

Quando cammino / nella strada grande  
della città grande / cerco sui tetti / le  
cime più alte dei miei monti. / Nessuno  
sa chi sono / quando canto / nella casa  
grande della città grande / e cerco nel  
frusciare / di passi che non conosco / la  
voce delle mie piante, lassù tra i monti.  
/ E io non so neppure se esistano /  
quando passano / con la ruota grande  
della città grande / in fretta all'incrocio,  
che sembrano impazziti / come i fiumi  
che urlano e saltano dai miei monti. /  
Ho creduto di vivere / come appeso /  
mi bastavano due occhi / per essere  
un ciliegio / un carro senza barra / un  
pettirosso, un carbonaio. / Allora capii  
/ che essere fermo era come andare /  
e da secoli vivevo / d'acqua, un sasso  
legato. / Non chiedete chi sono / non  
sono che le pietre, le foglie e la brina /  
lassù tra i miei monti di corallo

Daniele Andreis - Tremosine (Bs)

## 2° premio Poesia dialettale

### PARÒLI

Cun la suga dla pasion  
quanti ólta faghi girar  
la sidèla dla fanta?ia  
par tirar sü caldarin  
da paròli  
dal pus di me penser.  
Ma quei ch'a dròpi,  
ch'a rèsta in dal crivèl  
di me gùst  
i è quei di sentiment,  
queli ch'a fa végnar  
i ?grì?ui, la pèl d'òca.  
li pùtini a i öcc.  
Queli che pian pian  
li't ciapa par man,  
li't caresa, li ta ?mul?ina,  
li't fa da spèc a l'anima,  
parchè li ta ?blisia déntar  
a psigàr i néruf,  
a stigar li còrdi  
dli riflesion, ad i emusiun  
e supratüt parchè  
sti paròli...  
i è paròli scriti cul cör.

### Parole

Con la fune della passione / quante  
volte faccio girare / la carrucola della  
mia fantasia / per prelevare secchi / di  
parole / dal pozzo dei miei pensieri. / Ma  
quelle che adopero, / che rimangono nel  
setaccio / dei miei gusti sono quelle dei  
sentimenti, / quelle che ti fanno venire / i  
brividi, la pelle d'oca, / le lacrime. / Quelle  
che piano piano / ti prendono per mano, /  
ti accarezzano, ti inteneriscono, / ti fanno  
da specchio all'anima, / perché ti scivolano  
dentro / a pizzicare i nervi, / a stuzzicare  
le corde delle riflessioni, delle emozioni / e  
soprattutto perché / queste parole.... / sono  
parole scritte col cuore.

Sergio Aldrighi - Porto Mantovano (Mn)



## 3° premio Poesia dialettale

### SA PARLARÓM AMÓ

La biöscarà söi tò caéi d'arzént,  
la mé poesia,  
e mia per le parole,  
o chèl che le sa entènd,  
ta lezarét la gósa d'amùr  
surtia da j-öcc.

Alùra g'hè sarà pö bisògn de nient:  
sa parlaróm amó.

### Ci parleremo ancora.

Scivolerà sui tuoi capelli d'argento, / la  
mia poesia, / e non grazie alle parole, / o  
per ciò che significano, / leggerai la goccia  
d'amore / nata dagli occhi. // Allora non ci  
sarà più bisogno di nulla: / ci parleremo  
ancora.

Dario Tornago - Brescia

## Segnalazione Poesia dialettale

### AÜTÜNO

Utùer el gà 'ndümüiàt e 'l scapa via,  
el sul el léa sö tarde la matina  
l'aria, che la s'è fada frisantina  
la spand en perföm de malincunia.

En bel plàten, lé, deanti a casa mia  
l'è töt storàt per la sòrt malandrina  
che ga toca; ogni fòja balerina  
la ma ricorda 'na ècia litania.

En mèss ai ram che sa slonga vers el cèl  
sifùla 'l vènt, el la fròsta e tormènta,  
isé spetàt sgrizoi e barbotà del zel.

Svulàsa 'n pòer uzilli en de la sera  
l'ùlta fòja la dindula lenta  
per lé riarà mia pö la primaera.

### Autunno

Ottobre ha vendemmiato e se ne fugge,  
/ il sole si alza tardi al mattino / l'aria che  
ormai è divenuta frizzante / emana un  
profumo di malinconia. // Un bel platano,  
davanti a casa mia / è triste a causa del  
destino beffardo / che lo aspetta; ogni foglia  
che danza / mi ricorda qualcosa che si  
ripete da sempre. // Tra i suoi rami protesi  
verso il cielo / fischia il vento, lo frusta e lo  
tormenta, / in attesa dei brividi e dei morsi  
del gelo. // Un uccellino vola nella sera /  
l'ultima foglia cade lentamente / per lei non  
ci sarà un'altra primavera.

Pierino Pini - Montichiari (Bs)

## Segnalazione Poesia dialettale

### DÒ RIGHE

Dò righe j-è mia ahé  
per insegnàt la poesia,  
j-è mia ahé gnè per fat conóher  
da che banda la àmbia.  
Ma, cunpàgn dele stèle che sterlùs nel ciel  
scür  
dò righe le basterà  
a s-ciari la nòt pustada hò 'n fòi öt;  
a truà en font al cör  
l'òs del tep nat ;  
ihé ta pödarét tirà föra tôte le parole mai  
dide :  
aluta scriele.  
He le harehès po' a hul dò righe le resterà,  
cumpàgn che le fos stade scàade nela  
prèda  
e gnanca 'l tep che egnerà el pödera  
smarile.  
Alura ta posterèt la tò preda en vergalöch  
endù paha 'l sintér dela vita:  
ihé chèi che i la 'ncontrarà  
i ha ricorderà chi ta hiet.

### Due righe

Due righe non bastano / ad insegnarci  
la poesia, / non bastano neppure a farti  
conoscere / da che parte inizia. / Ma,  
come le stelle che brillano nel cielo scuro  
/ due righe basteranno / a schiarire la  
notte appoggiata su un foglio vuoto; /  
a trovare in fondo al cuore / l'uscio del  
tempo andato; / così potrai tirar fuori tutte  
le parole mai dette: / allora scriville. / Se  
fossero anche solo due righe rimarranno,  
/ come se fossero state scavate nella  
pietra / e neanche il tempo che verrà potrà  
sbiadirlle. / Allora poggerai la tua pietra in  
qualche posto / dove passa il sentiero della  
vita: / così quelli che la incontreranno / si  
ricorderanno chi eri.

Loredana Jole Scarpellini  
Cazzago San Martino (Bs)



**GARDA INCISIONI**  
TIMBRI  
TARGHE E TARGHETTE  
INCISIONE SU OGGETTISTICA  
COPPE E TROFEI  
CITOFONI OTTONE

**Garda Pubblicità**  
INSEGNE LUMINOSE • TOTEM  
DECORAZIONE AUTOMEZZI  
STAMPA DIGITALE  
SCRITTE ADESIVE • STRISCIONI  
ESPOSITORI IN PLEXIGLASS  
TARGHE MAGNETICHE

Via Valeggio, 4 Desenzano d/G (BS)  
Tel. 030/9120642 - Fax 030/9993362 - www.gardaincisioni.it



**2 giugno**

**Tignale (BS)** Lettura teatralizzata VOCE D'ITALIA, dal Risorgimento alla Repubblica, Auditorium comunale di Gardola, ore 21.00

**9 giugno**

**Castegnato (BS)** FRANCESCO, Teatro Città Dolci, Teatro Minimo, ore 21.00, ingresso libero

**Mantova** ALESSANDRO FULLIN all'Angelo di via Parma 22, ore 21.30

**10 giugno**

**Solferino (MN)** LUI E IL BARBARO SIGNORE DI VENEZIA, piazza Castello

**11 giugno**

**Garda (VR)** Spettacolo della GLEBEFIELDS PRIMARY SCHOOL di Tipton Inghilterra, teatro Arena di largo Pisanello, ore 21.00

**15 giugno**

**Desenzano del Garda (BS)** TEATRO BAMBINI ESTATE, piazza Malvezzi, ore 21.00

**20 giugno**

**Peschiera del Garda (VR)** NATALE IN CASA CUPIELLO, Caserma D'artiglieria Di Porta Verona, teatro stabile estivo, ore 21.00

**21-23 giugno**

**Verona** SOGNO DI UNA NOTTE DI MEZZA ESTATE, versione etnica con artisti indiani e dello Sri Lanka Teatro Romano, info: 0458077417

**24 giugno**

**Polpenazze (BS)** COMMEDIA DIALETTALE, Compagnia O.L.G.A. di Brescia, ore 21.00, piazzale Castello Ome (BS) PILLOLE, Teatro Città Dolci, Progetti Centrifuga, ore 21.00, ingresso libero

**25 giugno**

**Peschiera del Garda (VR)** RASSEGNA TEATRO MUSICA DANZA, RASSEGNA DI CORI, Caserma D'artiglieria Di Porta Verona, teatro stabile estivo, ore 21.00

**Valeggio sul Mincio (VR)** ROMEO E GIULIETTA, Fondazione Atlantide-Teatro Stabile di Verona, presso Castello Scaligero, ore 21.00

**27 giugno**

**Peschiera del Garda (VR)** RASSEGNA TEATRO MUSICA DANZA, LA PALLA AL PIEDE, Caserma D'artiglieria Di Porta Verona, teatro stabile estivo, ore 21.00

**29 giugno**

**Padenghe sul Garda (BS)** NIENTE SCHERZI CON L'AMORE, di Nadia Buizza, teatro in Castello

**Peschiera del Garda (VR)** RASSEGNA TEATRO MUSICA DANZA, Musical GREASE gruppo progetto giovani peschiera, Caserma D'artiglieria Di Porta Verona, teatro stabile estivo, ore 21.00

**29 giugno-3 luglio**

**Desenzano del Garda (BS)** TEATRO BAMBINI ESTATE, Parco dei Teatri

**30 giugno**

**Peschiera del Garda (VR)** Accademia delle Muse, SPETTACOLO MUSICALE, Caserma D'artiglieria Di Porta Verona, teatro stabile estivo, ore 21.00

Sono ancora gli artisti lanciati da Zelig i più programmati nei festival comico-teatrali organizzati per l'estate 2006. Sarà così anche a Mantova dove all'Angelo di via Parma 22 a partire dal 9 giugno e fino al 7 luglio ci sarà

## MANTOVA COMICI

Si comincia venerdì 9 giugno con il funambolico ALESSANDRO FULLIN. Venerdì 16 giugno arriveranno a Mantova le sarcastiche KATIA & VALERIA accompagnate da GIANNI CINELLI. Venerdì 30 giugno sarà la volta di DIEGO PARASSOLE. Venerdì 7 luglio, si chiude con l'ormai classico LEONARDO MANERA. Inizio degli spettacoli previsto per le 21.30. Prevedite al Box Office di Mantova o su Mantova.com

A.B.

Verona

## 58° FESTIVAL SHAKESPERIANO



Il sogno di una notte di mezza estate in versione etnica con artisti indiani e dello Sri Lanka inaugura, nella lunga notte del solstizio, il 58° Festival Shakesperiano. Grande attesa per questo evento che in Europa si vedrà solo a Verona e a Stratford-upon-Avon.

Il Festival Shakesperiano di Verona si "gemella" quest'anno con quello di Stratford-upon-Avon ed apre la sua 58ª edizione al Teatro Romano con uno spettacolo proveniente direttamente dalla città natale di Shakespeare. Si tratta del Sogno di una notte di mezza estate, spettacolo che per l'originalità della messa in scena è considerato fra i più attesi del festival inglese che quest'anno presenta l'intero repertorio shakespeariano. La regia della commedia è stata affidata a Tim Supple, uno dei registi più interessanti dell'attuale scena teatrale inglese, che ha scelto di costituire per l'occasione una compagnia di artisti indiani e dello Sri Lanka selezionati sul posto dopo mesi di lavoro e di provini. Nel cast ci sono danzatori, artisti di strada e giocolieri, attori d'impostazione "occidentale" e attori che si rifanno ad ancestrali tecniche teatrali indiane di duemila anni fa, riprese tali e quali ma anche rielaborate. Dietro questa scelta etnica c'è "l'India che - dice il regista - è un miscuglio di una miriade di influenze e così è Shakespeare, soprattutto nel Sogno". Il Sogno debutterà in prima nazionale e in esclusiva per l'Italia il 21 giugno al Teatro Romano di Verona inaugurando l'Estate Teatrale Veronese proprio nella notte del solstizio d'estate, una delle due notti magiche (l'altra è quella di San Giovanni, tre giorni dopo) che fanno da sfondo a questa opera shakespeariana. Due le repliche: il 22 e il 23.

Brescia

## CITTA' DOLCI

**26 spettacoli in tutta la provincia**  
Circuito Teatrale in Terre di Acque Dolci, Circuiti Teatrali Lombardi

Quest'edizione di Teatri in Terre d'Acque Dolci vede la partecipazione di 12 comuni e una nuova e più dinamica direzione artistica di Teatro Inverso, da sempre sensibile a tematiche sociali, in collaborazione con Teatro Distratto gruppo teatrale di stampo comico. Ventisei appuntamenti dedicati al teatro, che coinvolgono attori di prestigio come Alessandro Bergonzoni, con la sua comicità surreale di "Predisporsi al micidiale" e Alessandro Benvenuti con i suoi divertenti e graffianti "Benvenuti in casa Gori" e "L'Atletico Ghiacciaia". La programmazione continua con gruppi teatrali innovativi quali Mascherenere, MotoPerpetuo e Armamaxa che proporranno spettacoli sulla nuova drammaturgia, innovandone i linguaggi e le tematiche.

**spettacoli di giugno**

**1 giugno Erbusco** DIAZ, FocusLab, ore 21.00, ingresso libero

**9 giugno Castegnato** FRANCESCO, Teatro Minimo, ore 21.00, ingresso libero

**24 giugno Ome** PILLOLE Progetti Centrifuga, ore 21.00, ingresso libero

L'Azienda "Corte degli Aranci" nasce in Sicilia nel 2000 per l'ospitalità, la creatività e la passione che questa terra sa offrire ad ogni visitatore. Chi visita "Corte degli Aranci" respira subito un'atmosfera particolare, frutto di una evoluzione di filosofia di vita, di talento e di alta capacità affettiva che entusiasma gli animi di altre persone pronti a sviluppare un'azienda innovativa, ricca di idee che possa comunicare in un modo diverso l'eleganza, l'originalità, la bellezza, la spiritualità e la personalità che ogni oggetto può rappresentare nel campo degli accessori Moda. Nel 2001 viene messo a punto il progetto di franchising che ha l'intento di ampliarsi a livello Nazionale e che, fino ad oggi, conta 27 punti vendita. A questo progetto non poteva mancare la città di Desenzano del Garda (Via Sant'Angela Merici, 20) che si identifica in tutte quelle caratteristiche che vengono richieste agli affiliati dell'Azienda "Corte degli Aranci". Marcella e Simona accolgono la propria clientela con la cortesia, il sorriso e la solarità che li contraddistinguono, mostrando un negozio ben illuminato, ordinato e profumato. L'intreccio armonioso dei vari articoli esposti, tra colori e forme diverse, suscitano quell'interesse e quella curiosità che diventa stimolante ed invitante per il cliente. Rilasciare il certificato di autenticità ed il significato di ogni pietra è una prerogativa di "Corte degli Aranci" che rende originale ed esclusivo ogni acquisto.

## CORTE DEGLI ARANCI ITALIA

"Gli oggetti sono intesi come doni  
da fare al proprio corpo e alla propria anima"



**Promozione: abiti lino, costumi, cinture, borse - 30%**

Via Sant'Angela Merici, 20 Desenzano del Garda (BS)

**ATO GAS**

FAPP di Papa Albina & C. s.n.c.

IMBOTTIGLIAMENTO GAS LIQUIDI  
SERBATOIO AMICO INTERRABILE  
SERBATOIO IN COMODATO  
GPL SFUSI PER USI CIVILI  
INDUSTRIALI - AGRICOLI  
GAS TECNICI E PELLETS E LEGNA DA ARDERE  
ESTINTORI  
Via Vicina, 15  
25015 Desenzano d.G. (BS)  
Tel. 030 9120049 - Fax 030 9912810  
C.F. 02052600174 - P.IVA 00676800980  
Tel. abitaz. 030 9912097  
E-mail: fapp@aruba.it

Uffici:

Via Vicina 15,  
DESENZANO DEL GARDA (BS)

Brescia

## PiuFESTIVAL l'emozione del corpo

Circo, danza e storie varie  
8 giugno -7 luglio

Un mese intero di spettacoli all'aperto e nei teatri, per un totale di oltre 30 rappresentazioni, ma anche fanfare, cene in piazza, parate di strada, performance d'arte e fotografia, notti di danza, rassegne di cinema e video. Progetto firmato da Gigi Cristoforetti

**PROGRAMMA GIUGNO/LUGLIO**

**8 e 9 giugno** CITTÀ IN FESTIVAL, degustazioni più fanfare di strada, centro storico, h 20.00

**12 giugno** PERFORMANCE DELL'ARTISTA LIEVE PRINS, in collaborazione con la Biennale internazionale di Fotografia - Brescia, Teatro Sociale e Piazza Boni

**16 giugno** THE BIG CIRCUS OF AMERICAS BREAD&PUPPET COMPANY una coproduzione Pergine Spettacolo Aperto e piufestival Brescia Centro storico di Brescia e Piazza Boni, h20.00

**14 e 15/16 e 17 giugno** ERECTION COMPAGNIA DERNIÈRE MINUTE, di Aurélien Bory e Pierre Rigal, Centro Lucia di Botticino (Brescia)

**17 e 18 giugno** TERRAIN VAGUE COMPAGNIA KÄFIG, di Mourad Merzouki - Prima nazionale, Teatro Sociale, ore 21.30

**19 e 20 giugno** RÉCITAL COMPAGNIA KÄFIG, di Mourad Merzouki, Teatro Sociale, ore 21.30

**21 e 22 giugno** RACCONTI DI GIUGNO COMPAGNIA PIPPO DELBONO, di e con Pippo Delbono, Teatro Sociale, ore 21.30

**23-25 giugno** PAÏ SAÏ COMPAGNIA CHANT DE BALLE, di Remy Balagué e Vincent de Lavenère Prima nazionale, Teatro Sociale

**25, 26, e 27 giugno** L'AUGUSTO DI E CON STEFANO JOTTI liberamente tratto da "Il sorriso ai piedi di una scala" di Henry Miller e ai "Clown" di Federico Fellini Prima assoluta, Teatro di P.zza Boni ore 22.15

**27 giugno** SCHICKLGRUBER, ALIAS ADOLF HITLER COMPAGNIA STUFFED PUPPET di Neville Tranter Teatro Sociale ore 21.00

**28, 29 e 30 giugno** GRIMACE COMPAGNIA ZIMMERMANN DE PERROT Una ricerca artistica con Cille Lansade, Laurent Goei, Dimitri de Perrot e Martin Zimmermann presentazione della residenza di creazione Teatro di Piazza Boni ore 22.15

**28, 29 e 30 giugno** SLIPPING COMPAGNIA FURIOSAS di Carmen Blanco Principal, Teatro di Piazza Boni ore 22.15

**30 giugno e 1 luglio** RE: FRANKENSTEIN COMPAGNIA STUFFED PUPPET di Neville Tranter prima nazionale, Teatro Sociale h21.00

**1-4 luglio** 12 EASY WALTZES COMPAGNIA MICHÈLE ANNE DE MEY di Michèle Anne De Mey, Teatro di Piazza Boni, ore 22.15

**6-7 luglio** NOTTI DI DANZA Teatro Sociale, Teatro di Piazza Boni, Cinema Sociale ore 19.30

INFO tel. 030 2808066 (lun-ven 11-13 e 15-18 / sab e dom 15-18) www.piufestival.it info@piufestival.it

Dipende 19

PER LA TUA  
PUBBLICITÀ

Dipende

Giornale del Garda

030.9991662

Venerdì 16 giugno ore 19,30  
nel centro storico della città

## BRESCIA CON GUSTO VI edizione

UN ITINERARIO "SLOW"  
PER GUSTARE  
I PRODOTTI E I PIATTI  
BRESCIANI

Organizzato da Slow Food, Condotte di Brescia, Morene del Garda e Bassa Bresciana, in collaborazione con i principali Enti Locali e le più rinomate aziende del settore enogastronomico bresciano. E' un'occasione irripetibile per gustare, in modo unico e originale, l'eccellenza dei vini, dei prodotti e dei piatti tradizionali, all'interno di contesti di grande valore storico-culturale e in una atmosfera unica e suggestiva. 100 produttori e ristoratori bresciani coinvolti, 50 vini in degustazione, oltre 2.000 persone partecipanti all'itinerario che tocca sedi universitarie, palazzi storici, il Palazzo comunale della Loggia e provinciale del Broletto, antichi chioschi e cortili del centro storico di Brescia. Per partecipare ad uno dei 5 itinerari/degustazione programmati è necessario acquistare la Cartella di partecipazione al costo di 40 Euro, che dà diritto all'accesso a tutti i luoghi dell'itinerario e alla degustazione di 1 aperitivo, 2 antipasti, 2 primi piatti, 2 secondi piatti, 2 formaggi, 1 dolce, caffè e distillati, oltre ai vini in abbinamento di ogni piatto. La manifestazione è inserita nel più ampio progetto culturale del movimento internazionale Slow Food, volto alla valorizzazione dei piaceri conviviali in un contesto di tutela e promozione della varietà e della diversità delle culture culinarie, delle produzioni tradizionali e della difesa della biodiversità vegetale ed animale. Tutti i guadagni di Brescia con Gusto sono destinati a iniziative di solidarietà. Nel 2005 hanno permesso di finanziare, tramite la fondazione Slow Food per la Biodiversità, il progetto di riqualificazione, nel Mali, dello storico mercato ortofrutticolo di Missira nella capitale Bamako. L'obiettivo è quello di restituire agli agricoltori uno spazio per la vendita diretta dei loro prodotti, per assicurare guadagni dignitosi e preservare la tipicità delle coltivazioni locali, contribuendo nello stesso tempo alla ristrutturazione di un complesso architettonico espressione del patrimonio culturale maliano. Per informazioni: tel. 030 3531950.

### 1 giugno Valeggio sul Mincio (VR)

LA PIAZZA DEI SAPORI, manifestazione itinerante per la degustazione dei prodotti tipici e concerto con la Storyville Jazz Band, piazza Carlo Alberto, ore 19.30

### 1 al 4 giugno Bardolino (Vr)

PALIO DEL CHIARETTO  
Consorzio tutela vino Bardolino  
telefono 045 6212567 - fax 045 7210820  
info@winebardolino.it

### 2 giugno Tremosine (BS)

CINQUEMIGLIA DEL GHIOTTONI,  
passeggiata gastronomica fra sentieri, boschi, prati, pascoli e pinete balsamiche, info: 0365 953185, iscrizione obbligatoria

### 2 giugno Puegnago (BS)

LACUS, VISITE E DEGUSTAZIONE,  
Laghetti di Sovenigo e chiesa di San Quirico a Muscoline, info: www.infolacus.it

### 2 giugno Gargnano (BS)

FIESTA LATINA con animazione,  
piazza N.Sauro Bogliaco

### 2-3 giugno Valeggio sul Mincio (VR)

FESTA DELLA BIRRA, musica e stand  
gastronomici, località SALIONZE

### 2-4 giugno Rivoltella del Garda (BS)

RIVOLFEST Parrocchia di San Biagio

### 3-6 giugno Garda (VR)

SARDELLATA AL CHIARDILUNA, con spettacolo  
pirotecnico il giorno 6 giugno

### 4 giugno Limone del Garda (BS)

SUONI E SAPORI ANTICHI, degustazione vini  
e prodotti tipici per le vie del centro storico con  
musica e mercatini tradizionali

### 4 giugno Gargnano (BS)

SAGRA DI S. ANTONIO, località Formaga,  
ore 12.00

### 4 giugno San Martino d/B (BS)

LACUS, VISITE E DEGUSTAZIONE, Chiesa di  
San Donnino, info: www.infolacus.it

### 5 giugno Desenzano del Garda (BS)

NOM ALL'OSTERIA, Gnari de Colatera, piazza  
Garibaldi ore 21.15 info: 030 9994269

### 8 giugno Tignale (BS)

ASSAGGI E SHOPPING IN CENTRO, con  
intrattenimento musicale, via Roma, ore 20.30

### 9 giugno Solferino (MN)

BEERFEST, agli impianti sportivi, organizza  
Amici della Birra

### 9-11 giugno Salò (BS)

FESTA DI S. ANTONIO, musiche, danza ed  
enogastronomia, piazza S. ANTONIO, h19.00

### 9-11 giugno Dro (TN)

SANT'ANTONIO, festa del patrono,  
gastronomia ed animazione, piazzale oratorio

### 10 giugno Serle (BS)

FESTA DELLA POLENTA, contrada Magrena,  
ore 19.00-24.00 con concerto bandistico

### 10 giugno Desenzano del Garda (BS)

FESTA DI SANT'ANGELA MERICI,  
Parrocchia di Sant'Angela Merici ore 21.00  
info: 030 9994269

### 10 giugno Lazise (VR)

PALIO DE LA SARDELA

### 10-12 giugno Valeggio sul Mincio (VR)

FESTA D'ESTATE, musica e stand

gastronomici, località Vanoni Remelli

### 11 giugno Manerba del Garda (BS)

LACUS, VISITE E DEGUSTAZIONE, chiesa  
di SAN GIORGIO E PARCO DELLA ROCCA,  
info: www.infolacus.it

### 11 giugno Gargnano (BS)

FESTA DEL TRATTORE, gara e gastronomia,  
località Gavazzo, ore 8.00

### 11 giugno Malcesine (VR)

FESTA DEL PESCE, distribuzione di pesce,  
vino e bibite, piazza Turazza, ore 12.00

### 13-16 giugno Salò (BS)

FESTA DI SAN ANTONIO, musiche danze ed  
enogastronomia, piazza S. Antonio,  
dalle ore 19.00

### 16-18 giugno Valeggio sul Mincio (VR)

FESTA DELLA BIRRA, serate di musica live  
con cover bands e stands gastronomici, località  
Colonie di Borghetto

### 17 giugno Desenzano del Garda (BS)

LACUS, VISITE E DEGUSTAZIONE, Duomo e  
Villa romana, info www.infolacus.it

### 17 giugno Sirmione (BS)

SARDINATA, grigliata di pesce, piazzale porto,  
ore 21.00

### 17-18 giugno Peschiera del Garda (VR)

TURISMO E SAPORI, piazzale Bettoni

### 17-18 giugno San Felice del Benaco (BS)

OLEA 2006, due giornate alla scoperta  
dell'olio, conferenze, esposizioni, musica, ecc.  
info: 0365/558608 info@olea2005.it  
www.olea2005.it

### 18 giugno Castel Goffredo (MN)

FESTA DEL TORTELLO AMARO,  
parco La Fontanella

### 18 giugno Barbarano di Salò (BS)

PICNIC, BUFFET INDIANO E GRIGLIATA  
aperta a tutti, area picnic, visita scuola di  
restauro e mostra opere studenti, bancarelle,  
attività varie, info tel. 0365 22012

### 18 giugno Manerba del Garda (BS)

FESTA DEGLI ALPINI, inaugurazione sede con  
pranzo

### 18-28 giugno Volta Mantovana (MN)

CONVIVIAM VOLUPTATIS, 14<sup>a</sup> edizione, festa  
popolare e banchetti rinascimentali dedicati alle  
Muse, Palazzo Dei Principi Gonzaga,  
info: 0376 839431-2 lun-sab 8.30-13.30  
www.conviviovolta.net

### 20 giugno Tenno (TN)

TOUR & SNACK, tour nel Tennesse, scopri  
la storia, la cultura e l'ambiente, 13.30-18.00,  
iscrizioni: [www.ingardatrentino.it](http://www.ingardatrentino.it)

### 20 giugno Valeggio sul Mincio (VR)

FESTA DEL NODO D'AMORE,  
evento dedicato ai tortellini di Valeggio,  
Ponte Visconteo Di Borghetto

### 23 giugno Drena (TN)

TOUR & SNACK, tour a Castel Drena, scopri  
la storia, la cultura e l'ambiente, 13.30-18.00,  
iscrizioni: [www.ingardatrentino.it](http://www.ingardatrentino.it)

### 23 giugno Padenghe sul Garda (BS)

FESTA DEL PESCE, centro storico h 19.00

### 23-25 giugno Dro (TN)

SAGRA DI SAN PIETRO E PAOLO,  
gastronomia ed animazione, Ceniga piazza

### 24 giugno Riva del Garda (TN)

SARDELADA, festa con distribuzione gratuita  
di sarde, piazza Catena 19.30

### 24 giugno Castiglione d/Stiviere (MN)

DEGUSTAZIONI PRODOTTI TIPICI, piazza  
Ugo Dallò dalle 18.00 alle 24.00

### 24-25 giugno Castiglione d/Stiviere (MN)

FOLK&FOOD, stand enogastronomici, mercatini,  
esibizioni tipiche, danze, cortei, mostre a tema,  
esposizioni d'artigianato. Info: 0376 679305

### 24-25 giugno Gargnano (BS)

FESTA DEL BORGO DI MUGASA, arte, cultura,  
gastronomia e musica

### 25 giugno Limone del Garda (BS)

FESTA DEL PESCATORE:

Musica e Sapori del Garda

### 25 giugno Lonato (BS)

LACUS, VISITE E DEGUSTAZIONE, Pieve di  
San Zeno e Fondazione Ugo da Como

### 25 giugno Magasa (BS)

FESTA DELLA ROSA DEI VENTI, sulla vetta di  
CIMA TOMBEA, Santa Messa ore 11.00,  
spiedo in malga ore 12.30

### 25 giugno Riva del Garda (TN)

PAM, BONDOLA E VIM, festa tradizionale del  
Club Bacionela, piazza delle Erbe

### 27 giugno Tenno (TN)

TOUR & SNACK, tour nel Tennesse, scopri la storia,  
la cultura e l'ambiente, 13.30-18.00, iscrizioni:  
[www.ingardatrentino.it](http://www.ingardatrentino.it)

### 29 giugno Tignale (BS)

ASSAGGI E SHOPPING IN CENTRO, con  
intrattenimento musicale, via Roma, h 20.30

### 29-30 giugno Riva del Garda (TN)

SAGRA S.S. PIETRO E PAOLO, oratorio

### 29 giugno-2 luglio Gardone Riviera (BS)

PRIMAVERA, IL PROFUMO DEI CHIARETTI,  
presentazione dei vini Chiaretto rassegna  
enogastronomica sul Lungolago di Gardone

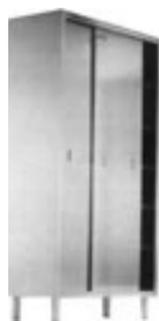
### 29 giugno - 2 luglio Bedizzole (Bs)

SAGRA DE TÖCC, quattro serate con cena  
a partire alle ore 19.00, spettacoli musicali,  
un maxischermo per i mondiali di calcio e,  
novità di quest'anno: una zona dedicata al  
baby parking con giochi gonfiabili.  
Giovedì e venerdì balli latino americani,  
sabato e domenica ballo liscio con le  
orchestre di Mimmo Arceri e di Brunali e  
Franchi. Durante la manifestazione saranno,  
inoltre, presenti barman freestyle.

[www.lasagradetocc.org](http://www.lasagradetocc.org)

### 30 giugno-21 luglio Lonato (BS)

CENADIMEZZAESTATE alla ROCCA di Lonato.  
Appuntamento ormai tradizionale nel calendario  
eventi dell'estate gardesana, imperdibile per  
coloro che desiderano trascorrere una serata  
indimenticabile nel luogo in cui nel 1516, soggiornò  
Isabella d'Este Gonzaga. Mille fiaccole collocate  
tra i merli dei bastioni creano un'atmosfera magica  
e di straordinaria suggestione. L'esclusiva serata  
prevede la visita alla Casa-Museo del Podestà; il  
raffinato menu nella Rocca sarà anticipato da un  
ricco aperitivo di benvenuto e intervallato da uno  
spettacolo teatrale. Fuochi d'artificio saluteranno il  
termine della sera e l'inizio della notte. Ore: 19.00-  
24.00, euro 60,00 a persona, info: 030.9130060



Arredamenti e componenti in acciaio inox aisi 304/316  
taglio laser inox spess. max 12 mm



POZZOLENGO (BS)  
Tel.030.9918161 Fax 030.9916670  
E-mail: [tech-inox@libero.it](mailto:tech-inox@libero.it)

# Non è uno scherzo. È una Bufala!



## Con le cose serie non si scherza!

Nei punti vendita La Collina, oltre ai tanti e freschi prodotti ortofrutticoli, trovate la Gastronomia e i Latticini tipici Mediterranei, con arrivi giornalieri da Campania, Puglia e Sicilia: Burrate, Cacioricotta e... mozzarelle di "vera" Bufala.

### PUNTI VENDITA:

**PADENGHE** s/G (BS) Via S. Giulia, 6 - **SALÒ CUNETTONE** (BS) - Via Zette, 40

**GAVARDO** (BS) Via Quarena, 105 - **GHEDI** (BS) Via Garibaldi, 113

TEL. 030 9900397 - [WWW.LACOLLINAORTOFRUTTA.IT](http://WWW.LACOLLINAORTOFRUTTA.IT)



TUTTA L'ORTOFRUTTA CHE VUOI



Desenzano del Garda (Bs)  
Lungolago Cesare Battisti, 138  
tel.030.9120681  
fax 030.9911282

## Moniga del Garda (BS) TROFEO POMPEO MOLMENTI

**2 giugno**  
10.00-13.00 e 14.30-17.00 Convocazione Commissione  
XIX Trofeo Pompeo Momenti e Convocazione  
Commissione III Premio Oleario Goccia d'Oro  
10.30 Apertura rassegna  
11.00-13.00 e 15.00-18.00 Degustazione in Piazza di  
Chiaretti, Oli e Prodotti Tipici  
16.00-18.30 Saper di Sapori la Cultura del Gusto,  
degustazione guidata  
19.00-23.00 Cena Itinerante  
19.30-23.00 Il Piacere di Cenare col Chiaretto (presso  
Az. Agr. Montecicogna)  
23.30 Notturmino Rosa in Castello

**3 giugno**  
10.30 Apertura rassegna  
11.00-13.00 e 15.00-18.00 Degustazione di Chiaretti,  
Oli e Prodotti Tipici  
11.30 Inaugurazione Ufficiale con le Autorità e  
Annuncio dei Vincitori  
16.00-18.30 Saper di Sapori la Cultura del Gusto,  
degustazione guidata.  
19.00-23.00 Cena Itinerante  
19.30-23.00 Il Piacere di Cenare col Chiaretto (presso  
Az. Agr. Montecicogna)  
23.30 Notturmino Rosa al Porto

**4 giugno**  
10.30 Apertura rassegna  
11.00-13.00 e 15.00-18.00 Degustazione di Chiaretti,  
Oli e Prodotti Tipici  
15.00-22.00 Cena Itinerante  
16.00-18.30 Saper di Sapori  
20.00 Cena di Gala con Mezzaluna d'Estate (a numero  
chiuso presso Az. Agr. Montecicogna)  
22.00 Consegna diplomi (presso Az. Agr. Montecicogna)

# Vini del Garda

## GARDA CLASSICO

### Stagione di grandi eventi

Archiviata con un bilancio positivo la partecipazione a Vinitaly, Il Consorzio per la tutela dei vini del Garda Classico si prepara a vivere come ogni anno una stagione di grande fermento promozionale: nei prossimi mesi, un complesso programma di iniziative vedrà il Consorzio presente con i suoi vini ed i suoi produttori in molte vetrine prestigiose, sia di carattere locale che nazionale.

#### WIN A MONZAMBANO

E' il primo tentativo di unire le tre aree doc del Lago di Garda, veronese, mantovana e bresciana, in una manifestazione battezzata "Win", la cui prima edizione è in programma per la giornata di sabato 20 maggio a Monzambano: l'intero centro storico del paese sarà coinvolto in momenti di degustazione ed approfondimento che naturalmente vedranno protagonisti tra le altre anche le produzioni targate Garda Classico.

#### POLPENAZZE ALLE PORTE

Giunta alla soglia del sessantesimo anniversario di attività, la Fiera del Vino di Polpenazze del Garda riparte da zero con il "Primo Concorso Enologico Garda Classico": un importante, decisivo salto di qualità autorizzato dal Ministero per le Politiche Agricole, che ha di fatto concesso a Polpenazze il riconoscimento ufficiale di concorso di livello nazionale. Per la precisione, il Ministero ha attribuito al comune di Polpenazze del Garda il titolo di "Organismo Ufficialmente Autorizzato ad attribuire le distinzioni" nel corso della manifestazione che viene ridenominata "Primo Concorso Enologico Garda Classico" per segnare una precisa svolta rispetto al passato. A fronte della richiesta avanzata dal Comune di Polpenazze

infatti, il Mipaf ha imposto di azzerare il passato e ripartire da zero con un concorso impostato su regole nuove, decisamente più severe e restrittive, che vedrà il coinvolgimento diretto di funzionari ministeriali nell'appuramento e nella valutazione della qualità delle tipologie vitivinicole targate Garda Classico Doc. Una novità di grande impatto per la vitivinicoltura gardesana: il primo concorso enologico Garda Classico Doc terrà banco dal 9 al 12 giugno nel corso della Fiera.

#### PROFUMI DI CHIARETTO A GARDONE RIVIERA

Il Chiaretto Garda Classico Doc torna in scena a Gardone Riviera il 2 e 3 giugno con la manifestazione "Primavera- Il Profumo dei Chiaretti", organizzata dal Consorzio di tutela del Garda Classico in collaborazione con l'amministrazione comunale di Gardone- "Il programma di questa due giorni - spiega il presidente del Garda Classico Paolo Turina - punta ad offrire un ampio ventaglio di occasioni di approfondimento sensoriale su un prodotto che ha tutte le carte in regola per incontrare il gusto del consumatore moderno". In cartellone due serate di itinerario gastronomico sul lungolago di Gardone, con i Chiaretti del Garda a confronto con le produzioni tipiche dell'agricoltura bresciana.

#### IL PALIO DI MONIGA

In concomitanza con la manifestazione enogastronomica di Gardone, a Moniga va in scena, dal 2 al 4 giugno, il tradizionale Palio del Chiaretto Moniga, organizzato dall'amministrazione comunale e dominato come al solito dal concorso enologico che valuterà la qualità dei migliori Chiaretti della

vendemmia 2005, oltre che dal concorso sugli extravergini gardesani.

#### AMBASCIATORE

#### DEL GARDA CLASSICO

Grandi novità per quanto concerne il massimo evento promozionale del Consorzio, ovvero l'Ambasciatore del Garda Classico: la cerimonia per l'assegnazione del riconoscimento simbolico all'Ambasciatore si terrà in luglio, e sarà un evento di gala e di spettacolo particolarmente prestigioso che verrà presentato più avanti con un'apposita conferenza stampa.

#### FIERA DI PUEGNAGO, TRIONFO DI GROPPPELLI

Il Gropello, l'autoctono del Garda Classico, sarà protagonista assoluto della nuova Fiera dell'Agricoltura di Puegnago, la cui edizione del trentennale è in programma quest'anno dall'1 al 4 settembre. Una manifestazione ormai storica, che da quest'anno rilancia legandosi in maniera sempre più stretta al vino di maggiore prestigio ed importanza della Doc Garda Classico. Anche in questo caso, ci sono molte novità in cantiere che verranno ufficializzate con una presentazione dal comune di Puegnago.

#### PROFUMI DI MOSTO

Già in preparazione anche l'edizione 2006 dell'ormai classica manifestazione "vendemmiale" del Garda Classico, Profumi di Mosto: dopo il grande successo riscosso dalla manifestazione nel 2005, viene confermata la formula, che punta a portare i visitatori in cantina per degustazioni ed eventi culturali nel periodo clou dei giorni immediatamente successivi alla vendemmia.

# Primavera

## il profumo dei Chiaretti



CITTA' DI GARDONE RIVIERA

## GARDONE RIVIERA

## LUNGOLAGO

## VENERDI' 2 e SABATO 3 GIUGNO 2006

DALE ORE 19.30 ALLE ORE 22.00

### "SAPORI IN ROSA"

Itinerario enogastronomico sul Lungolago di Gardone Riviera. Il Garda Classico Chiaretto Doc sposa le produzioni tipiche del territorio e le proposte della ristorazione locale in un itinerario enogastronomico nel cuore del centro storico a bordo lago.

TICKET : € 15

DALE ORE 22.00 ALLE 24.00

### "NOTTE IN ROSA"

Circuito after hour sotto le stelle con profumi di Chiaretto, musica live e curiosità golose nei bar del lungolago di Gardone Riviera.

ORGANIZZAZIONE EVENTO:  
PROXIMA2000 - [www.proxima2000.it](http://www.proxima2000.it)  
Graphic concept by LIBRA



#### VENDITA TICKET

ALL'INGRESSO DI PIAZZA WIMMER  
IL 2 E 3 GIUGNO DALLE ORE 19.00  
TICKETS DISPONIBILI  
N. 300 PER SERATA

La manifestazione si terrà  
anche in caso di pioggia.

#### INFORMAZIONI:

Infoline : 348-8945040  
[promozione@gardaclassico.it](mailto:promozione@gardaclassico.it)  
[www.gardaclassico.it](http://www.gardaclassico.it)



Davide Paolini a Padenghe

## LE REGOLE DEL GASTRONAUTA

L'esperto di enogastronomia del Sole 24 Ore ha esposto le sue idee in un incontro realizzato alla Locanda Santa Giulia. Il Garda dalla "pancia piena" e le sinergie fondamentali fra cibo e territorio

Ricette di promozione tra enogastronomia e territorio. L'una imprescindibile dall'altra. Con l'indispensabile apporto di un prodotto di qualità capace di raccontarsi, attraverso un leader che ne sviluppi la forza. Queste le idee di Davide Paolini, curatore della rubrica di cibo e vino del Sole 24 Ore. Oltre che conduttore su Radio 24 de "Il Gastronauta", docente di marketing territoriale all'Università di Urbino e autore di numerose pubblicazioni a proposito di cultura e fascino del mangiare e bere di qualità. "Il cibo è un'interessante risorsa per rivitalizzare le zone turistiche nelle stagioni morte - spiega Paolini - ma non può e non deve essere l'unica perché chi si muove non è solo turista, ma anche viaggiatore." Lo spunto è interessante e rivela la duplice e intrigante differenza sostenuta dal nostro Gastronauta. "Il viaggiatore - aggiunge infatti Davide Paolini - non si sposta alla ricerca esclusiva del cibo, ma è disposto a cercare le novità. Ossia il cosiddetto turismo di nicchia, fatto sì di cibo, ma anche di cultura del territorio ambiente e artigianato". Insomma il prodotto deve "sapersi raccontare", come da regola esposta a cura dell'esperto Paolini. Con l'esempio calzante di Zibello, diventato zona turistica grazie all'elemento trainante del prodotto Culatello, unito altresì ad una progettualità riferita sia alla qualità del prodotto, che alla rete di eventi e percorsi strutturali tematici collegati in sinergia. E il Garda, con le sue ricche e documentate realtà da convogliare sempre in miglior direzione? Il problema in questo caso è diverso e rivela "Una mancanza della cultura del territorio - esemplifica ancora Paolini aggiungendo che - se non c'è un leader è difficile che il territorio stesso si renda conto del proprio valore." In pratica dove "la pancia è già piena" è più complicato riuscire a creare un mix dinamico cultura e qualità.

## BRIVIDI IN PROVINCIA 2

Tour gastronomico-letterario nel territorio bresciano. Menu in giallo con assaggi di Agatha Christie. Serate divertenti all'insegna della buona tavola. Prossima serata a Salò.

Le cene ambientate in ristoranti di qualità in diverse località del territorio bresciano danno modo ai partecipanti di divertirsi e conoscere - o ritrovare - gli investigatori inventati da Agatha Christie: Poirot, Miss Marple, Tom&Tuppence, e le storie più entusiasmanti tra le tante create dalla scrittrice. Il gioco del delitto è abbastanza conosciuto anche in Italia. A volte è un piccolo spettacolo di teatro, durante il quale chi assiste cerca di indovinare il colpevole; a volte un maestro di gioco guida delle comparse tra i giocatori-investigatori. L'animazione di Delitti&Delitti Nicoletta Fiumara e Giorgio Marchisio di Delitti&Delitti propongono il gioco nel suo format originale, il più fedele ai testi di Agatha Christie e il più interattivo. Ogni giocatore diventa un personaggio della trama e ne mette in scena un pezzo. Il gioco dura circa 3 ore, e si svolge nell'arco della serata che inizia alle 20-20.30 e si conclude alle 23.30- 24.00. Prevede un unico ambiente in cui ospitare i commensali, con la sala apparecchiata per un minimo di 30 fino a un massimo di 100 coperti su tavoli da 6/8 persone. Il 6 giugno "La torta di more" La ricetta di Agatha: dessert ai frutti di bosco si terrà all'ANTICA CASCINA SAN ZAGO di Salò via dei Colli 13 info: 0365.42754

CISANO

SAN FELICE del BENACO - CITTA' DELL'OLIO

## OLEA 2006

X Rassegna Regionale dell'Olio Extravergine di Oliva di Qualità D.O.P.

Il 17 e 18 giugno a Cisano di San Felice si svolgerà la decima edizione della Rassegna Regionale dell'Olio Extravergine di Oliva Garda D.O.P, voluta dall'Amministrazione Comunale della cittadina lacustre e organizzata dall'Associazione della Rassegna. Il Comune di San Felice che è anche iscritto all'Associazione Nazionale "Città dell'Olio", ospita questo evento che è l'unico in Lombardia ad essere interamente dedicato all'olio. La manifestazione avrà inizio sabato 17 e sarà scandita da un susseguirsi di interessanti appuntamenti che avranno come unico comune denominatore l'olio extravergine d'oliva, uno dei prodotti simbolo del Lago di Garda e della tradizione culinaria italiana. I visitatori avranno solo l'imbarazzo della scelta infatti oltre all'Esposizione Olio d'Oliva Extravergine Garda D.O.P. nella giornata di sabato avranno luogo il seminario dal titolo "Impiego alimentare e degustazione dell'olio extravergine d'oliva Garda D.O.P. a cura del dott. Luigi Caricato, le premiazioni dell'estemporanea di pittura "Ulivi del Garda", del concorso Olio Garda D.O.P. e degli espositori e il mercatino dell'artigianato e del collezionismo del vetro. Domenica invece ci sarà l'annullo filatelico in occasione del decimo anniversario della rassegna "Olea" e la presentazione del libro "Sapori Gardesani tra Presente, Passato e Futuro" a cura dell'Associazione L.A.C.U.S. In entrambi i giorni sarà aperta la mostra estemporanea di pittura e sarà possibile usufruire del servizio ristorante, aperto dalle ore 20, dove saranno proposti piatti con protagonista l'olio e il suo gusto; inoltre in serata, sempre a partire dalle ore 20, ci sarà l'occasione di poter passare momenti piacevoli con la musica d'ascolto dei Binari Sonori.

Programma dettagliato sul sito [www.dipende.it](http://www.dipende.it) INFO: Comune S. Felice d/B- 0365/558608

Marina Fontana

## ESTEMPORANEA DI PITTURA sul tema "Ulivi del Garda"

L'artista partecipante potrà far timbrare fino a due tele. Quota di iscrizione Euro 10,00 all'atto della timbratura presso il palazzo Cominelli di Cisano di San Felice del Benaco (Bs), dalle ore 9:00 alle ore 12:00 e dalle ore 14:00 alle 18:00 di sabato 10/06/2006 e dalle ore 9:00 alle 12:00 di domenica 11/06/2006. La consegna delle opere (una sola) dovrà avvenire entro e non oltre le ore 18:00 di domenica 11/06/2006. Sono ammesse tutte le tecniche e tendenze artistiche, su qualsiasi supporto che consenta la timbratura sul retro (tela, tavola, cartone telato, faesite), nelle misure di minimo 35x40 e massimo 70x90, cornice esclusa. Una giuria qualificata provvederà a suo unico e insindacabile giudizio all'assegnazione dei seguenti premi: 1° premio acquisto: euro 700,00. 2° premio acquisto: euro 500,00. 3° premio acquisto: euro 300,00. Le opere presentate saranno esposte al pubblico nel borgo di Cisano (BS) nel corso della Rassegna "Olea 2006".

Per informazioni: [info@olea2005.it](mailto:info@olea2005.it) [www.olea2005.it](http://www.olea2005.it) tel. 0365/558608-0365/62541 bando completo su [www.dipende.it](http://www.dipende.it)

**Fiera del Vino 57°**  
del **GARDA CLASSICO D.O.C.**  
9-10-11-12 GIUGNO 2006

Con il patrocinio di  
MINISTERO delle POLITICHE AGRICOLE  
REGIONE LOMBARDIA - PROVINCIA di BRESCIA  
COMUNE di POLPENAZZE del GARDA  
CONSORZIO GARDA CLASSICO  
ENTE VINI BRESCIANI

**POLPENAZZE DEL GARDA**  
Comune di

**NIMES**  
**BCC DEL GARDA**  
**EDILTON**  
**M**  
**R B**  
**garda plast**

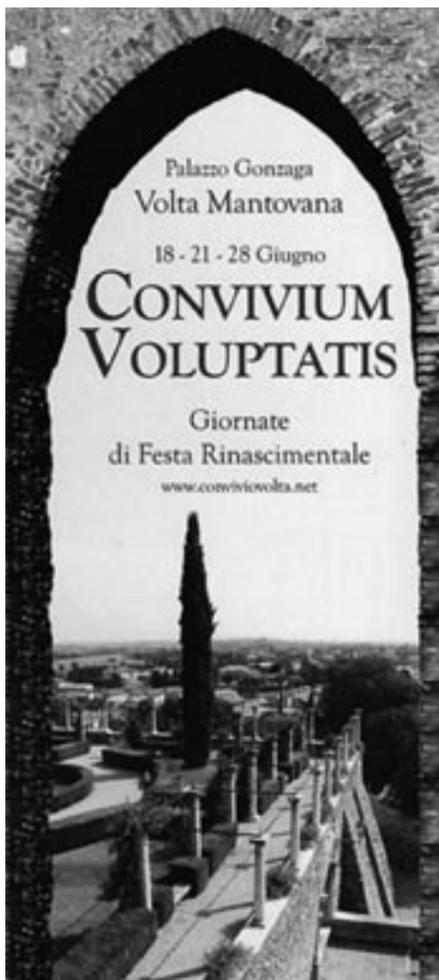
Volta Mantovana (MN)

## CONVIVIUM VOLUPTATIS 14° edizione Festa popolare e Banchetti Rinascimentali dedicati alle Muse

A Volta Mantovana, antico borgo vicino a Mantova, avrà luogo il "Convivium Voluptatis", la rievocazione filologica della festa che ogni anno organizzavano i marchesi di Mantova, Ludovico II° Gonzaga e sua moglie Barbara di Brandeburgo, nella loro residenza estiva, per salutare l'inizio dell'estate.

Domenica **18 giugno** a partire dalle 17.30 fino a notte fonda, si darà inizio alle giornate di feste e banchetti in rigoroso stile rinascimentale. Per l'occasione verranno filologicamente allestiti spazi adibiti a giochi rinascimentali, a cui la gente potrà liberamente prendere parte, taverne in stile d'epoca, mercati che permetteranno di riscoprire le antiche tradizioni del mantovano, il tutto impreziosito da musiche, danze, trampolieri, folletti e gran finale con scenografico spettacolo di fuochi d'artificio. Dalle 19.00 si potranno degustare risotto con pesto di porco, pesci, carni, caci delle colline e vini locali. Alle 21.30 verrà inoltre rappresentata l'opera della Compagnia degli Ordallegri: "Lo poter de li funghi allucinanti". Ingresso alla manifestazione 3 euro. Il **21 e 28 giugno** dalle 20.30 alle 24.00 sarà la volta dei banchetti dedicati alle Muse. L'ingresso con aperitivo di accoglienza, tra giullari e cantastorie, sarà situato negli splendidi giardini di Palazzo Gonzaga, poi si passerà alle scuderie nelle quali i partecipanti verranno riuniti in tavolate posizionate intorno alla scena dello spettacolo dedicato alle Muse Calliope, Clio, Erato, Euterpe, Melpomene e Urania. Sarà possibile intrattenersi piacevolmente con grafologi, chiromanti e cartomanti che nel corso del banchetto si aggireranno tra le tavolate. Menù come sempre in rigoroso stile d'epoca con abbinamenti e sapori dimenticati nel tempo.

*Convivium Voluptatis - 14° edizione. Festa popolare e Banchetti Rinascimentali dedicati alle Muse, Palazzo dei Principi Gonzaga, 18-28 giugno. Per informazioni e prenotazioni del banchetto: 0376/839431-2 Biglietto d'ingresso alla serata comprensivo di cena €35. Da lunedì a sabato 8.30-13.30 <http://www.conviviovolta.net>*



## TUBER AESTIVUM

Al via la raccolta del tartufo estivo a Brescia

In virtù di una deroga al calendario Regionale, con il primo di giugno, gli oltre 200 tartufai aderenti all'Associazione Tartufai Bresciani, iniziano in Provincia di Brescia la ricerca e raccolta del tartufo estivo. Si tratta di una specie presente in molte località della nostra Provincia; cresce infatti allo stato naturale in Val Sabbia, Valtrompia, Val Camonica, e in molte altre zone bresciane. Questo tartufo una volta era relegato tra le specie cosiddette minori, attualmente, invece, è molto ricercato ed apprezzato, sia per il periodo di maturazione che non coincide con la presenza di altre specie, sia per il suo caratteristico profumo fungino che si presta bene ad essere usato in abbinamento con antipasti, primi e secondi piatti. I corpi fruttiferi si sviluppano prevalentemente sotto carpini, noccioli e roverelle, fino ad una altitudine di metri 6-700 e possono raggiungere le dimensioni di una grossa arancia. Il peridio o scorza è nero brunostrato grossolanamente verrucoso da qui l'appellativo di "scorzone", il colore della polpa è nocciola chiaro, solcata da venature biancastre ravvicinate tra loro. Non si può confondere con altre specie in quanto, come detto in precedenza, in questo periodo solo il tartufo estivo giunge a maturazione.

Virgilio Vezzola



MARTELLI Via Verona, 174 – Tel 030-9905197  
Cell 348-2609400 – e-mail [info@martellifood.it](mailto:info@martellifood.it)



Dipende 24

### Pizzeria Ristorante "AL CEPPO"

Fin dal 1980, esclusivamente con gestione familiare, la pizzeria-ristorante "Al Ceppo" è fra le più rinomate e importanti di Desenzano del Garda. Con il suo stile liberty esaltato dalla stupenda locazione fronte lago, offre alla clientela pranzi e cene raffinate e romantiche sottolineate da un'indimenticabile vista. La pizzeria offre numerose pizze di produzione esclusiva ed originale e il ristorante, garantisce sia carni di ottima qualità che verdure scelte di produzione nazionale e provenienza controllata, che specialità a base di pesce di mare e di lago. Grazie alla sua clientela internazionale, la quale ogni anno riconferma la propria presenza anche in occasione di manifestazioni ed eventi sportivi a livello mondiale, il ristorante ha ottenuto diversi riconoscimenti internazionali nel campo della ristorazione quali ad esempio le guide gastronomiche "Le guide du Routard" e "Pizzerie d'Italia".

Altre informazioni sul sito dedicato [www.alceppo.it](http://www.alceppo.it)



Pizzeria Ristorante AL CEPPO tel.030.9140565  
Lungolago Cesare Battisti n.55 Desenzano del Garda (Bs)

# Tortellino di Valeggio

## LA PIAZZA DEI SAPORI

Degustazione enogastronomica itinerante.

La Piazza dei Sapori si terrà Giovedì 1° giugno piazza Carlo Alberto ore 19.00 e si propone di valorizzare i prodotti tipici del territorio di Valeggio e di quello veronese e veneto per estensione, favorendo un approccio informato alla degustazione, che evidenzierà le caratteristiche di pregio degli alimenti selezionati, i loro riconoscimenti DOP, DOC, IGP e la rintracciabilità sul mercato. Presso gli 8 stands saranno servite specialità alimentari tipiche della zona, accompagnate ai principali vini Doc del comprensorio. Ogni singolo piatto proposto è abbinato ad un prodotto D.O.P. (denominazione di origine protetta), per evidenziare questo riconoscimento e scoprire la validità del connubio gastronomico tra prodotto all'origine e cucina tipica. La filosofia didattico-culturale sottesa all'evento mira a proporre la cucina valeggiana come uno dei migliori modi in cui gustare i più rinomati prodotti del territorio in un ambiente informale. La degustazione si aprirà con gli antipasti locali a base di pesce d'acqua dolce e salumi, seguiranno poi i Tortellini di Valeggio e altri due tipi di tortelli ripieni, che saranno il cuore degustativo della serata. Come secondi piatti, luccio in salsa e roast-beef, proposto qui con una salsa a base di Bianco di Custoza. A chiudere la delicatezza della Pesca di Verona IGP e il dolce tipico di Valeggio, Torta delle Rose, in formato speciale per l'occasione. Saranno di accompagnamento a questa avventura tra gusti e profumi, i musicisti della Storyville Jazz Band che eseguiranno un repertorio di musiche jazz e dixieland, in formazione itinerante per la piazza, per riunirsi poi in jam session in chiusura di serata. La direzione della serata sarà gestita dall'Associazione Pro Loco di Valeggio, con la collaborazione tecnica di alcuni professionisti del settore gastronomico e della produzione vinicola. È vivamente consigliata la prenotazione. Quota di partecipazione € 35.00 a persona tel 045 / 7951880



## Tradizioni

LE TRADIZIONI SCOMPARSE:

a cura di Silvio Stefanoni

### I TRIDUI

Se in maggio si facevano le "Rogazioni" per chiedere "protezione" dal Cielo e messi abbondanti, in giugno se il Cielo era avaro della benefica pioggia necessario per far crescere le coltivazioni si facevano i "tridui". Anche per questo rito ci si ritrovava presso la Chiesa Parrocchiale di buonora e in corteo Parroco in testa salmodiando si andava nei campi. Qui giunti il Sacerdote recitava le preghiere di rito: ovviamente implorazioni al Padre Celeste perché facesse cadere abbondante la sospirata pioggia e particolari preghiere affinché con la pioggia non cadesse anche la tempesta; perché anche se, il mese pericoloso per la possibilità di tempestate (infatti c'era un detto ancora oggi in uso quando ci si rivolge a qualcuno che ne ha combinate di grosse "sei come la tempesta di maggio) era il maggio, il pericolo di una tempestate esisteva anche in giugno. Ecco allora, quando il temporale si annunciava particolarmente minaccioso, si correva in castello a suonare a distesa le campane, mentre sulle aie con badili, zappe e forconi distesi per terra si formavano delle croci rudimentali: doveva essere un antidoto per scongiurare una tempestate.

## APPETITOSO NODO D'AMORE

Sul ponte che attraversa il Mincio a Borghetto, tavolate lunghe 600 metri per i tortellini DOC il 20 giugno a Valeggio sul Mincio



Leggendario nodo d'amore che si rinnova a Borghetto sul Mincio. Trasformato in tortellino per la gioia dei già prenotati oltre 4500 commensali. Un appuntamento, quello del prossimo 20 giugno, che si rinnova da tredici anni sulle tavolate, lunghe più di 600 metri e allestite sul ponte visconteo, che attraversa il fiume. Quest'anno saranno poi ampliati gli allestimenti con un maggior numero di maxi schermi per dar maggior risalto e visibilità all'evento. Ancora numeri con i 25 ristoranti partecipanti all'evento, i 260 camerieri, i 100 sommelieri, i 140 cuochi, le 3.750 bottiglie di vino bianco di Custoza e le 840 di spumante. E soprattutto i 600.000 tortellini. Fatti a mano con 500 chili di grana padano, 10.000 uova e 8 quintali di farina. Tortellini simbolo di Valeggio sul Mincio, la città di 11.000 abitanti che offre all'avventore una scelta di ben 40 ristoranti. Vedi un po' quel che significa la forza dell'amore! Mai e poi mai gli innamorati trecenteschi Malco e Silvia della leggenda, si sarebbero aspettati che il fazzoletto annodato, simbolo del loro legame eterno, riproposto poi nella sottilissima sfoglia originale DOC Valeggio, avrebbe fatto tanta strada. Presentazione ufficiale dell'evento a Parco Sigurtà. Con gli

onori di casa della proprietaria Magda Sigurtà. Il contorno attraente e fantastico della storia, a far da contraltare a questa ricorrenza. Perché "La leggenda è un momento trainante per la comunità" come ha affermato il Sindaco di Valeggio Albino Pezzini. Ricordando anche che "l'idea iniziale fu del giornalista dell'Arena di Verona Moreno Pecchioli, valorizzata con successo dall'Associazione Ristoratori di Valeggio". Oggi il gran banchetto del Nodo d'Amore non viene vissuto solo come festa, ma anche come momento culturale importante per tutto il territorio. Il Nodo ricorre anche nei lavori realizzati dai ragazzi nelle scuole sul tema. Ed ancora i ricercatissimi Piatti Ricordo, curati nell'immagine dall'orafa Zucchetta, che in dodici anni hanno descritto volta per volta la leggenda. Ora si riparte con la nuova serie che rappresenta i personaggi della vicenda. Prima effigie per ricordare la Festa del 2006, quella del giullare.

## COME SE FAA COME SE FA

a cura di Velise Bonfante

### Marmelada de pondór róss Marmelada de pondór vérc

#### Marmelada de pondór róss

Scotà, pelà e tiraga via la somènsa de mes chilo de pondór ross e bei madür. Tridài e zontàga la scorsa gratada fina fina (senza bianchi!) e 'l süch de 'n limù entréché. Zontaga mes chilo de söcher. Mesia töt e lasà polsà per en dé. Prima de fa cözer zontaga en bel pom verd pelàt e gratàt e fa cözer, a spane per un ura, fin a che la marmelada no la deènte spèsa.

#### Marmellata di pomodori rossi

Scottare, spellare e togliere i semi a mezzo chilo di pomodori rossi e ben maturi. Tritare la polpa e aggiungervi la scorza finemente grattugiata (solo la parte gialla) e il succo di un limone. Aggiungere mezzo chilo di zucchero. Mescolare bene e lasciar riposare il tutto una giornata intera. Aggiungere poi una mela verde pelata e grattugiata e cuocere fino a raggiungere la giusta densità.

#### Marmelada de pondór vérc

I pondór i g'ha de èser zèrb e vercc. Tiràga via la somènsa, tajài a fetine e postai sö de la carta per sügai de l'acqua. Dopo postai en de na pignata e zontaga 3 eti de söcher. Mesia, lasà polsà 24 ure e dopo zontaga la scorsa gratada fina fina (senza bianchi!) e 'l süch de 'n limù entréché. Fa cözer, a spane, per n'ura fi a che la marmelada no la deènte spèsa.

#### Marmellata di pomodori verdi

I pomodori dovranno essere acerbi e verdi. Privarli dei semi, affettarli e appoggiarli su della carta per asciugarli. Metterli poi in una casseruola con 3 ettogrammi di zucchero. Mescolare e lasciar riposare 24 ore, aggiungere poi la scorza grattugiata (solo la parte gialla) ed il succo di un limone. Far cuocere per circa un'ora, cioè fino a che la marmellata prende la giusta consistenza.



[www.tortellinodivaleggio.com](http://www.tortellinodivaleggio.com)



Produzione & Vendita

Via San Rocco, 6 Valeggio sul Mincio (Vr) Tel.045-7950003

E-mail: [menini@tortellinodivaleggio.com](mailto:menini@tortellinodivaleggio.com)



Dipende 25

## 2 giugno Solferino (MN)

A SALISBURGO per Mozart, escursione in pullman gran turismo con rientro il 4 giugno, info: 0376 8542450

## 3-10-17-24 giugno Riva del Garda (TN)

IL CENTRO STORICO e i suoi angoli più caratteristici, visita guidata 9.30-12.30, iscrizioni [www.ingardatrentino.it](http://www.ingardatrentino.it)

## 4 giugno Garda (VR)

Escursione guidata nell'affascinante Val dei Molini, dove silenzio e natura regnano sovrani.

**Ritrovo ore 9.30 all'imbocco della valle**, rientro ore 12.00 Info: CTG 340 8258834 [adelaide@elvisinel.it](mailto:adelaide@elvisinel.it)

## 4-11-18-25 giugno Arco (TN)

IL CENTRO STORICO e i suoi angoli più caratteristici, visita guidata, 9.30-12.00, iscrizioni [www.ingardatrentino.it](http://www.ingardatrentino.it)

## 7 e 24 giugno Gargnano (BS)

SULLE TRACCE DI D.H. LAWRENCE, escursione, info: [www.rivieradeilimoni.it](http://www.rivieradeilimoni.it)

## 7-14-21-28 giugno Arco (TN)

Il castello di Arco tra storia e leggenda, visita guidata, 9.30-12.00, iscrizioni [www.ingardatrentino.it](http://www.ingardatrentino.it)

## 10 giugno Valeggio sul Mincio (VR)

Escursione guidata a S.LUCIA AI MONTI. **Ritrovo ore 16.30 alla Chiesa Parrocchiale** di S. Lucia ai Monti, rientro ore 19.00 Info: CTG 340 8258834 [adelaide@elvisinel.it](mailto:adelaide@elvisinel.it)

## 10 e 21 giugno Gargnano (BS)

Verso l'eremo di San Valentino, escursione, info: [www.rivieradeilimoni.it](http://www.rivieradeilimoni.it)

## 14 giugno Gargnano (BS)

Escursione da Gargnano a Gaino, info: [www.rivieradeilimoni.it](http://www.rivieradeilimoni.it)

## 16 giugno Torri del Benaco (VR)

Visita guidata al CASTELLO SCALIGERO, alla scoperta del suo museo ricco di curiosità e fascino. **Ritrovo ore 9.30 davanti al Castello in piazza Calderini**, conclusione ore 11.30 Info: CTG 340 8258834 [adelaide@elvisinel.it](mailto:adelaide@elvisinel.it)

## 17 giugno Bardolino (VR)

Escursione guidata in VALSORDA, alla scoperta di un interessante ambiente naturalistico. **Ritrovo ore 9.00 zona artigianale** via Campazzi, rientro ore 12.30 Info: 340 8258834 [adelaide@elvisinel.it](mailto:adelaide@elvisinel.it)

## 17 giugno Lazise (VR)

Escursione guidata dal centro storico del paese alla campagna circostante, un percorso nella storia dalle origini al Medioevo. **Ritrovo ore 16.30 davanti Municipio**, rientro ore 19.30 Info: 340 8258834 [adelaide@elvisinel.it](mailto:adelaide@elvisinel.it)

## 17 e 28 giugno Gargnano (BS)

Escursione tra gli ulivi e le limonaie, info: [www.rivieradeilimoni.it](http://www.rivieradeilimoni.it)

## 18 giugno Tremosine (BS)

Alla scoperta di TREMOSINE, escursione guidata, info: [www.rivieradeilimoni.it](http://www.rivieradeilimoni.it)

## 18 giugno Peschiera del Garda (VR)

Visita guidata al prestigioso CENTRO STORICO E ALLE FORTIFICAZIONI. **Ritrovo ore 9.00 a Porta Verona** Rientro ore 12.30 Info: CTG 340 8258834 [adelaide@elvisinel.it](mailto:adelaide@elvisinel.it)

## 24 giugno Pastrengo (VR)

Escursione guidata nei dintorni del paese, fra corti e contrade (Costiere e Gallo Verde). **Ritrovo ore 16.30 chiesa parrocchiale** Di Piovezzano, rientro ore 19.30. Info: CTG 340 8258834 [adelaide@elvisinel.it](mailto:adelaide@elvisinel.it)

## 24 giugno Castelnuovo del Garda (VR)

Visita guidata al CENTRO STORICO DI CAVALCASELLE E A VILLA ARVEDI. **Ritrovo ore 17.00 Chiesa Parrocchiale di Cavalcaselle**, rientro ore 19.00 Info: CTG 340 8258834 [adelaide@elvisinel.it](mailto:adelaide@elvisinel.it)

## 25 giugno Valeggio sul Mincio (VR)

Escursione guidata da VALEGGIO A BORGHETTO, in occasione del tradizionale mercatino di Antiquariato. **Ritrovo ore 9.00 Chiesa Parrocchiale**, rientro ore 12.30 Info: CTG 340 8258834 [adelaide@elvisinel.it](mailto:adelaide@elvisinel.it)

## 30 giugno Torri del Benaco (VR)

Visita guidata alle incisioni rupestri del MONTE LUPPIA, un emozionante tuffo nel passato in un ambiente ricco di fascino. **Ritrovo ore 9.00 a Punta S. Vigilio**, rientro ore 12.00 Info: CTG 340 8258834 [adelaide@elvisinel.it](mailto:adelaide@elvisinel.it)

## 1 giugno Salò (BS)

### SECONDO

### PELLEGRINAGGIO

### NOTTURNO

Salò-Tignale di 28 km.

Piazza Duomo, ore 21.00,

info 333 4444595

[www.pellegrinaggiosalotignale.it](http://www.pellegrinaggiosalotignale.it)

Dipende 26

# Escursioni

Tremosine (BS)

## CINQUEMIGLIA DEL GHIOTTONI Percorso enogastronomico nella natura

Passeggiata di circa cinque miglia fra sentieri, boschi, prati, pascoli e pinete balsamiche, con la possibilità di visitare i caratteristici borghi del comune di Tremosine. L'itinerario prevede un menu predeterminato ed in ogni frazione visitata (sette) verrà allestito uno stand dove verrà cucinato un piatto tradizionale a base di prodotti tipici locali. In abbinamento vino del Garda. Per l'occasione le piazzette delle frazioni verranno allestite ed addobbate a festa e ad ogni sosta il tutto verrà allietato da musica e da spettacoli di intrattenimento. Le varie tappe prevedono piatti di cucina tradizionale rigorosamente cucinati con prodotti tipici locali (carni, burro, formaggi, pesce del Lago di Garda e dei torrenti di Tremosine, tartufi, funghi, uova, miele, olio extra vergine di oliva, erbe aromatiche, pane tradizionale). Tutti i "Ghiottoni" che parteciperanno alla manifestazione potranno vivere una giornata davvero particolare. Avranno l'opportunità di godersi le bellezze naturali e panoramiche offerte dallo stupendo altopiano di Tremosine potendo apprezzare il gusto di piatti tradizionali unici cucinati con prodotti tipici di grande qualità. Il tutto in una atmosfera allegra e festaiola.

## SAPORI GARDESANI TRA ARTE E STORIA APPUNTAMENTI CULTURALI, VISITE GUIDATE, DEGUSTAZIONI DI PRODOTTI TIPICI LOCALI



### Puegnago, 02 giugno: Laghetti di Sovenigo e chiesa di San Quirico a Muscoline

Su una suggestiva balconata dell'alta Valtenesi che reca tracce di frequentazione preistorica e cospicue testimonianze di età romana, è posto Puegnago che deve la sua fama al castello, ricordato per la prima volta nel 1330; i caratteristici laghetti, noti con il nome di laghetti di Sovenigo sono circondati da un alone di magia, inseriti in un ambiente di particolare valore naturalistico. La chiesa di S. Quirico sorge a metà strada tra Muscoline, Soprazzocco di Gavardo e Puegnago. La struttura attuale è tardo quattrocentesca e l'elegante facciata presenta tracce di decorazione nell'ampio oculo. Di particolare valore sono le opere pittoriche quattrocentesche presenti all'interno, tra cui ricordiamo una sant'Agata di Giovanni da Ulma.

**San Martino d.Battaglia, 4 giugno: Chiesa di San Donnino** A S. Martino della Battaglia un'antica chiesa oggi profondamente rimaneggiata, mostra nelle sue forme attuali, i segni dei numerosi interventi architettonici di cui fu oggetto. Fondata probabilmente nel XIII secolo, all'interno resta visibile un'immagine quattrocentesca di S. Donnino.

**Desenzano, 17 giugno: Duomo e Villa romana** Il Duomo dedicato a S. Maria Maddalena è considerato il capolavoro dell'architetto Todeschini, fu costruito tra la fine del XVI e gli inizi del XVII secolo. L'interno è a tre navate scandite da colonne in stile dorico e conserva importanti dipinti, fra cui un'Ultima Cena di Gian Battista Tiepolo e numerose opere del Celesti. Nel 1921 furono per caso scoperti i resti di una grande villa romana del III - IV secolo d.C.. La villa è composta di tre settori: uno adibito

### PROGRAMMA

Ore 10.30 ritrovo in località "Pertica" in Vesio di Tremosine. massimo 700 persone partecipanti Partenze ogni 10 minuti, a gruppi di 60 persone, con inizio alle ore 11.10. Quota di iscrizione: ragazzi fino a 12 anni euro 10.00, adulti euro 20.00. Iscrizioni presso la sede dell'Associazione Pro Loco, tel. 0365/953185, presso tutte le filiali della BCC del Garda. Per motivi organizzativi l'iscrizione è obbligatoria. La manifestazione si terrà anche in caso di pioggia. E' consigliato un abbigliamento adeguato per una passeggiata fra prati, boschi e sentieri

### ITINERARIO E MENU

**Fraz. Vesio:** Aperitivo

**Località Polzone:** Antipasto formaggi e salumi

**Fraz. Sermerio:** "Tortei di Tremosine" al burro fuso

**Località Nevese:** "Mignaghe" (trota Fario dei torrenti di Tremosine)

**Località "Prà da l'Era":** sorbetto ai frutti di bosco

**Fraz. Secastello:** "Empeveràa" e cotechino con polenta di patate

**Fraz. Sompriezzo:** Formaggio alla griglia

**Fraz. Voiandes:** Pere cotte in salsa di vino rosso

**Fraz. Vesio:** (sede Alpini) - Caffè corretto

Info: Pro Loco di Tremosine, P.za G. Marconi, 1 Tremosine (BS), tel 0365/953185 (orario d'ufficio), [info@infotremosine.it](mailto:info@infotremosine.it) [www.infotremosine.it](http://www.infotremosine.it)

Le prenotazioni possono essere effettuate presso tutti gli uffici I.A.T. della Provincia di Brescia, via mail [lacus3@libero.it](mailto:lacus3@libero.it). Il costo di ogni appuntamento è di 8 euro comprensivi di visita guidata e degustazione presso cantine locali.

a pars urbana e gli altri due a pars rustica. Per i suoi ricchi mosaici (circa 240 mq.) a vari colori, che mostrano scene a motivo dionisiaco, di amorini pescatori, di amorini vendemmianti, di caccia, oltre a varie figure geometriche e per le sue belle zone absidate, il complesso è fra i più importanti esempi d'architettura romana della Val Padana.

### Lonato, 25 giugno

#### Pieve di S. Zeno e Fondazione da Como

L'antica pieve di San Zeno a Lonato sorge oggi in posizione isolata, al vertice di una collinetta, in una posizione che anticamente doveva essere intermedia tra il paese e le abitazioni sparse al di fuori del principale nucleo abitativo. L'attuale aspetto della pieve si deve a tre distinti momenti edificativi. La pianta ad aula unica termina con l'abside semicircolare arricchita esternamente da arcate e lesene culminanti in motivi antropomorfi e zoomorfi. L'interno, illuminato da numerose aperture nell'abside e nelle pareti laterali, è arricchito da tracce di affreschi bassomedievali. La dimora apparteneva anticamente al Podestà veneziano durante la dominazione della Serenissima tra 1441 al 1790 circa, con la sola parentesi tra 1509 e 1516 del domino di Francesco Gonzaga. Passata in mano austriaca la Casa fu acquistata dall'allora giovane avvocato Ugo da Como nel 1904 e questi la affidò al grande architetto bresciano Antonio Tagliaferro. Questi, secondo la moda del tempo, si impegnò a restituire l'aspetto quattrocentesco all'abitazione che da allora è rimasta intatta come sospesa nel tempo e così si mostra oggi ai visitatori che entrano in un museo e nella vita dell'uomo che un tempo vi abitò.

## Garda Trentino

### TOUR&SNACK

Scopri la storia, la cultura e l'ambiente del Garda Trentino dal 20 giugno al 8 settembre

*Tour in autobus fra castelli su alte rupi, silenti borghi medievali, specchi d'acque limpide, un'enorme frana postglaciale, reperti archeologici, coltivazioni di frutta e rigogliosi vigneti che producono eccellenti vini. Il tutto "condito" con uno spuntino-degustazione a base di prodotti tipici della zona.*

#### Tour nel Tennesse

Castello di Tenno, il Borgo medievale di Canale, le splendide acque verdazzurre del lago di Tenno e la Sala espositiva di Pranzo, che raccoglie i reperti archeologici degli scavi di S. Martino. Ogni martedì

#### Tour a Castel Drena

L'affascinante antico Castel Drena ed il biotopo delle "Marocche". Ogni venerdì **Partenza (costo 10 euro):**

Torbole, via Matteotti, fermataautobus, h 13.30.

Riva del Garda, largo Medaglie d'Oro, h 13.45

Arco, via Marconi, h 14.00

Info: [www.gardatrentino.it](http://www.gardatrentino.it),

[info@gardatrentino.it](mailto:info@gardatrentino.it), tel 046 4554444

## TRIGOLTUR dal LAGO DI GARDA AL PO

L'associazione Strada dei Vini e Sapori Mantovani organizza per l'estate **TrigoTour**: itinerari alla scoperta del territorio. I percorsi saranno da svolgere in bicicletta, alternata alla navigazione sui laghi alla scoperta dei tesori nascosti del mantovano.

**Costo itinerario:** € 35,00 a persona; € 22,00 fino a 12 anni. La quota non comprende il noleggio bicicletta.

La quota comprende assicurazione, guida.

INFO: [www.mantovastradaviniesapori.it](http://www.mantovastradaviniesapori.it)

### Programma:

#### 2 giugno

**LE TERRE DI MATILDE DI CANOSSA** Mantova, Governolo, San Benedetto Po, Mantova km. 27. Percorso facile. Partenza in bicicletta da Mantova fino a Governolo e visita alle due conche di navigazione tra il Mincio e il fiume Po; sosta a San Benedetto Po per la visita al complesso monastico e ad una cantina di Lambrusco mantovano. Rientro in motonave.

#### 3 giugno

#### I DUE FIUMI L'OGGIO E IL PO

Sabbioneta, Viadana, Torre d'Oglio, Commessaggio km. 42. Percorso facile. Partenza da Sabbioneta e visita alla città. Si prosegue per Pomponesco, location dei film di Don Camillo e Peppone. Si prosegue lungo l'argine del Po fino al fiume Oglio dove si trova il ponte di barche e visita dell'impianto idraulico. Si prosegue verso Commesaggio, per tornare a Sabbioneta. Durante il percorso, soste in una cantina di lambrusco e in una azienda di produzione della mostarda mantovana.

#### 4 giugno e 3 settembre

**TRIGOLTUR** Volta Mantovana/Rivalta/Grazie/ Mantova km. 35. Percorso facile. Partenza da Volta Mantovana, visita al palazzo Gonzaga e agli splendidi giardini all'italiana. Dopo una sosta in una cantina di produzione di vino Garda Colli Mantovani si prosegue attraversando il Parco del Mincio fino a Rivalta per visita al Museo dei mestieri del fiume. Si prosegue poi per Grazie e visita al santuario legato alla leggenda del cocodrillo. Trasferimento a Mantova navigando nel cuore della Riserva, per ammirare i fiori di loto e i trigoli (le castagne d'acqua). Per gli appassionati il percorso può essere effettuato in canoa fino a Mantova. Visita al centro storico della città di Mantova. Rientro in pullman fino a Volta.

**De Gasperini**  
SERVIZI DI STAMPA  
dal 1923  
a Desenzano  
Scopri le nuove frontiere della Digitale e offset DI (Direct Imaging)

G. De Gasperini srl - via Lorenzini, 93 - 25015 DESENZANO del GARDA - tel. 030 9911105 fax 030 9993015 - e-mail: [info@degasperini.it](mailto:info@degasperini.it)

# CICLADI E SPORADI: LE PERLE DEL MEDITERRANEO

La Grecia si riflette nelle sue acque verdi di ulivi e bianche di marmo, le spiagge da cui si godono tramonti che tolgono il respiro si contendono lo spazio con città e templi dell'Antichità e graziosi piccoli villaggi fatti di case bianche e mulini a vento. Giugno è forse il mese migliore per scoprire le meraviglie di questi gioielli del Mediterraneo.



www.youthpoint.it

Il nostro itinerario di questo mese inizia da **Skiathos, la regina delle Sporadi**. Coperta di pinete e di mandorli, qui il vento trasporta l'aroma della resina e del mare, l'odore della salsedine si mescola a quello della cucina locale. Le spiagge più belle dell'isola si concentrano soprattutto sul versante meridionale ed alcune sono raggiungibili solo in barca come Lalaria, ritenuta tra le più belle dell'arcipelago. Raggiungibile in breve tempo in aliscafo da Skiathos, Alonissos è parte integrante di un Parco Nazionale Marino istituito nel 1992 con lo scopo di tutelare la foca monaca, sito internet in via di estinzione, ma anche altre specie animali e vegetali a rischio. Il parco è diviso in due parti, ciascuna delle quali comprende alcuni isolotti meta di escursioni e giri in barca o caicco. I naturalisti non potranno non apprezzare The George Walk, una passeggiata che si articola su un sentiero scoperto nel 1997 e che permette di scoprire le parti meno conosciute dell'isola. E' un percorso che parte da Kastana Valley e prosegue fino al mare. Lungo il percorso potrete ammirare la chiesa di Aghios Georgios.

Se la Grecia che immaginate è bianca e blu, il suo profilo fatto di cupole che tagliano un orizzonte in cui è impossibile distinguere il cielo dal mare e le bouganville spuntano da dietro gli angoli e nei cortili, **Santorini, nelle Cicladi**, corrisponde all'idea. La forma a mezzaluna è ciò che resta della grande isola vulcanica che fu distrutta da un'eruzione nel 1650 a.c. forse la stessa che spazzò via la civiltà minoica a Creta. Le sue splendide spiagge nere circondano la costa orientale, mentre la parte occidentale, dove sorge il capoluogo Fira, è un suggestivo susseguirsi di vicoli e frequentatissime terrazze panoramiche a picco sul mare. L'antica caldera del vulcano, con le ripide scogliere, rappresenta uno spettacolo geologico di grande suggestione. La spiaggia più chice attrezzata è Kamari, con il suo lungomare animato, pieno di locali e ristoranti. Molto frequentata anche la lunga e nera spiaggia di Perissa, mentre la Red Beach è di scogli rossi e vanta acque cristalline. A poco più di un'ora da Santorini collegata con una breve traversata in traghetto, la patria del sommo poeta Omero e destinazione di giovani viaggiatori che la

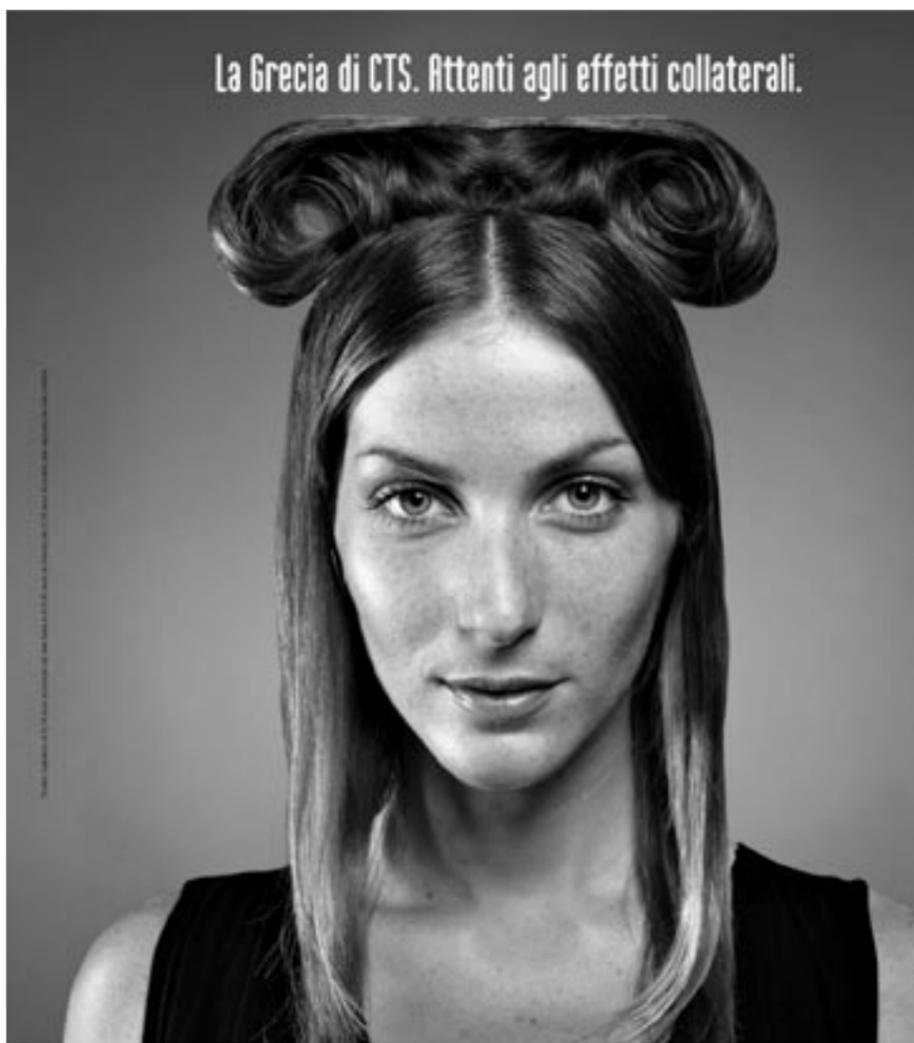
affollano alla ricerca di divertimenti, oltre che splendida area naturalistica, dove si possono ammirare senza disturbare le tartarughe che nidificano tra le calette del paesaggio roccioso tra Tris Klises, Louka e Kalamos. Mylopotas, nei pressi di Los città, ha fatto la fortuna dell'isola negli anni '60 richiamando giovani da tutta Europa. L'inghissima di sabbia bianca, è attrezzata per ogni tipo di sport.

Eccoci giunti a **Mykonos**, l'isola dei contrasti e dei paradossi, dove l'eccezione è la regola. La più mondana e trasgressiva è al tempo stesso l'isola con la più alta concentrazione di chiese, edificate dai famosi pirati che l'hanno abitata per secoli. Il momento per poter gustare in totale tranquillità questo ambiente è il mattino quando lungo le coste si scorgono i pescatori al porto e la luce del mattino incorona le case bianche e i vicoli del centro storico, svelando un volto modaiolo all'apparire delle tenebre. Da Mykonos la mondana a Delo la più piccola delle Cicladi, uno dei siti archeologici più importanti dell'intera Grecia, qui si narra il mito di Apollo e Artemide, ecco la ragione

della fortuna dell'isola legata ai numerosi pellegrinaggi religiosi; da ricordare gli splendidi mosaici de la Casa dei Delfini e la Terrazza dei Leoni.

Un denominatore comune, la natura, incontaminata anche a **Rodi**: l'interno è ricco di boschi e foreste e di piccoli villaggi caratteristici disseminati alle pendici delle montagne, l'isola del sole vi dà il benvenuto con il maestoso bronzo votato al Dio Apollo, tanto che i suoi abitanti si vantano di avere bel tempo 300 giorni all'anno.

Un paesaggio da sogno, attraverso percorsi archeologici, tra i meglio conservati, Lindos, acropoli e fortezza, mix di stili bizantino, gotico, islamico; la città vecchia, il collachium, antica roccaforte dei Cavalieri di San Sepolcro, fortificata con mura colossali che difesero nei secoli il più importante centro storico del Dodecanneso. Il quartiere ebraico fronteggia quello turco ricco di minareti e hammam, tanto suggestivo l'ambiente di Rodi che L'Unesco lo ha inserito nell'elenco dei siti "patrimonio dell'Umanità".



La Grecia di CTS. Attenti agli effetti collaterali.

## Mykonos, Santorini, Skiatos, Kos, Rodi, Creta.

Una vacanza CTS in Grecia è indimenticabile. Per scoprire tutte le destinazioni dell'estate CTS, vieni in una sede, oppure chiama il numero 199.50.11.50\* o consulta il sito [www.cts.it](http://www.cts.it)



Viaggiatori, non tar

CTS YOUTH POINT  
BRESCIA - VIA DIAZ 18/A - 25124 BRESCIA - TEL. 030 41885 - BRESCIA@CTS.IT  
DESENZANO - PIAZZA EINAUDI 8 - 25015 DESENZANO - TEL. 030 9142268 - DESENZANO@CTS.IT

## Viaggi di Dipende con CTS

IN GRUPPO CON PARTENZA IN TRENO DA BRESCIA

**Dal 1 al 7 agosto 2006: GIOVANISSIMI IN VIAGGIO: PARIGI**

in collaborazione con Centro Studi e Ricerche Serafino Zani - Unione Astrofili Bresciani  
**Quota: euro 470,00**

incluso viaggio in treno con cuccette, sistemazione in hotel 3 stelle, tre cene in ristorante convenzionato, ingressi alla Cité des Sciences et de l'Industrie, ingresso a Eurodisney per una giornata intera, assicurazione, assistenza di un accompagnatore dall'Italia.

**Dal 21 al 27 agosto 2006: GIOVANISSIMI IN VIAGGIO: VIENNA**

in collaborazione con Centro Studi e Ricerche Serafino Zani - Unione Astrofili Bresciani  
**Quota: euro 440,00**

incluso viaggio in treno con cuccette, sistemazione in hotel 3 stelle, quattro cene in ristorante convenzionato, assicurazione, assistenza di un accompagnatore dall'Italia.

PARTENZE INDIVIDUALI INCLUSO VOLO

**SKIATHOS** da Milano a partire da euro 493,00 partenze del 7/7/2006

**SANTORINI** da Milano a partire da euro 300,00 partenze del 14/6/2006 e del 21/6/2006

**IOS** da Milano a partire da euro 370,00 partenze del 14/6/2006 e del 21/6/2006

**MYKONOS** da Milano a partire da euro 318,00 partenze del 14/6/2006 e del 21/6/2006

**CRETA** da Milano a partire da euro 405,00 partenze dal 4/7/2006 e del 11/7/2006

Le quote non includono le tasse aeroportuali

Per Mykonos e Santorini sono previste partenze da Verona a partire da luglio 2006

Per ulteriori informazioni: tel. 030 9142268

NEW NEW NEW NEW NEW NEW NEW NEW

**Al Cts i biglietti per gli spettacoli delle 10 giornate di Brescia**

Dal 16 al 21 giugno 2006 dieci giorni non stop di concerti e spettacoli dal primo mattino a notte fonda, con interpreti e orchestre di fama mondiale, degustazioni e cene a tema, improvvisazioni, incontri con gli artisti, mostre e spettacoli.

I luoghi della manifestazione sono tra i più affascinanti della città: il Museo di Santa Giulia, l'Auditorium San Barnaba, le piazze Paolo VI e Rivetta e le strade del centro storico. Sul sito [www.bresciatur.it](http://www.bresciatur.it) il programma dettagliato e i pacchetti turistici in collaborazione con La Strada dei Vini e dei Sapori del Garda

Informazioni e prenotazioni tel. 030 9142268

Partenza da Desenzano

## AUTORADUNO DUNE BUGGY

I Ranocchi, nati per le dune di sabbia...  
invadono il Garda per la quarta volta

Il 25 giugno, qualche settimana dopo il grandioso evento delle Mille Miglia, Desenzano del Garda ospiterà una delle rare manifestazioni a carattere ludico-sportivo- culturale che vedono come protagonisti delle originali autovetture che sfilano in passerella: le mitiche dune buggy. L'evento è stato organizzato da Angela G. Ferrari, (per il quarto anno consecutivo) e, realizzato grazie all'importante collaborazione del "Dipende, Giornale del Garda" e della "Casa Editrice Vannini". Automobili di forte personalità il cui nome deriva dal significato anglosassone pulce/carretto del deserto. Tuttavia, rimaste lo status symbol per il senso di libertà e spensieratezza del popolo dei giovani, surfisti e non solo, sono state le vetture scelte da registi televisivi per le loro sceneggiature: guidate da Steve McQueen nel film "The Thomas Crown Affair" 1968; nel 1974 una Puma è guidata da Bud Spencer e Terence Hill nel film "Altrimenti ci arrabbiamo". Capaci di affascinare oggi, come ieri, questi ranocchi di macchine colmeranno il programma, ricco di colori e d'iniziativa enogastronomiche e le vedrà transitare lungo le strade del litorale lagunare. Il clima di vacanza, il sole, il profumo di crema abbronzante... insomma, mancano solo le dune di sabbia Californiane. Secondo il detto che accompagna ogni motore VOLKSWAGEN: "non muore mai" le dune buggy, dagli anni '60 sino ai giorni nostri, divengono l'alternativa più economica ed originale delle tradizionali spider.



Programma domenica 25 giugno 2006

- H. 8.30 ritrovo presso il MC DONALD casello autostradale di Desenzano
- H. 9.00 partenza e percorso sul litorale Desenzano- Sirmione
- H. 10.30 aperitivo presso la Tenuta Rovaglia di Pozzolengo.
- H.11.30 tour del litorale Veneto (Peschiera, Lazise, Bardolino, Torri del Benaco).
- H. 12.30 pranzo presso il "Ristorante Bhoème" di Lazise, con degustazione dei prodotti tipici del Garda a Torri del Benaco
- H. 16.30 a Torri del Benaco, imbarco delle autovetture in battello per Maderno
- H. 16.00 tour della Valtenesi: Salò, S. Felice del Benaco, Polpenazze, Soiano, Padenghe, Desenzano.
- H.18.30 aperitivo finale a Desenzano al bar Byzance e, saluto dei partecipanti!

Ogni partecipante riceverà cartina con programma dettagliato, al fine di raggiungere il gruppo automobilistico in qualsiasi momento lo desideri. Il raduno non arresterà la sua corsa qualora una vettura si arresti per avaria: durante l'iscrizione verrà fornito un numero di telefono per l'assistenza meccanica necessaria. (costo iscrizione 10,00 euro a vettura) Per ulteriori informazioni visita il sito [www.dunebuggy.it](http://www.dunebuggy.it), oppure telefonare a Angela G. Ferrari 338.5061606 E-MAIL [angelaferri@inwind.it](mailto:angelaferri@inwind.it)

Compleanno per il Talata Sub di Desenzano

## VENT'ANNI D'AMORE SOTT'ACQUA

La nascita nel 1986 sotto la guida dei fondatori  
Zenoglio, Loatelli, Mura e Andreis.

Ed oggi la nuova generazione capitanata da Rodolfo Nestorini che prosegue nel progetto didattico, culturale, associativo e di tutela ambientale riferiti all'universo subacqueo. Talata Sub al giro di boa del Ventennio. E per festeggiare



Primo presidente Antino Loatelli, che rimarrà al timone fino al 2005, anno d'insediamento del consiglio direttivo guidato da Nestorini. E' del 1987, in contemporanea con l'apertura della Piscina Comunale di Desenzano del Garda, l'inizio dei corsi dei futuri

degnamente l'anniversario, una serie di manifestazioni a cura dell'organizzazione sportiva desenzanese. Prossimo appuntamento utile quello del 10 giugno al Palazzo del Turismo - Sala Peler di Desenzano, ore 21 - in compagnia di "Armonie" ovvero le fotografie a tema Natura e Mare di Andrea Pivari e Luciano Pranovi. In precedenza erano state organizzate un paio di serate a proposito di Speleosub e di Cortometraggi inediti di grandi firme videosub. Giusta cornice di festa dunque per il gruppo oggi presieduto da Rodolfo Nestorini, con la collaborazione dei consiglieri Modesto Bompieri, Carlo Coco, Nicola Franzoni e Chiara Robazzi. "Siamo la seconda generazione del Talata - ci racconta Nestorini - un sodalizio nato sul finire del 1986 grazie all'impegno di un gruppo di amici, grandi appassionati della subacquea e del mondo sommerso. Oggi gli associati sono 120 e l'attività spazia dalla didattica con i corsi FIPSAS - Federazione Italiana Pesa Sportiva e Subacquea (rilasciati fino ad oggi più di 400 brevetti di immersione di I°, II° e III° grado, oltre che uno svariato numero di corsi di specializzazione e di apnea) alla tutela dell'ambiente, all'attività di recupero alle collaborazioni con l'Università di Milano alla partecipazione di eventi come il Garda Free Energy ideato da Dipende". Vent'anni carichi di storia quella degli irriducibili del Talata. Un po' di ricordi non guastano.

subacquei sotto il coordinamento del maestro d'immersione Roberto Zenoglio. Insieme a Zenoglio è importante ricordare, come colonne trainanti e creative del Talata Sub, la moglie di Roberto Laura, Sergio Mura e Francesco Andreis. Fatto sta che al primo anno di attività i soci sono circa sessanta e il meccanismo funzionava già a pieno regime. Nel giugno del 1987 un'altra importante iniziativa vede la partecipazione del club desenzanese. Si tratta del recupero della galera veneziana dagli abissi prospicienti il Comune di Lazise, effettuato sotto la guida del dottor Fozzati della Sovrintendenza Archeologica. Importante collaborazione è stata poi quella con l'Istituto Monte Croce Università di Milano, per un'indagine conoscitiva sulle alghe del lago di Garda. Ed ancora il concorso di intenti con il "Gruppo Tutela Canneti" e le immersione di ricerca nelle fredde acque del lago d'Idro nell'ambito del "Progetto Rospì Lombardia", coordinato dalla Società Italiana Scienze Naturali, con il sostegno della Regione Lombardia. "Da sempre - conclude Nestorini - il Talata Sub intrattiene una costante collaborazione con tutte le Associazioni che fruiscono del lago e ne hanno a cuore la tutela." Sintesi fondamentale per capire fino in fondo il progetto che anima, concretizza e lavora su questo fondale affascinante chiamato Talata Sub.

Giuseppe Rocca

**PORKY'S**  
il locale dove si mangia ...  
ci si diverte ... e si spende poco



**sabato  
sera  
musica  
dal vivo**



**spazio bimbi  
tavoli all'aperto  
ampio parcheggio**

Porky's la vera osteria di campagna con ampi spazi all'aperto e oltre 300 posti a sedere per poter gustare in piena libertà, spendendo pochissimo, i piatti tradizionali del nostro territorio crocevia di tre province. Piatti da osteria della tradizione mantovana, bresciana e veronese. Piatti semplici, saporiti, abbondanti e, soprattutto, a prezzo fisso. Grigliata mista, spiedo, porchetta, ma anche lesso con la peérada, fagioli con le cotiche, e per cominciare casonsé e risotto con il pontèl.  
**INCREDIBILE:** pranzo a 9 euro, cena a 15 euro.  
**TUTTO COMPRESO:** antipasto, primo piatto, secondo, 1 bevanda alcolica, 1 bevanda anacolica, caffè. Solo gli extra esclusi.

Venerdì e sabato sera cena a buffet.

**FAMIGLIA NUMEROSA? Porky's ti aspetta!**



Via Pigna,4 - Rivoltella del Garda  
030-9110527 / 348-7484028

# — sport

## NASCE SUL GARDA "UFO XS" LO SKIFF ACROBATICO PER I GIOVANISSIMI DELLA VELA

SALO' (Bs). Nel panorama delle barche scuola per i ragazzini si inserisce la carena tutta del lago di Garda dell'"Ufo Xs". E' uno scafo lungo poco più di 3 metri, destinato ad un equipaggio di due persone. Tra le soluzioni che presenta nell'attrezzatura c'è il gennaker per le andature portanti, supportato da un bompreso. Si tratta di una proposta decisamente interessante che si allinea con le ultime tendenze nel mondo di derive e barche da regata più in generale. E' una nuova deriva destinata all'iniziazione dei bambini alla vela ed al loro perfezionamento, volta sia al divertimento sia alla competizione. Un piccolo "skiff" pensato per essere usato in doppio da ragazzi tra gli 8 e i 14 anni, non escludendo la possibilità di utilizzarlo come singolo. Facile da gestire a terra, è una deriva sicura e inaffondabile che garantisce il massimo divertimento. E' dotata di una randa, un piccolo fiocco e



- come detto - di un gennaker. Armo questo che consente di sensibilizzare i bambini fin dall'inizio alla regolazione delle vele e di ottenere formidabili sensazioni sull'acqua. Il pozzetto aperto è autosvuotante e garantisce una facile gestione. L'attrezzatura di coperta standard è semplice ed essenziale per una corretta manovrabilità. La costruzione in polietilene (ma è prevista una versione più sofisticata, in vetroresina, per la regata pura) lo rende molto resistente, inaffondabile e richiede pochissima manutenzione. Porta la firma della Felci Yacht Design di Padenghe del Garda. E' costruito dalla UfoBoats Srl di Brescia ed è distribuito da Velaevento Gestioni srl di Salò.

**CARATTERISTICHE TECNICHE:**  
Lunghezza scafo 3,10 metri;  
Larghezza 1,33 metri;  
Superficie velica 5,4mq;  
Gennaker 4,9 mq;  
Peso 50 Kg.



Verona  
**CAMPIONATI  
MONDIALI DI  
BRIDGE**  
dal 10 al 24 giugno



Lettera aperta al maestro Marco Rossi della scuola di karate di Padenghe sul Garda

## UN BEL 10 PER IL DECIMO ANNO!

Carissimo Sensei (maestro),

siamo alla fine del decimo anno di pratica nell'oratorio di Padenghe e l'altro giorno ci siamo ritrovati a sfogliare vecchie foto e vedere vecchi filmini... eravamo davvero piccoli... è passato proprio tanto tempo!! Crescendo ci siamo resi conto che pian piano non ci hai insegnato solo il karate, l'autodifesa e l'autocontrollo ma molto di più. Primo, fra tutti questi insegnamenti, il frequentare il karate con spirito di divertimento, che ci ha portato a diventare un gruppo sempre più unito, pronto ad aiutarci l'uno con l'altro, anche nel mondo esterno che molte volte ci sembra essere in contraddizione con la coerenza e la sicurezza che ritroviamo con te. La nostra non è solo una palestra di karate ma una palestra di vita. Non è solo karate, ma è il TUO karate, dove prevale la dignità personale, dove il tempo viene gestito equamente, dove il perdono prevale sull'odio, dove la solidarietà prevale sulla rivalità. Grazie per averci insegnato a non arrenderci alle prime difficoltà... e che, come ha scritto il Maestro Funacoshi, ci hai fatto interiorizzare che la rinuncia è già una sconfitta; ora sappiamo che "non è importante voler vincere ma non voler perdere". Questa volta siamo noi a darti un voto. Un voto pieno. Un 10 e lode. Noi tutti vogliamo dedicarti un grosso bacio che viene dal profondo del nostro cuore. Grazie Marco, il bimbo, il ragazzo, l'uomo ed il guerriero, ti rispettano e lo faranno per sempre, non per quello che hai ma per quello che sei.

Samantha, Andrea, Silvia, Giada, Nicola.

Desenzano del Garda (Bs)

## INTRODUZIONE ALL'ALPINISMO



Le attività sportive che hanno come palestra naturale la frequentazione dell'ambiente obbligano, per trarne i maggiori benefici in ordine al gradimento ed alla sicurezza, un minimo di preparazione e di conoscenze. Il Club Alpino Italiano ha da sempre dato la massima importanza al fattore rischio che comporta la frequentazione della montagna proponendo ai propri soci e simpatizzanti un necessario approfondimento di alcune

componenti che è opportuno sottolineare: predisposizione fisica, preparazione atletica, conoscenza degli elementi naturali: territorio, meteorologia, lettura delle cartografie, abbigliamento, conoscenze delle tecniche specifiche: escursione, percorrenza di vie attrezzate, alpinismo. Anche la Sezione Desenzanese, in linea con il CAI nazionale, per il 2006 attiva il nuovo corso di introduzione all'alpinismo.

Le iscrizioni ed ulteriori informazioni vanno richieste presso la sede di Rivoltella - Villa Brunati in Piazza degli alpini (tel. / fax 030/9902640), aperta il martedì e venerdì dalle ore 21.

## Appuntamenti Sportivi

**2 giugno Tremosine (BS)**  
VI TROFEO ALTA VELOCITÀ, formula 18 regata nazionale  
**2 giugno Franciacorta (BS)**  
VINALONGA: MOUNTAIN BIKE, gara attraverso i vigneti su 3 percorsi (40, 50, 60 km). Partenza da Timoline Corte Franca h9.30  
**2-4 giugno Salò (BS)**  
CLINIC NAZIONALE DI BASKET, Sala Domus, ore 21.00 (il sabato tutto il giorno con partita in piazza, domenica conclusione alle 12.30)  
**2-5 giugno Torbole (TN)**  
SURFESTIVAL: The world's biggest windsurf event, programma presso ufficio APT  
**3 giugno Tignale (BS)**  
TORNEO DI SCACCHI Auditorium ore 14.00  
**3-4 giugno Torri del Benaco (VR)**  
RADUNO ZONALE CADETTI, yacht club Torri  
**4 giugno Tignale (BS)**  
TORNEO DI SCACCHI Auditorium ore 14.00  
**4 giugno Malcesine (VR)**  
MOMENTI DI DANZA, saggio scuola di ballo e fitness Liberty Dance, ore 21.00  
**4 giugno Malcesine (VR)**  
TOPOLINO E DERIVATE, mostra storica in occasione del 70° anniversario della Topolino, via Navene, centro storico  
**4 giugno Serle (BS)**  
CAMPIONATO REGIONALE MOTO Club Serle, valida per il titolo regionale, riservata a tutte le categorie senior, ore 13.00, in funzione stand gastronomici e bar  
**4-9 giugno Tremosine-Campione (BS)**  
18 FOOT SKIFF European Championship World Circuit, VIII Trofeo L. Nustrini  
**5-25 giugno Serle (BS)**  
PALIO DI SAN PIETRO, palio delle 17 contrade riunite in 12 squadre, i rappresentanti si sfidano in competizioni moderne e tradizionali, molto folkloristiche. Ore 20.00-23.00, Centro Sportivo  
**9 giugno Sirmione (BS)**

THE GLEBEFIELDS SHOW, esibizione del salto della corda e danze tradizionali inglesi, piazza Carducci ore 21.15  
**9-11 giugno Garda (VR)**  
BATIZADO E TROCA DI CORDA, arte e lotta brasiliana, palazzotto dello sport, ore 20.30  
**10 giugno Tignale (BS)**  
INAUGURAZIONE campo da calcio in erba loc. Prabione e inizio torneo notturno (fino 2 luglio)  
**10 giugno Salò (BS)**  
REGATA Bandiera del Lago 2006 regata di Bisse a Salò, Lungolago, ore 20.30 (in caso di maltempo si terrà il giorno 11 giugno) info: tel. 0365 290411 www.legabissedelgarda.it  
**10 giugno Salò (BS)**  
TROFEO "GOLF E COMMERCIALE WINE" Louisiana due, medal Golf Il Colombaro (tel. 0365 43327) www.ilcolombaro.com  
**10 giugno Gargnano (BS)**  
REGATA Selezione campionato italiano classe optimist e Selezione campionato italiano a squadre  
**10 giugno Sirmione (BS)**  
GRAN PESCATO ALLA SARDINA, gara di pesca, Polisportiva Sirmione, piazzale porto, ore 18.00  
**11 giugno Tignale (BS)**  
GOLD RUNNER 100 MIGLIA DEI PARCHI (camminata non competitiva 3-10 miglia) presso il Museo del Parco a Prabione organizzata dalla Comunità Montana.  
**11 giugno Desenzano del Garda (BS)**  
SAGGIO SCUOLA DI DANZA "Centro Studio Danza" Teatro al Castello, ore 21.00  
**11-18 giugno Sirmione (BS)**  
TORNEO NAZIONALE DI TENNIS, singolare femminile IV categoria, Polisportiva Sirmione, campi da tennis Brema  
**13 giugno Salò (BS)**  
TROFEO NOTTURNO GOLF sotto la Luna, Golf Il Colombaro tel. 0365 43327 www.ilcolombaro.com

**14 giugno Desenzano del Garda (BS)**  
SAGGIO SCUOLA DI DANZA "Arabesque Danza" Teatro al Castello, ore 21.00  
**15 giugno Desenzano del Garda (BS)**  
SAGGIO SCUOLA DI ARTI MARZIALI "Budo Academy" Teatro al Castello, ore 21.30  
**16 giugno Solferino (MN)**  
SAGGIO DI DANZA piazza Castello  
**16 giugno Salò (BS)**  
SAGGIO DI DANZA DELLA SCUOLA ART STUDIO, teatro Cristal, ore 20.30, info: 338 6542337  
**17 giugno Gargnano (BS)**  
8ª MTB RACE, Gara di Crosscountry Circuito Brescia Cup, ore 15.00, G.S. Montegargnano  
**17 giugno Valeggio sul Mincio (VR)**  
Su il sipario, SAGGIO DI DANZA delle allieve della Ballet School Valeggio, teatro Smeraldo h20.30  
**17 giugno Desenzano del Garda (BS)**  
SAGGIO DELLA SCUOLA DI DANZA "Professione Danza" Teatro al Castello, h 21.00  
**17-18 giugno Arco (TN)**  
CLIMBING STADIUM, ROCK JUNIOR Festival internazionale giovanile di arrampicata, programma presso gli Uffici Informazioni dell'azienda per il turismo  
**18 giugno Salò (BS)**  
CAMMINATA ECOLOGICA, 14ª edizione, piazza Vittoria ore 8.30, Vecchi Scout di Salò  
**18 giugno Solferino (MN)**  
ESIBIZIONE DI KARATE, piazza Castello  
**18 giugno Garda (VR)**  
GARA DELLE BISSE e trofeo del Lago, regata veneta a remi su barche da competizione  
**18 giugno Serle (BS)**  
13° TORNEO MARCIA DI REGOLARITÀ Franco Zanetti e 7° Trofeo Adriano Zanola, G. S. Castello ore 9.00 in castello  
**18 giugno Salò (BS)**  
DANZA ESTATE, 7ª edizione, rassegna provinciale di scuole di danza Giardino Baden Powell, ore 21.15, ingresso a pagamento  
**18 giugno Valeggio sul Mincio (VR)**  
REGISTRO ITALIANO FIAT, esposizione d'auto

d'epoca, piazza Carlo Alberto, ore 14.00-16.30  
**18 giugno Desenzano del Garda (BS)**  
SAGGIO DI DANZA "Tersicore" Teatro al Castello, ore 18.00-23.00. Fino al 31 agosto stesso spettacolo e orari, tutti i giovedì  
**19-22 giugno Solferino (MN)**  
TORNEO DI BOCCE, impianti sportivi  
**20 giugno Valeggio sul Mincio (VR)**  
REGISTRO ITALIANO FIAT, esposizione auto d'epoca, piazza Carlo Alberto, ore 14.00-16.30  
**22-24 giugno Arco (TN)**  
1° GIRO del Garda Trentino, corsa internazionale su strada in circuito tour a tappe, programma presso gli Uffici APT  
**23-25 giugno Peschiera del Garda (VR)**  
XIII RADUNO INTERNAZIONALE BARCHE D'EPOCA, IX raduno internazionale BMW Italia, Il Trofeo imbarcazioni a propulsione alternativa Yacht Club  
**24-25 giugno Salò (BS)**  
CAMPIONATO REGIONALE DI SOCIETÀ Master organizzato da FIDAL con C.R.A.L. Lombardia e Atletica Salò Club 10+7 Stadio  
**24-25 giugno Torri del Benaco (VR)**  
TORRI SUMMER BASKET, torneo a squadre 3 vs 3, organizzato dall'ass. sportiva "A.D. Tobia Basket e in collaborazione con la F.I.P.  
**25 giugno Serle (BS)**  
TROFEO ITALIA UISP, Moto Club Serle, impianto Le Valli ore 13.00  
**25 giugno Garda (VR)**  
2° Trofeo Lalla e Beppe, REGATA VELICA, info: 045/6208428  
**25 giugno Desenzano del Garda (BS)**  
REGATA DELLE BISSE, Bandiera Del Lago, Lungolago C. Battisti, Amici del Porto Vecchio, ore 18.00  
**29 giugno-2 luglio Riva del Garda (TN)**  
CAMPIONATO EUROPEO LASER 4000, Fraglia Vela Riva  
**30 giugno Tignale (BS)**  
ESCURSIONE NOTTURNA "Alla scoperta dei 5 sensi" con intrattenimento musicale, ore 21.00 Cascina Terzanech

# effevidi

FRAGLIA VELA DESENZANO  
Associazione Sportiva Dilettantistica  
Desenzano del Garda (Bs) Porto Maratona  
tel.030.9143343 fax 030.9124273  
E-mail: info@fragliavela.it www.fragliavela.it

giugno 2006

## A Desenzano Fvd ospita Porsche TURBO E VELA, CHE PASSIONE!

Giornata di gemellaggio con il Centro Porsche di Brescia.  
Habitué della velocità sull'Asso 99 ed evoluzioni a cura di Cayenne  
Turbo S. Il 15 luglio una regata dedicata alla sinergia vento - turbo

Fraglia Vela Desenzano incontra Porsche. Per una giornata di gemellaggio passata lo scorso 6 maggio tra il veleggiare nel golfo di Desenzano e l'incontro ravvicinato ed entusiasmante con il nuovissimo modello di Porsche Cayenne Turbo S. Un ritorno alle origini per FVD, un tempo denominata Fraglia della Vela e appunto



Questi, grazie ai favori di una brezza leggera e di un sole intrigante, hanno effettuato degli appassionanti "bordi", imbarcati sull'Asso 99 della Scuola Vela diretta da Ivan Inselvini con la sua espertissima equipe. Un'occasione speciale anche per presentare la formidabile Porsche Cayenne Turbo S, che tutti i presenti hanno ammirato in innumerevoli giri di prova rullati

del Motore. E che motori quelli di oggi rombanti e mitici della casa tedesca. L'appuntamento si è materializzato grazie all'impegno organizzativo di tutto il team FVD, in collaborazione con il Centro Porsche di Brescia. Un gemellaggio come si diceva, tra entità diverse nel contesto strutturale della loro identità, ma similari nella capacità di far provare emozioni piacevolmente legate al viaggio ed al relax. Così gli habitués della velocità hanno potuto sperimentare, l'attraente dolcezza del vento catturato sulle imbarcazioni messe a disposizione dal circolo. Mentre velisti ed affini si son chiariti le idee a proposito di accelerazione, osservando dal vivo la grintosa Cayenne. L'evento, il primo di una serie che il Centro Porsche ha in programma di organizzare in collaborazione con Fraglia di Desenzano, ha visto tra l'altro la partecipazione di molti velisti neofiti.

sul piazzale della sede del team velico desenzanese. Il prossimo appuntamento gemellato fra Porsche e FVD è previsto per sabato 15 luglio, con una regata tra i piloti di rally del team Porsche, che si contenderanno il primo Trofeo nato da questa nuova sinergia scaturita dalla magia del vento con la potenza del turbo. Un particolare ringraziamento per la realizzazione di questa iniziativa va ai responsabili del Centro Porsche di Brescia Biagio Capolupo e Lara Abeni. Menzione speciale va inoltre a Romana Parini, promotrice della manifestazione unitamente all'impegno del grande Ivan Inselvini.

La Fraglia ringrazia poi l'azienda vinicola Provenza per il generoso contributo offerto e la gentilezza e disponibilità di Fabio Contato con Oscar e Oliver.

Un grazie sincero anche agli impareggiabili padroni di casa Alberto Borzani e Alfredo Lamperti.

Grazie agli amici di Cervinia  
**SPORT HOTEL  
SERTORELLI PER FVD**  
Offerto dalla famiglia Sertorelli del Breuil, titolare di alberghi anche a Bormio e Stelvio un Weekend a Cervinia. Il sorteggio è stato effettuato in occasione della premiazione di Ski Yachting

Un ringraziamento speciale alla famiglia Sertorelli del Breuil di Cervinia che ha messo a disposizione della Fraglia Vela, in occasione della premiazione della Ski Yachting, un weekend a sorteggio per due persone presso il proprio hotel. Si tratta dello Sport Hotel Sertorelli, di recente costruzione, struttura situata ai 2500 metri di Cervinia, in posizione privilegiata sia rispetto al centro del paese che alle piste di sci (appena 100 metri). Si tratta di una costruzione moderna, realizzata in stile alpino. L'hotel è dotato di tutti i comfort e si colloca a pieno titolo nel solco della tradizione alberghiera della famiglia Sertorelli, che opera da quasi cent'anni a Bormio e al Passo dello Stelvio. A disposizione degli ospiti sono l'apprezzato ristorante, il fornitissimo bar, la comoda sala di soggiorno, l'originale stube e l'efficiente ski service. Per il pieno benessere, soprattutto dopo lo sci, gli ospiti possono inoltre usufruire di ambienti professionali dedicati a saune, solarium e fitness. Il parcheggio, il garage ed il servizio gratuito di ski bus per gli impianti di risalita, completano l'accurato servizio offerto dallo Sport Hotel Sertorelli di Cervinia. *INFO tel 0166 949797*

## Happy Hour in Fraglia Domenica 4 giugno dalle ore 18,00 alle 20,30

*La FVD in collaborazione con Intimissimi e Calzedonia organizza una sfilata fra le vele.... Vi aspettiamo numerosi!  
Da anni i marchi Intimissimi e Calzedonia sono legati al nostro circolo che con questa manifestazione intende rendere omaggio ad uno sponsor sempre vicino alla Fraglia.*

## Auguri a Roby

il nostro pastasciuttaro preferito  
che ha festeggiato  
il 20 maggio  
i suoi primi 50 anni

### DAIKIN

Climatizzatori

dai migliori Installatori



Costa S. Abramo-Castelverde (Cr)  
tel.0372-471140 / fax 0372-471366  
[www.gamma3ecologia.com](http://www.gamma3ecologia.com)

Delta Elettronica  
Delta Elettronica

COMPONENTI ELETTRICI  
PER L'INDUSTRIA

Delta Elettronica  
Delta Elettronica

Via Repubblica Argentina, 24/32  
25124 BRESCIA

## FRAGLIA VELA DESENZANO

Associazione Sportiva Dilettantistica  
DESENZANO DEL GARDA (Bs) Porto Maratona  
tel.030.9143343 fax 030.9124273  
E-mail: info@fragliavela.it www.fragliavela.it

SEGRETERIA :  
aperto tutte le mattine: orario 10.00 - 12.00  
pomeriggio: orario 16.00 -18.00 ma-me-ve-sa



### Corsi estivi

## A SCUOLA CON IL VENTO

Un importante servizio per bambini ed adolescenti sia residenti che ospiti

Ripartono i corsi organizzati dalla Scuola Vela della Fraglia Vela Desenzano, diretta da Ivan Inselvini. Dopo il successo dell'addestramento invernale, che come sempre ha raccolto numerose adesioni da parte delle istituzioni scolastiche di tutta la provincia, FVD propone, come ogni anno, i corsi settimanali per piccoli skipper e ragazzi: un'ottima alternativa all'occupazione del tempo libero durante



le vacanze per residenti e turisti. Si inizia lunedì 12 giugno per continuare sino alla fine di agosto. Il percorso didattico ha cadenza settimanale, dal lunedì al venerdì, dalle 9 alle 17 presso la sede della Fraglia. Con i bambini più piccoli invece si lavora alla Spiaggia d'Oro, solo al mattino, dalle 9,30 a mezzogiorno. "Ogni lunedì mattina, per tutta l'estate inizia un corso - spiega il direttore della Scuola Vela Ivan Inselvini - i ragazzi possono così scegliere fra iniziazione o perfezionamento, in base alla valutazione da parte degli istruttori delle singole capacità tecniche." I corsi sono suddivisi nell'utilizzo di imbarcazioni, optimist o tridente. Anche in questo caso a fare la selezione sarà l'età: optimist per i baby, tridente per gli adolescenti. La giornata didattica - sportiva è scandita da precisi tempi organizzativi che tengono conto delle esigenze dei ragazzi e delle famiglie. Si comincia alle 9 nel salone della Fraglia di Desenzano, con la lezione teorica su venti, nodi e quant'altro necessita per dare le basi al

novello velista. Alle 10 si armano le imbarcazioni ed uscita in acqua. Rientro a mezzogiorno per il pranzo, per riprendere il largo alle due del pomeriggio. Alle 15 e 30 il rientro. Disarmo barche, merenda e premiazione di giornata. La conclusione del venerdì pomeriggio è un momento di festa per tutti. Con la consegna di gadgets e diplomi di partecipazione e con la voglia magari di ripetere l'esperienza per

un'altra settimana. I ragazzi sono sempre seguiti da istruttori che utilizzano gommoni per assistenza ed appoggio durante le uscite in acqua." Minima la dotazione richiesta: maglietta, pantaloncini corti, sandali e sacca con ricambio completo. Sono inoltre consigliati cappellini e crema da sole. Il giubbino salvagente è invece fornito dalla scuola, mentre non è necessario che il bambino o il ragazzo sappia nuotare. Costo complessivo per tutta la settimana, pasti ed assicurazione compresi, 150 euro. Per chi volesse bissare i 7 giorni fra vele e timone, l'importo si riduce a 120 euro. E uno sconto è previsto anche per i ragazzi delle scuole che hanno frequentato i corsi primaverili. "Molti atleti della squadra agonistica - conclude Ivan Inselvini - hanno iniziato proprio frequentando i nostri corsi estivi. Ma l'appuntamento con la conoscenza del vento è anche una valida alternativa turistico - relazionale per le famiglie in vacanza sul Garda.

Segreteria tel 030.9143343

Le Regate Sociali in Fraglia

## AGONISMO SOCIALE

10 giugno, 24 giugno, 15 luglio e 12 agosto. 4 appuntamenti sportivi essenziali per la vita del circolo

Le Regate Sociali rappresentano un momento importante della vita in Fraglia. Organizzate durante l'estate, hanno un unico obiettivo: divertirsi insieme.

E così può capitare che grandi campioni vengano battuti dal velista del week end, con conseguenti sfottò a lungo termine... Ma, soprattutto, è un'ottima occasione per muovere barche che spesso, per motivi di tempo o mancanza di equipaggio restano ormeggiate a lungo. I triangoli di gara sono allestiti nel golfo di Desenzano, ben visibili dal lungolago. Abituamente non è concesso l'utilizzo dello spinnaker per consentire agilità di manovra anche per chi manca un po' di allenamento nelle manovre più complesse. **La sociale è anche un simpatico momento per invitare ospiti aspiranti velisti che potranno cimentarsi nella competizione senza necessariamente vivere l'agonismo estremo. La Segreteria è a disposizione per raccogliere offerte o richieste di imbarco.** Quindi tutti pronti per le prime due prove di giugno, appuntamento sabato 10 e 24! Insieme alla gara ci sono poi le feste: le classiche pastasciutte di Roby chiudono le serate in banchina spesso accompagnate da musica e danze. Premiazioni ufficiali, come da tradizione, durante la cena sociale di fine anno.

  
**Igiene Ambientale** S.R.L.  
Servizi & Consulenza:  
Derattizzazioni - Disinfezioni  
Diserbi - Fumigazioni  
Interventi risolutivi contro gli scarafaggi  
con esca in gel  
Via Todeschino, 84 - 25010 Sirmione (BS)  
Tel. 030/9905841 Fax 030/9197224  
www.3-D.it email: info@3-D.it

  
**LA COMPAGNIA DELLA TUA VITA**  
Agente Generale di Desenzano del Garda:  
Rag. Pier Giovanni Zavattaro  
Via Nazario Sauro, 64 • 25015 DESENZANO  
Tel. 030/9141217 - 9144552 • Fax 030/9141988  
Succursali a:  
Rivoltella - Tel. 030/9901218  
Castiglione delle Stiviere - Tel. 0376/638895  
Peschiera del Garda - Tel. 045/7550565

  
**bimar**®  
Elettrodomestici  
www.bimar-spa.it



**TI CREDI IMMORTALE? AUGURI.**

In sella a una moto è facile sentirsi invincibili. A volte, invece, in moto si muore: tre volte più che in automobile. E non pensare: "Tanto a me non succede". Perché chiunque è rimasto vittima di un incidente l'ha pensato almeno una volta. Goditi la moto, ma da vivo.



**PROVINCIA DI BRESCIA**  
ASSESSORATO AI LAVORI PUBBLICI

Campagna per la sicurezza stradale.

